

# التداوى بالأعشاب والنباتات الطبية



أشبح عبدالرزاق بن محمد وش الجزائري

كشف الرموز  
في  
بيان الاعشاب

تأليف

الشيخ عبد الرازق بن حدوش الجزائري

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

الحمد لله الفعال لما يريد، الخالق للطب والدواء لنفع عبده والصلاة والسلام على نبيه الذي بعثه الله طياً وشفاء لقلوب عباده الأتقياء .  
وأشهد أن لا إله إلا الله الذي جعل لكل داء دواء ، ومن كل مرض شفاء . وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله المبعوث بالرحمة والهدى . اللهم صل وسلم على هذا النبي المختار وعلى آله وأصحابه أنوار الهداية وشفاء الصدور .

أما بعد فلما كان كتاب كشف الرموز في بيان الأعشاب كتاباً من الكتب المهمة في بيان مستخرجات الدواء وفوائدها والمعالجة بها وهو الكتاب الذي لا يستغنى عنه طبيب ولا مريض فقد قمنا بعمون الله بمراجعته وتحقيقه على أممات الكتب لأعلام الأطباء فجاء والحمد لله كتاباً جامعاً نافعاً أرجو من الله أن ينفع به إنه حسبنا ونعم الوكيل  
ولزيادة الفائدة جعلنا في آخر الكتاب جدولاً نبين فيه الأوزان وفهرسة بأسماء المستحضرات بالعربية ومقابلتها بالفرنسية تنهيلاً للحصول عليها .

ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير .

## الكتاب الرابع

### في الأدوية المفردة وشرح أسمائها

الحمد لله قال في الجملة الأولى من الكتاب الثاني من القانون يجب أن  
نقدم هنا ما لا بد منه ثم قال : المقامة الرابعة في تعرف أفعال قوى الأدوية  
المفردة نقول : إن الأدوية أفعالا كلية وأفعالا جزئية وأفعالا تشبه الكلية  
هي : مثل التسخين والتبريد والجذب والدفع والادمال والتفريق وما أشبه  
هذه : والأفعال الجزئية مثل المنفعة في السرطان . والمنفعة في البواسير ،  
والمنفعة في اليرقان وما أشبه ذلك : والأفعال التي تشبه الكلية فمثل الإسهال  
والإضرار وما أشبه ذلك فهذه وإن كانت جزئية لأنها أفعال في أعضاء  
مخصوصة وآلات مخصوصة فإنها تشبه الكلية لأنها أفعال في أمور بعم نفعها  
وضررها مع أنه ينفعل عنها البدن كله لا بالعرض ، ونحن إنما نذكر ها هنا  
أفعالها الكلية والشبيهة بالكلية ، فاما الأفعال الكلية فمنها ما هي أوائل  
ومنها ما هي ثوان . والأوائل هي الأفعال الأربعة التي هي التبريد والتسخين  
والترطيب والتجفيف وأما الثواني فمنها ما هي هذه الأفعال بعينها لكنها  
مقدرة أو مقابسه بحد زيادة أو نقصان مثل الإحراق ومثل العقوبة ، ومثل  
الإجماد والبهوة فإنها بعينها تسخينات وتبريدات لكنها مقدرة أو مقايسة ،  
ومها ما هي أفعال أخرى ولكها صادرة عن هذه مثل التخدير والختم والحدو  
والإلحاق والتفتح والتغرية وما أشبه ذلك وأما الشبيهة بالكلية فمثل  
الإسهال والإضرار والتفريق .

وقبل أن نتكلم في أفعالها نتكلم في صفات لها في أنفسها فنقول إن  
الصفات التي للأدوية في أنفسها بعضها هي الكيفيات الأربع المعلومة وبعضها  
الروائح والألوان وبعضها صفات أخرى المشهور بها هي هذه : اللطافة ،  
والكثافة واللزوجة . والهشاشة . والجمود . والسيلان ، واللبابية . والدهنية  
والنشف . والخفة . والثقيل : فالدرء اللطيف : هو الذي من شأنه إذا انفعل

من القوة الطبيعية التي فينا أن يتقسم في أبدنا إلى أجزاء صغيرة جداً مثل الزعفران والدارصيني : وهذا الدواء أنفع في جميع تأثيراته حتى إن تجفيفه وإن لم يكن فيه لدغ يبلغ تجفيف الشيء القوي اللاذع ، ونعني بالكثيف : ما ليس ذلك من شأنه مثل القرع والجبسين . ونعني باللزج : كل دواء من شأنه بالفعل أو بالقوة التي فعلها عند تأثير الحار الغريزي فيه أن يقبل الامتداد معالقا فلا ينقطع كما يمد وهو الذي إذا لزم طرفاه جسمين يتحركان إلى المباعدة ، يمكن أن يتحركا معه من غير أن يفصل ما بينهما مثل العسل . والحش هو الدواء الذي يتجزأ أجزاء صغارا بضغط يسير مع يبوسة وجودة مثل الصبر الجيد . والجامد هو الدواء الذي من شأنه أن يصير بحيث تتحرك أجزاؤه إلى الانبساط عن أي وضع فرض إلا أنه بالفعل ثابت عن شكله ووضعه بسبب بارد جداً مثل الشمع وبالجملة هو الذي من شأنه أن يسهل إلا أنه غير سائل بالفعل . والدواء السائل : هو الذي لا يثبت على حالة شكله ووضعه إذا أقر على جرم صلب بل تتحرك أجزاؤه العليا إلى السفلى في الجهات الممكن لها سلوكها مثل المائعات كلها . والدواء اللعابي . هو الذي من شأنه إذا نقع في الماء أو في جسم مائي تميزت منه أجزاء تخالط تلك الرطوبة ويحصل جوهر المجموع .هما إلى اللزوجة مثل بزر القوطونار الخطمي . والبذور اللعابية تسهل بالالزاق إلا أن تشوى فتصير لعابيتها مغرية فتجذب والدهني هو الدواء الذي في جوهره شيء من الدهن مثل الحبوب ؛ والنشف : هو الدواء اليابس بالفعل الأرضي الذي من شأنه إذا لاقاه الماء والرطوبات السيالة أن يغوص الماء فيه وينفذ منافذه منه خفية حتى لا يرى مثل النورة الغير المطفأة . وأما الخفيف والثقيل فالأمر فيهما ظاهر . وأما أفعال الأدوية فيجب أن نعد المشهورات على الشرائط المذكورة منها عدا ثم تتبعها بالرسوم والشروح لأسمائها طبقة واحدة فيقال : دواء مسخن ، ملطف محلل ، حاد ، مخشن ، مفتح ، مرخ ، منضج ، جاذب ، مقطوع ، هاضم ، كاسر الرياح ، محمد ، محكك ، مفرح ، أكال ، محرق ، لاذع ، مفتت ، معفن ، كاو ، مقشر ؛

وطبقة أخرى : مبرد ، مقور ، رادع ، مغلظ ، مفجج ، مخدر . وطبقة أخرى مرطب ، منفخ ، غسال ، موشخ للقروح ، مزلق : ممس . وطبقة أخرى : مجفف ، عاصر ، قابض ، مسدد ، مضر ، مدمل ، منبت للحم ، خاتم وجنس آخر من صفات الأدوية بحسب أفعالها : قاتل سم ، ترياق ، بادزهر . وأيضاً مسهل ، مدر ، معرق .

ونحن نصف كل واحد من هذه الأفعال برسمه ( فالملطف ) هو الدواء الذى من شأنه أن يجعل قوام الخلط أرق بحرارة معتدلة مثل الزوفا . والحاشا والبابونج و ( المحلل ) هو الدواء الذى من شأنه أن يفرق الخلط بنبخيره إياه وإخراجه عن موضعه الذى اشتبك فيه جزء بعد جزء حتى إنه بدوام فعله يفنى ما يفنى منه بقوة حرارته مثل الجند بيد ستر . و ( الجالى ) هو الدواء الذى من شأنه أن يحرك الرطوبات اللزجة والجامدة عن فوهات المسام فى سطح العضو حتى يبعدها عنه مثل ماء العسل وكل دواء جال فإنه بجلائه يلين الطبيعة وإن لم يكن فيه قوة اسهالية ، وكل ( مر ) جال . و ( المخشن ) هو الدواء الذى يجعل سطح العضو مختلف الأجزاء فى الارتفاع والانخفاض إما لشدة تقبيضه مع كثافة جوهره على ماسف ، وإما لشدة حرارته مع لطافة جوهره فينقطع ويبطل الاستواء ، وأما لجلائه عن سطح خشن فى الأصل أملس بالعرض فإنه إذا جلا عن عضو متين القوام سطحه خشن مختلف وضع الأجزاء رطوبة لزجة سالت عليه وأحدثت سطحاً غريباً أملس خرجت الخشونة الأصلية وبرزت ، وهذا الدواء مثل إكليل الملك وأكثر ظهور فعلهما فى التخشين إنما هو فى العظام والغضاريف وأقله فى الجلد . و ( المفتح ) هو الدواء الذى من شأنه أن يحرك المادة الواقعة فى داخل تجويف المنافذ إلى خارج لتبقى المجارى مفتوحة . وهذا أقوى من الجالى مثل بطراسايون وإنما يفعل هذا لأنه لطيف ومحلل ، أو لطيف ومقطع ، وستعلم معنى المقطع بعد ، أو لأنه لطيف وغسال ، وستعلم معنى الغسال بعد ، وكل حريف مفتح ، وكل من لطيف مفتح ، وكل لطيف سيال مفتح إذا كان إلى

الحرارة أو معتدلاً ، وكل لطيف حامض مفتوح . و ( المرخى ) هو الدواء الذى من شأنه أن يجعل قوام الأعضاء الكثيفة المسام لين لحرارته ورطوبته فيعرض من ذلك أن تصير المسام أوسع واندفاع ما فيها من الفضول أسهل مثل ضماد الشبث وبزر الكتان . و ( المنضج ) هو الدواء الذى من شأنه أن يفيد الخلط نضجاً لأنه مسخن باعتدال وفيه قوة قابضة تجبس الخلط إلى أن ينضج ولا يتحلل بعنف فيفترق رطبه من يابسه وهو الاحتراق . و ( الهاضم ) هو الدواء الذى من شأنه أن يفيد الغذاء هضماً وقد عرفته فيما سلف . و ( كاسر الرياح ) هو الدواء الذى من شأنه أن يجعل قوام الريح رقيقاً هوائياً بحرارته وتخفيفه فيستحيل وينتفض عما يحقن فيه مثل بزر السنداب . و ( المقطع ) هو الدواء الذى من شأنه أن ينفذ بلطافته فيما بين سطح العضو والخلط والازج الذى التزق به فييديه عنه ولذلك يحدث لأجزائه سطوحاً متباينة بالفعل بتقسيمه إياها فيسهل اندفاعها من الموضع المنشبت به مثل الخردل والسكنجبين والمقطع يازاء اللزج الملتزق كما أن المحلل يازاء الغليظ والملطف يازاء المكثف وبعد كل منها الذى قرن به فى الذكر ، وليس من شرط المقطع أن يفعل فى قوام الخلط شيئاً بل فى اتصاله فربما فرقه أجزاء وكل واحد منها على مثل القوام الأول . و ( الجاذب ) هو الدواء الذى من شأنه أن يحرك الرطوبات إلى الموضع الذى يلاقيه وذلك للطافته وحرارته مثل الجنديدستر والدواء الشديد الجذب هو الذى يجذب من العمق نافع جداً لعرق النساء وأوجاع المفاصل الغائرة ضماداً بعد التنقية ، وبها ينزع الشوك والسلاء من محابسها . و ( اللاذع ) هو الدواء الذى له كيفية نفاذة جداً لطيفة تحدث فى الاتصال تفرقا كثير العدد متقارب الموضع صغيراً متغير المقدار فلا يحس كل واحد منهما بانفراده ونحس الجملة كما الموضع الواحد مثل ضماد الخردل بالخل والخل نفسه . و ( المعمر ) هو الدواء الذى من شأنه أن يسخر البصر الذى يلاقيه تسخيناً قوياً حتى يجذب قوى الدم إليه جذباً قوياً يبلغ ظاهره فيحمر وهذا الدواء مثل الخردل والتبن

والفودنج والقردمانا والأدوية المحمرة تفعل فعلا مقاربا للسكى . و ( والمحلك )  
هو الدواء الذى من شأنه يجذبه وتسخينه أن يجذب إلى المسام أخلاطا لذاعة  
حاقة ولا يبلغ أن يقرح وربما أعانه شوك زغبية صلاب الأجرام غير  
محسوسة كالكيكج . و ( المقرح ) هو الدواء الذى من شأنه أن يفنى ويحلل  
الرطوبات الواصلة بين أجزاء الجلد ويجذب المادة الرديئة إليه حتى يصير  
قرحة مثل البلاذر . و ( المحرق ) هو الدواء الذى من شأنه أن يحلل لطيف  
الأخلاط ويبقى رماديتها مثل الغريبون . و ( الأكال ) هو الدواء الذى يبلغ  
من تحليله وتقريبه أن ينقص من جوهر اللحم مثل الزنجار . و ( المفتت )  
هو الدواء الذى إذا صادف خلطا متحجرا صغرا أجزاءه ورضه مثل مفتت  
الحصاة من حجر اليهودى وغيره . و ( المعفن ) هو الدواء الذى من شأنه أن  
يفسد مزاج العضو أو مزاج الروح الصائر إلى العضو ومزاج رطوبة التحليل  
حتى لا يصلح أن يكون جزءا لذلك العضو ولا يبلغ أن يحرقه أو يأكله  
ويحلل رطوبته بل يبقى فيه رطوبة فاسدة يعمل فيها غير الحرارة الغريزة  
فيعفن . وهذا مثل الزرنينخ والتافيسيا وغيره . و ( الكاوى ) هو الدواء  
الذى يأكل اللحم ويحرق الجلد إحراقا يجففا ويصلبه ويجعله كالخمة فيصير  
جوهر ذلك الجلد سدا لمجرى سائل لو قام في وجهه ويسمى حشكريشة  
ويستعمل في حبس الدم من الشرايين ونحوها مثل الزاج والقلقطار . و ( الناشر )  
هو الدواء الذى من شأنه لفرط جلته أن يحلوا أجزاء الجلد الفاسدة مثل  
القسط والراوند وكل ما ينفع البهق والكلف ونحوهما . و ( المبرد معروف .  
و ( المقوى ) هو الدواء الذى من شأنه أن يعدل قوام العضو ومزاجه حتى  
يتمكن من قبول الفضول المنصبة إليه والآفات اما الخاصة فيه مثل الطين  
المختوم والترياق واما لا اعتدال مزاجه فيبرد ما هو اسخن ويسخن ما هو أبرد  
على ما يراه جالينوس فى دهن الورد . و ( الرادع ) هو مضاد الجاذب وهو  
الدواء الذى من شأنه لبرده أن يحدث فى العضو بردا فيكفنه به ويضيق  
مسامه ويكسر حرارته الجاذبة ويحمد السائل إليه أو يختره فيمنعه عن



السيلان إلى العضو ويمنع العضو عن قبوله مثل غيب الثعلب في الاورام  
و ( المغلظ ) هو مضاد الملطف وهو الدواء الذي من شأنه أن يصير قوام  
الرطوبة أغلظ اما بإجماده واما باختاره وأما لمخالطته . و ( المفجج ) هو  
مضاد الهاضم . و ( المنضج ) وهو الدواء الذي من شأنه أن يبطل لبرده  
فعل الحار الغريزي والقريب أيضا في الغذاء والخلط حتى يبقى غير منضم  
ولا نضيج . و ( المخدر ) هو الدواء البارد الذي يبلغ من تبريده للعضو إلى  
أن يحيل جوهر الروح الحاملة إليه قوة الحركة والحس ؛ باردا في مزاجه ؛  
غليظا في جوهره ؛ فلا تستعمله القوى النفسانية ويجعل مزاج العضو كذلك  
فلا يقبل تأثير القوى النفسانية مثل الأفيون والبنج . و ( المرطب ) معروف .  
و ( المنفخ ) هو الدواء الذي في جوهره رطوبة غريبة غليظة إذا فعل الحار  
الغريزي لم يتحلل بسرعة بل استحال ريحا مثل اللوبيا ؛ وجميع ما فيه نفخ  
فهو مصدع ضار للعين ولكن من الأدوية والأغذية ما يحيل الهضم الأول  
رطوبته إلى الريح فيكون نفخه في المعدة وانحلال نفخه فيها وفي الأمعاء  
ومنه ما تكون الرطوبة الفضلية التي فيه وهي مادة النفخ لا تنفعل في المعدة  
شيئا إلى أن ترد العروق أو لا تنفعل بكليتها في المعدة بل بعضها ويبقى منها  
ما إنما ينفعل في العروق ؛ ومنها ما ينفعل بكليته في المعدة ويستحيل ريحا  
ولكن لا يتحلل برمنه في المعدة بل ينفذ إلى العروق وزيحمته باقية فيها  
وبالجملة كل دواء فيه رطوبة فضلية غريبة عما يخالطه فعه نفخ مثل الزنجبيل  
ومثل بزر الجرجير وكل داره له نفخ في العروق فإنه منعظ . و ( الغسال ) هو  
كل دواء من شأنه أن يجلو لا بقوة فاعلة فيه بل بقوة منفعة تعينها الحركة أعنى بالقوة  
المنفعة الرطوبة وأعنى بالحركة السيلان فإن السائل اللطيف إذا جرى على  
فوهات العروق ألان برطوبته الفضول وأزالها بسيلائه مثل ماء الشعير  
والماء القراح وغير ذلك . و ( الموسع للقروح ) هو الدواء الرطب الذي  
يخالط رطوبات القروح فيصيرها أكثر ويمنع التجفيف والإدمال . و ( المزلق )  
هو الدواء الذي يبيل سطح جسم ملاق لجرى محتبس فيه حتى يبرئه عنه  
ويصير أجزاءه . أنزل السيلان إليها الاستفادة منه بمخالطته ثم يتحرك عن

موضعها بثقلها الطبيعي أو بالقوة الدافعة كالإجاص في إسماله . و (الملمس) هو الدواء اللزج الذي من شأنه أن يتبسط على سطح عضو خشن انبساطا أملس السطح فيصير ظاهر ذلك الجسم به أملس مستو . الخشونة أو تسيل إليه رطوبة تنبسط هذا الانبساط . و ( المجفف ) هو واء الذي يفنى الرطوبات بتحليله ولطفه . و ( القابض ) هو الدواء الذي يحدث في العضو فرط حركة أجزاء إلى الاجتماع لتتكاثف في موضعها وتنسد المجارى . و (العاصر) هو الدواء الذي يبلغ من تقيضه وجمعه الأجزاء إلى أن تضطر الرطوبات الرقيقة المقيمة في خللها إلى الانضغاط والانفصال و (المسد) هو الدواء اليابس الذي يحتبس لكثافته ويؤسسه أو لتغريته في المنافذ فيحدث فيها السدد . و ( المغرى ) هو الدواء اليابس الذي فيه رطوبة يسيرة لزجة يلتصق بها على الفوهات فيسدها فيحبس السائل ؛ فكل لزج سيال ملزق إذا أفل فيه النار صار مغريا سادا حابسا . و ( والمدمل ) هو الدواء الذي يجفف ويكثف الرطوبة الواقعة بين سطحي الجراحة المتجاورين حتى يصير إلى التغرية واللذوجة فيلصق أحدهما بالآخر مثل دم الاخوين ، والصبر . و ( المذبت للحم ) هو الدواء الذي من شأنه أن يحيل الدم الوارد على الجراحة لحما لتعديله مزاجه وعقده إياه بالتجفيف . و ( الحاتم ) هو الدواء المجفف الذي يجفف سطح الجراحة حتى يصير خشكريشة عليه تكنه من الآفات إلى أن ينبت الجلد الطبيعي وهو : كل دواء معتدل في الفاعلين يجفف بلا لزع . و ( الدواء القاتل ) هو الذي يحبل المزاج إلى إفراط مفسد كالغريون والأفيون . و ( السم ) هو الذي يفسد المزاج لا بالمضادة فقط بل بخاصية فيه كالبيش . و ( الترياق والبادزهر ) فهما كل دواء من شأنه أن يحفظ على الروح قوته وصحته ليدفع بها ضرر السم عن نفسه وكان اسم الترياق بالمصنوعات أحق ، واسم البادزهر بالمفردات الواقعة عن الطبيعة ويشبه أن تكون النباتات من المصنوعات أحق باسم الترياق والمعدنيات باسم البادزهر ويشبه أيضا أن لا يكون بينهما كثير فرق . وأما (المسهل)

والمدر والمعرق ) فإنها معروفة وكل دواء يجتمع فيه الإسهال مع القبض كما في السورنجان فإنه نافع في أوجاع المفاصل لأن القوة المسهلة تبادر فتجذب المادة والقوة القابضة تبادر فتضيف مجرى المادة فلا ترجع إليها المادة ولا تخلفها أخرى وكل دواء محلل وفيه قبض فإنه معتدل ينفع استرخاء المفاصل وتشنجا والاورام البلغمية والقبض والتحليل كل واحد منهما يعين في التجفيف وإذا اجتمع القبض والتحليل أشد اليبس والأدوية المسهلة والمبردة في أكثر الأمر متباعدة الأفعال فإن المدر في أكثر الأمر يخفف الثقل والمسهل يقلل البول والأدوية التي يجتمع فيها قوة مسخنة وقوة مبردة فإنها نافعة للأورام الحارة في تصعدها إلى انتهائها لأنها بما تقبض تردع وبما تسخن تحلل والأدوية التي تجتمع فيها الترياقية مع البردية تنفع من الدق منفعة جيدة والتي تجتمع فيها الترياقية مع الحرارة تنفع من برودة القلب أكثر من غيرها وأما القوة التي تقسم فتضع كل مزاج بإزاء مستحقه حتى لا تضع القوة المحللة في جانب المادة التي تنصب إلى العضو ولا المبردة في جانب المنصبة عنه فهي الطبيعة المهمة بتسخير البارئ تعالى . انتهى منه بحروفه .

---

## اتخاذ الادوية

إذا فتح الله عليك بمعرفة الأدوية إما بوقوف عليها أو بكتاب فتح الله عليك فيه وحققتها فإذا كانت في الأماكن المعتدلة فيكون أخذها في وسط الربيع ولا تجمعها إلا بعد استحكام نضجها في مكانها وكال إدراكها فإن الكاملة الإدراك في مكانها مفيدة والفجاجة قليلة الفائدة ، وفي البلاد الحارة في آخر الشتاء ، وفي البلاد الباردة في أول الصيف ، والإقليم الرابع الذي فيه الجزائر هو المعتدل ؛ وإذا أخذت شيئاً من المعادن فاختر منه ما كان سليماً يخالطه من تراب أو ما يشابهه وليس هو ؛ وإذا أردت إعداد شيء من الحيوان كقنقور وسمكة صيد ثم تشقه وترمي ما في بطنه وتلمحه ييسر ملح وتنظفه في خيط وتعلقه في الهواء حتى ينشف ، وإذا أخذت الأعشاب فتنظفها من طينها وتجففها أولاً في الشمس ولا يتم تجفيفها إلا في الظل فإذا جففت حفظت في صنادق الخشب ، وأما البزور فتجعلها في خرائط الجلد واطرهما في الصلب ، وأما اللبوب كلب القنار والخيار فإنها توضع بعد إمكان تجفيفها في أواني الفخار وتبعد من الأماكن الندية وتغطي رؤوسها ، وأما ما كان من أصول كالزوائد والجنطيا والرأس أو قضبان غلاظ كالدار شبعان والبهنيس أو ما شاكلهما لا يضره ملاقات الهواء فيوضع في الخرائط والمقاطف ، وما كان من الصمغ فيوضع في الصلب ويعد كل ذلك من الشمس ومن الأماكن الندية وأعمل الفلفل والزنجبيل يحفظه . والفلفل أيضاً يحفظ الكافور والملح يحفظ حب السفرجل وإن خيف تغيير مزاجه فاجعل الملح في سرة وضعها معه ، والأدهان توضع في أوان مزججه أو زجاج أو في بطط الجلد ، والورد الطري يحفف في الظل بعد تشميسه ساعة جيدة وإذا جف احفظه من الهواء المفسد والأمياه في القماقم من النحاس والزجاج يعفنها وماء القرنفل فالقمقم يفسده والزجاج ينفعه

## ( حرف الألف )

( إكليل الجبل ) هو المعروف عندنا بإكليل ، وهو محلل مفزع حريق ، ينفع الحفقان والسعال والاستقاء ، محلل الأورام الحارة لأنه حار يابس الأول وقيل في الثانية : بدله زهر بانونج ، وشربته إلى خمسة دراهم ، وبدله أيضاً مثله افسنتين ونصفه .

( إكليل الملك ) هو نبات له زهر أصفر ورقه شبيه بورق النفل إلا أنه رقيق يفرش على الأرض وله خروب رقيق ، وأظفار الطسكوك نوع منه ، وصحح الانطاكي : انه النفل وهو أنواع حار يابس في الأولى وقيل : بارد في الأولى وقيل : معتدل وهو قابض محلل ملين ، منضج للأورام الحارة الصلبة في المفاصل والاحشاء بدله بابونج وشربته إلى خمسة دراهم وعصارته إلى عشرين وبدله أيضاً وزنه من ورق التين .

( استيون ) كما في تذكرة الانطاكي وفي النسخ : استيوب وهو تصحيف هو الزنبوع بارد يابس في الثالثة وقشره حار يابس في الثانية أضعف فعلا من الاترج وأقوى من الليمون يسكن الالتهب والعطش والصفراء ويفتح الشبهة وهو فارسي

( اصطرك ) هو صمغ الزيتون حار في الثالثة يابس في الأولى بدله جند بيد ستر .

( افسنتين ) يوناني هو شجرة مريم في الجزائر وفي فاس شبة العجوز وهو مهدد وبصلحه الانيسون حار يابس في الأولى يسهل الخلط الصفراوي وينقي المعدة ويفعل أيضاً في السوداء فعلا عجبيا وفيه قوة مسخنة ويدرب البول وإذا شرب من طبيخه مدة أيام ثلاث أوراق كل يوم أعاد شهوة الطعام والجماع وفتح سداد الكبد ونفع من اليرقان والاستقاء عن برودة ، وليس له فعل في الأورام البلغمية بدله جمعة وزنه ونصف وشربته من اثنين إلى خمسة ومطبوخا إلى ثمانية عشر وفي الاحتمال إلى درهمين وقال بواس : بدله

شبح ارمى وفي تقوية المعدة وتفتيح السداد بدله وزنه اسارون ونصف وزنه هليلج أسود .

( اتروج ) هو الاترنج ، والطرنج وهو مركب القوى ، قشره حار في الأولى يابس في الثانية ولحمه رديء يضر المعدة ويصلحه السكنجين ، ورائحته تجلب الزكام ، ويصلحه العود ، ولحمه بارد رطب في الأولى ، وحماضه بارد يابس في آخر الثانية ، وبزره حار في الأولى رطب في الثانية ، منفرح ينفع الرئيسة أى الأعضاء الرئيسية وهى : القلب والدماغ والكبد والاثنيان ، ويزيل الخفقان والسدد ويحلل الرياح الغليظة ويقوى المعدة وشربه إلى عشرة وبزره إلى ثلاثة ، ترياق للسموم بالشراب .

( افثيوم ) يونانى معناه دواء الجنون هو الزعتر لا يعرف عندنا إلا هذا الاسم : حار يابس في الثالثة وهو قريب الوصف من الحاشا ، يسهل السوداء مطبوخا أربعة دراهم بدله وزنه حشا ونصف وزنه وشربه من ثلاثة دراهم إلى ستة ومطبوخا إلى عشرة .

( اسطوخودس ) يونانى معناه موقف الأرواح وهو الخاحال حار في الأولى يابس في الثانية وقيل : حار في آخر الثانية يابس في أول الثانية ، ينقى فضول الرأس ويسهل السوداء . وفيه قوة تسخين : يسهل البلغم ويفتح السدد وينفع جميع الأمراض الباردة : المالنخوليا والصرع والبرسام الشربة منه ثلاثة دراهم ، وهو مكرب أمحباب الصفراء ويصلحه السكنجين ويضر الرئة وتصلحه الكثير أو الكندر والحاما ، وشربه من اثنين إلى خمسة ومركب إلى ثلاثة وفي السعوط واحد ، وبدله وزنه شبح يشرب بالسكنجين وشىء من الملح ، أو بدله الغراسيون .

( اذخر ) وهو نبات بمكة ولا ينبت في غير الحجاز ما اعلم ويقال : لنواره تحفاح الأذخر حار يابس في الثانية بدله قردمانا وشربه مثقال ٥ : يحلل الأورام مطلقا ويسكن الأوجاع من الأسنان وغيرها وبدر الفضلات ويفتت الحصى وينقى الصدر والمعدة .

( اثنت ) هي التي تكون على أعواد الشجر كالصنوبر والسفرجل والبلوط حارة في الأولى يابسة في الثانية وهي الأشجار كالطحلب على الماء وتختلف قراها باختلاف الأشجار التي تنبت عليها وأفضلها ما وجد على البلوط وإذا نعت في ماء وشرب نام نومًا عظيمًا غريقًا ونفعت المودة وطيبتها وأذهبت نفخ البطن وقوت المعدة وحللت نفخها ونفعت الخفقان ووجع الكبد ، بدلها وزنها قردمانا أو نصف وزنها أسارون وشربتها إلى ثلاثة دراهم .

( آس ) هو شجرة السلدون والعامّة تقول له : الریحان ، بارد في الأولى يابس في الثانية ، وهو جيد لقطع الإسهال . سود للشعر طيبخه ودهنه ، وشربته إلى ثلاثة دراهم وعصارته إلى ثلاثة أواق ، بدله عفسر وقشر رمان والسدلون هو الحلووش والاسلدون .

( أفون ) هو العفبون بلبغة العامة - يوناني - وهو صمغ الحشخاش الأسود بارد يابس في الرابعة ان أخذ من الأسود وإلا ففي الثالثة وهو مسكن للأوجاع كما شربا وطلاء لشدة تخديره والشربة منه زنة حبة الخروب إلى قيراط وبدله وزنه فلفلًا أو جندبادسترو وبدله ثلاثة أمثاله بزر بنج ووزنه بزر اللقاح وقال في القانون : ضعفه بزر اللقاح .

( ايرسا ) يوناني معناه قوس قزح لاختلاف ألوانه في الزهر هو أصل السوسن الاسمانجوني دأى له لون سماوى ، وهو عرق كسار المواءين وهو السوسن الأزرق حار يابس في أول الثالثة وقيل : في الثانية يابس في الأولى أكله نافع من جميع العلل الباردة يبدل عرق الأبيض من عرق الأسود والعكس وشربته إلى مثقالين

( أورسا ) كذا في جميع النسخ ولم نقف عليه فيما لدينا من الكتب الطبية : هو عرق السوسن الأبيض حار يابس في الثالثة وهو عندى أشد حرارة مما قبله ، إلا أنهم قالوا في درجة واحدة يبدل بعضه من بعض وكلا النوعين ورقهما كورق البردى وابس منهما ما هو المصطلح عندنا بالسوسن

البستاني فإنه ليس من نوعهما بل هو من جنس ذوات البصول يبدل من الأول .  
( اشقبل ) هو الفرعون والعنصل وبصل الفار لأنه يقتله حار يابس  
في الثانية وقال داود في الرابعة والمفردة التي ليس معها غيرها قتالة وإذا  
أدخل بيضه في جوفه وشوى وأكل البيضة وعود ذلك سبعة أيام برأ  
السعال المزمن ونفس الانتصاب وقوى البدن وبدله ثوم .

( اهل ) بكسر الهمزة والهاء أو فتح الهمزة وضم الهاء وهو العرعر  
والعرعار الكبير ، وثمره كثمر الطاكه لأنها نوع من العرعار حار يابس في  
الثالثة وكلاهما ينفع ذرورا على الأكلة وصمغه يقال له قرص السندروس  
ويسقط الأجنة وإذا طبخ منه عشرة دراهم في قدر وصب عليه ما يغمره  
من سمن بقره حتى يجف ذلك السمن ثم دق معه عشرة دراهم فانيدا ( بالفارسي  
بانيذاي ) سكر مكرر غاية وشرب منه كل يوم وزن درهمين بماء فاتر ( أي مسخن  
قليلا ) ينفع من الوجع الذي يكون في أسفل البطن من البواسير ، بدله وزنه سايخه  
أو جوز السرو أو دار صيني وحده . وشربته من درهمين إلى ثلاثة .

( أم غيلان ) هو البان بلغتنا وهو شجر الطلح وعصارتها الاقياومنها  
يخرج الصمغ العربي ، باردة يابسة في الثانية وعند داود باردة في الأولى  
يابسة في الثانية ، نافعة من ضعف المعدة والكبد ، بدلها باد ورد .

( اسارون ) هو أو ضمة عروق كأذناب الفار ، حار في الثالثة يابس في  
الثانية فيه جلاء وتحليل وباطف وينفع من صلابة الكبد والطحال وسددهما ،  
ومن اليرقان والاستسقاء من برد ومن عرق النساء ومن وجع الركبتين  
المتقادم ويقوى المانة والكلا كذلك شربا ، الشربة منه ستة مثاقيل ، وقال  
داود : شربته من مثقال إلى ثلاثة ، وقال في القانون : والشربة سبعة مثاقيل  
بماء العسل ، ويزيد في المني ، وبدله وزنه ونصف وزنه وج أو زنجبيل أو  
بابونج أو خولنجان

( انزروت ) هو العتروت عندنا ، وهو الكحل الفارسي - ويسمى  
زهر چشم - حار في الثانية يابس في الأولى رقيق : في الثانية ، وهو صمغ  
شجرة شائكة كشجر الكندر تنبت بفارس ، ومنه أصفر وأبيض وأجوده



الأصفر ، إذا أدمن شربه صلع الرأس ومنع إنبات الشعر نافع لأوجاع  
الأذن ، إذا طلى قليل بغسل أو بحليب النساء ونز عليه الدواء المذكور  
وأدخل في الأذن نفع كذلك بلبن الائن ، ويؤخذ في الإكحال للرمم الناشئ  
عن النزلات ، وبدله صمغ البسباس ، إلى مثقالين .

( أتمد ) هو حجر الكحل الذي يأتي من معدنه بارد في الأولى يابس  
في الثانية ويقال له : كحل جلاء ، واجرده الصفائح السريع التفتت الذي  
له بريق من أربعة أوجه ، وعن ابن عباس رضي الله عنهما عن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم أنه قال : من اكتحل بالاثمد يوم عاشوراء لم ترمد عينه ،  
بدله ادبلى محروقا ، ووزنه توتيا أو وزنه أبارا ، ونصف وزنه نحاس محروق ،  
والأبار هو الرصاص .

( اسفيداج ) فارسي معرب هو بياض الوجه ويقال : اسفيداج الرصاص  
ورماد الرصاص وهو نافع من زلق الأمعاء والسحج الذي يعرض للصبيان  
ويسمى السحج عندنا بالثبت ، بارد يابس في الثالثة ، ويبدل في ثبات  
الصبيان بالزرقون : بدله وزنه خبث الحديد يسحق بخل وشب ويكتب به  
كتابة فضية ، وشربته مثقال قال في التذكرة : ونساء مصر وخراسان يسقونه  
الصبيان للحبس والرائحة الكريهة ، وفيه خطر ، ويمنع الحيض والحمل شربا  
وهو يصدع ويكرب ويفضي إلى الخناق وربما قتل منه خمسة دراهم ويعالج  
بالتقى برماد الكوم وشرب الأنيسون والكرفس والرازابنج والربوب  
والأدهان والحام ، وبدله الاسرنج

( أثل ) هو العظيم من الطرفا أو نوع منها ومنه صنع منبر النبي صلى الله  
عليه وسلم وهو حار يابس في الثانية ، وإذا أخذت أصولها وشدخت  
وطبخت في الماء طبخا جيدا مع الزيت وشربت نفعت من الأورام كلها  
وخصوصاً الجذام والعياذ بالله وهذا من مجربات الشيخ زروق نفعا الله به ،  
وتنفع من وجع الأسنان إذا طبخت بالخل ومضمض بها ، بدله في الآخر  
وزنه عفصا أو عرعارا أو جوز السرو ، والشربة من طبيخه إلى نصف رطل

ومن عضارته إلى أربع أواق ومن ثمرته إلى ثلاثة دراهم .

( انيسون ) هو حبة الحلاوة وهو الكمون الأبيض حار يابس في الثانية وقيل : في الثالثة محلل مدر للبول والعرق واللبن ، مذيّب للفضول من الرحم وغيره ويفتح سدد الكبد والطحال من البرد والرطوبات واستنشاق دخانه يسكن الصداع والدوار ، وقيل فيه سبعون منفعة ، بدله كمن أو نصف وزنه رازيانج أو وزنه كرويا ، وفي تهيج الباءة انجرة ، وشربته إلى خمسة دراهم .

( انفة ) وفي لغة انفة ( بتشديد الحاء ) هو ما يعقد به الحليب بما يوجد في بطون الحروف الرضيع ، وهو المجبنة حارة يابسة في الثالثة وأجودها انفة الأرنب ، يبدل بعضها من بعض ، والشربة منها عشرة قراريط . ( اسقنقور ) هذا اسمه في بلدنا إلا أنه قليل ، والجيد لا يوجد عندنا وهو حيوان مثل الزرمومية حار في الثانية رطب في الأولى معلوم للباءة بدله وزنه خولنجان وشربته إلى ثلاثة دراهم .

( انجرة ) هي زريعة الحرائق حارة يابسة في الثانية وقيل : في أول الثالثة ويقال لها : القريص ، وإذا سحق بزرها وخلط مع عقيد العنب حرك الباءة تحريكا جيدا وينفع من وجع الكلا ويفتت الحصا من المثانة والكلا ، بدله وزنه بزر البصل وشربته إلى ثلاثة دراهم .

( املج ) وبالفارسي آمله هو الأملس من أنواع الإهليلج بارد يابس في الثانية دابغ للعدة مقو لها بداه وزنه بليج وشربته من ثلاثة دراهم إلى خمسة ومطبوخا إلى عشرة .

( اشق أو اشج ) بمعنى واحد وهو معرب من الفارسية وهو الوشن حار في الثانية وقيل : في الثالثة ويابس في الأولى أو في آخر الأولى وهو صمغ شجرة الكلخ وقيل : هو صمغ الطرثوث ، ينقى القروح التي تكون الحجاب شربا بماء الشعير ، ويقتل الديدان وحب القرع ويدر البول شديدا وحب من الأدوية المسمنة وينفع من أوجاع المفاصل شربا بالعسل ، وبدله

وسخ كور النخل وجندبادستر اووج ، وشربته إلى درهم .  
( اسرب ) وء اسرب ، فارسي هو الرصاص بارد رطب في الثانية بدله بما بعده .  
( لك ) هو القزدير أو القصدير بارد رطب في الثانية . تنبيه : في اللغة الآنك يطلق على الرصاص والقصدير .  
( أصابع هرمس ) هو ققاح السورنجان حار يابس في الثانية مسخن في الثانية نافع من أوجاع المفاصل .  
( أصابع صفر ) هو كف ستنا مريم وبعضهم يقول : عروق صفر ، وذو الخمسة أصابع حار في الأولى وقيل : حار يابس في الثانية ، ينفع من الجنون والسموم ، بدله وزنه سعد وشربته إلى مثقالين وقيل أصابع صفر : هو الكركم وهو الورس حار يابس في الثانية ، تنبيه : قد ذكر الشيخ عبد الرزاق الأصابع الصفر في موضعين ، وقد جمعت المقالين هنا في موضع واحد وجعلت لفظة قيل فرقا بينهما .  
( أصابع العذارى ) من أنواع العنب الطويل وهو أصابع العروسة .  
( ابرسيم ) وبالفارسي ابرشيم هو بلوط الحرير ، حار يابس في الأولى ، وأفضله الخام يمتع الخفقان وضعف المعدة أكلا ، وبداه وزنه ودعا ، وشربته من واحد إلى ثلاثة .  
( اشنان ) بالضم والكسر وهو الغاسول ويسمى أبا قابر وأبا قابوس ، وإذا حرق خرج منه شب أو قلى أرماذ ، وهو شب العصفر والعصفر هو شجرة القرطم ، وإذا صنى كان منه ملح القلى الرطب ، بارد يابس في الثانية وبه يحل الملك ليكتب به واليابس بارد يابس في الثانية ، يزيل الربو وضيق النفس والبلغم والنخام ويبرد سائر الفضلات ويذهب عسر البوال والاستسقاء وشربته إلى ثلاثة بالعلل والإكثار منه سم ، وبدله إلى عشرة أمثاله ماء ميرانا ، وفي تخصيب البدن الكتان الجيد ، تنبيه قوله أبو قابس وأبو قابوس هو تصحيف أبو فائس ، باليونانية ( افو فائس )

( اسفنج بحرى ) هو النشاف الذى يمسح به البيوت من الماء ، حار يابس  
فى الثانية وقيل : يابس فى أول الثالثة والحجارة التى توجد فيه أقل حرارة  
منه ، بدله أنزروت وقال فى القانون : إن حجارته تلتطف من غير إسخان  
وتجفف وتجلو ، وانه إذا احرق مع الزيت حبس النزف ، وقال داود : إن  
حجارته تفتت الحصا من المثانة مجرب .

( اجاص ) هو العين ويقال له فى المغرب : البرقوق بارد رطب فى الثانية  
وقيل : رطب فى الثالثة وأكله قبل الطعام أنفع من بعده وشرب صمغه  
يسهل بالغاب العسل ، ويدبر البول ويقطع الالهي . وقدر ما يستعمل منه  
نصف رطل ، ويفتت الحصا من المثانة بدله فى الإسهال وزنه زهر بنفسج .  
( اجاص شتوى ) هو الزعرور بارد يابس فى الأولى عكس ما قبله فان  
ما قبله يسهل وهو يعقد البطن وينفع المعدة ويقويها ويستحب أن يؤكل على  
الريق ، وبدله كثرى .

( اسلمون ) وأسلمون هو الآس على الحقيقة . بارد فى الأولى يابس  
فى الثانية ونقيعه ينفع الجدرى واصلاحه أن يطبخ مع الساق وثوابله السماق  
والزيت والكزبر وبدله حب الماء ( كذا ) تنبيه : قد مر ذكر الاسلمون  
عند الكلام على الآس .

( أغاريقون ) يونانى هو الغاريقون حار يابس فى الثانية محلل مقطع  
لجميع الكيموسات وخصوصا بإسهال البلغم الخام واللزج ، ومضاد السموم  
وإذا سقى منه وزن مثقال نفع من وجع الكبد والربو والسعال وعسر البول  
وووجع الكلا واليرقان ، بدله مثله تربدا ونصفه فريون وقال البعض : وزنه  
وثلثا وزنه افيمون وعشر وزنه خربق أبيض وقال بواش قوته قريبة من  
شحم الحنظل .

( اسفناخ ) واسفناخ هو السبناخ والاسبناخ بارد رطب فى الأولى مثل  
السلق ويبدل منه : يلين الطبيعة : وبدله وزنه بأقلاء ، وشربته عشرة دراهم  
من عصارتها يصدع البرودين ويضفف معدتهم ، ويصلح طبخه بدهن  
المعز والندار صينى

( اشقاق ) هو حبيقة الصدر وبالبربرية : تلساس حار يابس في الثالثة ، وبالعجمية مثالية وهي الناعمة نافع لإدرار البول والطمث إذا شرب طبيخ ورقة وأغصانه ، تنبيه : يظهر أن لفظة اشقاق تصحيف اليونانية البليشناقوش .

( اصف ) هو حب الكبر ويقال له الكبار حار يابس في الثانية كةضبانة ، وأما قشر أصله ففي الثالثة محلل قطاع للرطوبة الزائدة في المعدة مفتاح لسدد الكبد ، محلل أصلا به الطحال ، وغلفه مدر للبول والطمث ، وأقوى هذا الدواء أصله ثم تمرته ثم حبه ثم ورقه ثم زهره ، بدله وزنه راوند شامى ، وشربته من قشر أصله ثلاثة . وعصارته أوقية .

( أراك ) هو العود الذى يستاك به الناس أكثره عند الوضوء بارد رطب في الأولى وورد في الاستياك به عشر خصال وأفضلها يثبت على الخاتمة عكس الحشيشة والعباذ بالله منها ، وقال في التذكرة حار يابس في الثانية أوييسه في الثالثة جلاء محلل مقطع مفتاح ويقطع البلغم والرطوبة اللزجة وإذا غلى في الزيت سكن الأوجاع طلاء ولا يقوم مقام حبه في تقوية المعدة وفتح الشاهية شئ ، والشربة من أصله إلى نصف رطل ، ومن حبه إلى ثلاثة ، وبدله في الجلاء الديك برديك وفي غير ذلك الصندل . تنبيه : الديك برديك معناه دواء الأسنان من تراكيب النجاشة ( لعله جمع نجاشى ) للخفاف يصابح الفم وقروحه ، وصنعتة حجارة النورة غير مطافاة خمسة عشر درهما زرينخان أحمر وأصفر من كل واحد ستة دراهم مرصاف درهما زنجار درهم يعجن بخل خمر ويقرص .

( أرز ) هو الروز حار يابس في الثانية وقيل : بارد يابس وهو أغذى الحبوب بعد البر ، والمطبوخ باللبن يزيد في المنى .

( اطرية ) : هو ما صنع من العجين الفطير كالمقرون وأنوع الرشته حارة رطبة في الأولى والششبوالك في الثانية تنفع من السعال ووجع الصدر وهزال السكلا وقروح الأمعاء والمثانة ، والاطريقة المذكورة هي للنساء أوفق تورث

الوخم والكرب والكسل وضعف الهضم ، وربما قتلت المبرود فجأة ،  
ويصلحها الحوامض والافاويه .

( اليه ) هي ذنب الكبش النجدى كضأن بر الترك وافريقية حارة  
رطبة في الأولى .

( انجبار ) هو سلطان الغابة ورقه كورق الخروب في الشبه لمكنها  
صغير قعودها أحمر وزهرها أحمر الظاهر أبيض الباطن يشبه رجل الفراريج  
في الخلقه أكثر ما يكون في حضيرة الجزائر لا يستنبت ولا يعا به ، بارد  
في الثالثة كما قال داود يابس في الأولى شرابه يقطع الدم ولا يمسك الطبع  
وتلك خاصية فيه ، وشربة ورقه إلى خمسة دراهم ومن عصارتة إلى عشرين  
درهما ويصلحه الزنجبيل وبدله أمير بارس .

( أرنب ) حيوان معروف حار في أول الثالثة رطب في الثانية .

( اوز ) هو الوز حيوان أكبر من البراك حار رطب في الأولى وغذاؤه  
متوسط بين المذموم والمحمود .

( أزور ) هو حجر الزورد بارد يابس في الثالثة هو حجر أرميني  
لونه كلون السماء أزرق مشمع إذا علق على الصبي لا يفزع وبدله حجر  
الاسفنج ، تنبيه : ليس اللازورد الحجر الأرميني .

( اقاقياء ) هو عصارة الغرض حار يابس في الثانية وقبل : بارد يابس  
فيها وقبل : في الأولى ، يخبس الإسهال والدم مطلقا ، بدله عود أو صندل  
أبيض أو غسل معسول ، وشربته إلى نصف مثقال

( أظفار الطيب ) أعرفها يؤتى بها من الحجاز من جنس الأصواف  
حارة يابسة في الثانية ، إذا شرب منه لين البطن ونفع الخفقان وإذا شرب  
وزنه درهمين منه بماء حار أخرج الدم المنعقد في الكلا والمثانة ، بدله وزنه  
سليخة ونصف دارصيني .

( اقحوان ) هو البابونج الأبيض ولا أعرف غيره أقرب شها به من

الكافورية بل صحح ابن البيطار أنه الكافورية وهي المسماة في فارس :  
شجرة مريم ، وكذا صححه الانطاكي ، حار يابس في الثانية يفتح السدد  
ويدر ماعدا اللين ويسقط الاجنبية ويفت الحصى وينفع من الاستسقام والنفخ  
والقواقير ونفت الدم والسعال والربو وخصوصاً بالسكنجيين ، وفرازجه  
تنقى وتطيب وزيته يصلح الأذن ويحلل الأورام من نحو السافين طلاء ،  
والإكثار منه يصدع ويصلحه النوافر ويضر بالمعدة ويصلحه السكنجيين  
أو البنفسج ، وشربته إلى ثلاثة دراهم وبداهه البابونج ، وقال بعضهم اختلف  
في حرارته ويبيسه فقل حار في الأولى وقيل في الثانية يابس في الأولى  
وقيل حار في الثالثة يابس في الثانية ، إذا شرب مع العسل حلل الأورام  
والدم الجامد في المثانة وفتت الحصى ويدر الطمث ويفتح سدد الرحم .

( أمير باري ) بارد يابس في الثالثة بدله ثلثا وزنه ورد وهو ارغيفس  
وبالتركية هردان بهار ويقال له : قادن توز ، وهو حب أحمر كحب عنب  
الذئب الذي يعرف مقينة ، وشجرته تشبه شجرة الفلفل الأحمر والبرابر  
تسميه ارارا ، ويبيسه في الأولى قابض يطفيء اللهب والعطش والحيات  
الحارة ، ولجليان الدم ، ويقوى المعدة جداً وينفع المحرورين بنفسه والمبرودين  
بنحو الدارصيني والعسل ويهضم الطعام .

( انجان ) فارسي معرب حار يابس في الثالثة ، بدله وزنه شبت وهو  
ازبر بلسان المغرب وعشبة الحزاز وهي الحلتيت ، شربته إلى مثقالين .

( أصابع فرعون ) حار يابس في الثانية حار كالسبابة يجلب من الحجاز .

( أومالي ) وباليونانية الومالي كذا في نسخة وهذا أصح وهو الترمبنة  
وهو عسل الشجر حار في الثالثة رطب في الثانية يزيل الجرب والقروح  
وأوجاع المفاصل ، ويخرج الاخلاط الردية وينقى اللزوجات ويسبت  
وينوم ، ويصلحه الحركة وعدم النوم وشربته إلى ثلاثة أواق بنسعة أواق  
ماء عذبا ، بدله عسل الغرض : تنبيه ويسمى أيضاً عسل داود وشجره  
ينبت بتدمر .

( اناغلس ) يونانية حار يابس في الثانية وفي نسخة اباغلس و اباغليم ،  
و اناغولاس ، وهو حشيشة العلق وهو نوعان أحدهما أحمر النوار والآخر  
أزرق النوار ، وله بزر كالخشخاش حار يابس في الثالثة ، أو آخرها يسهل  
البلغم ، وينفع من سائر الأوجاع ، وشربته إلى نصف مثقال بدله عرطنيثا  
تنبيه يسمى هذا النبات عندنا أيضاً بمصارين الدجاج وقيل إنه يسقط  
العلق من أفواه الدواب

( أنف العجل ) هي تكف الزرقة ( كذا في النسخ ) وهي الورق من  
اباغلس . تنبيه يسمى هذا النبات بقسنطينة دلاقم السردوك وعندنا  
بشلاءم السردوك .

( اناغورس ) يونانية هو خروب الخنزير وهو عرق كبير له شجرة  
قدر ذراع وورقها قريب من خروب المعيز إلا أنها لارائحة لها ، ولها خروب  
يجتمع في الموضع الواحد قريب من عشرة وشجرتها تقرب من شجرة تكفة  
تنبيه قد سمع القبائل يسمونها افئل أو وقى .

( ازاز ) حار يابس في الثالثة قيل هو الاصاص واللازاج المثنان ،  
بدله مثله وشعبه وفي نسخة وسمه . يسهل البلغم الغليظ وينفع من أبخرة الدم  
المرتفعة إلى الرأس وينفع من الهرة السوداء وهو دواء قتال لا يشربه إلا أقوى  
ويداوى به من خارج للجرب ونظائره مع العنصل وإذا شذخ أصله وطبخ  
مع العنصل بالزيت ودهن به الجرب والقوابي والقرع في الرأس ينفع ياذن  
الله وهو نوع من المثنان .

( أفلنجة ) حار يابس في الأولى بدله قشر سلبخا تنبيه هي ورق  
الجوز البرا أو هو حب الهندي .

( ادريس ) هو الدرياس وهو الثافسيا .

( ايرنج ) يونانية حار يابس في الثالثة بدله وزنه رندا

( ارسطالوخيا ) يونانية هو الزراوند الطويل .

( اوورد ) هو حب النفل المسمى عندنا شنان وفي نسخة مثنان



( ارجوان ) وبالفارسي ارغوان شجر زهره أحمر قان حار في الأولى معتدل وقدر شربته إلى أربعة ، وبدله مثله صندل أحمر ونصف ورد .

( اذن الحار ) هي المرى ( كذا في نسخة )

( أذن الفار ) بارد رطب نوع منه هو المردقوش وشربته إلى مثقال وأفضله ما ينبت بعد حصاد الزرع أوراقه من أول غصنه إلى آخره كآذان الفيران وعليه زغب نافع للزملة وذلك أن يدق بعد يسه وتدهن الزملة بالزبد ويذر عليه ويربط عليه ورق العنب الأسود . تنبيه : قوله نوع منه هو المردقوش فيه تسامح وإنما المراد مروش أو طأ أي مؤوسوتيس .

( انج ) كل ما ربي كالزنجبيل والاملج .

( اذن الجدى ) هو لسان الحمل الكبير وفي نسخة بالجيم .

( انطويا ) هي الهندبا العريضة الورق

( ايمارو قاليس ) يونانية ومنهم من يسميه ايماروفا طيقطس زهره شبيه بزهر السوس ذو ثلاث أوراق بارد رطب يضمده الأورام الحارة في الئدى وغيره قوله : ايماروفا طيقطس فيه تسامح من الناقل ، وإنما باليونانية يقال : ايمير وقاطالا قطلون .

( اذن العبد ) هو مزمار الراعى ( كذا في الأصل ) ويمكن أن يكون

العنز عوض العبد

( اذن الفيل ) هو القلقاس وكبار اللوب .

( أذن الدب ) هو البوصيرا أو البوصى ( كذا في النسخ ولعله تصحيف )

وهو مصلح الانظار . تنبيه قال الشيخ داود هو الصنوبر

( اذن القسيس ) هو قوطو ايدون باليونانية تنبيه : اسمه عندنا اذن الشيخ .

( ارجبقة ) هو ارجاكن حار يابس في الثانية جرب منه النفع من

الاستسقاء واليرقان مطبوخا بالزيت ومعجوناً بالعسل إذا أكل ثلاثة أيام

كل يوم نصف رطل بالحلوى وشربته أربعة مثاقيل ، بدله نصف وزنه

فوها ، تنبيه بقتطينة تسمى رجكثنو وأجودها المجلوبة من صطيف .

وبجاية وتستعمل لصنع الثياب بالصفرة

( ارغاموني ) يونانية شبيه بالحشخاش ورقه هكذا

( اغاليق ) هو الميختج تنبيه ، باليونانية اكلو قينون ، وهو شبيه

بالشراب المطبوخ وقال الشيخ داود هو دبس العنب إذا بواغ في طبخه وهو المعروف عندنا بالوب .

( افوس ) هو الفجل البرى

( اذن الأرنب ) هو اذن الشاة وهو اللصيق وهو خذنى معك لالتصافه

بالثياب في غلط الأصابع كثير الفروع وزهره أزرق ومنه أحمر تخلف الواحدة أربع حبات مفرطة خشنة يدرك في إيارى شهر ماى ، يابس في الثالثة من أجل المشروبات بالعسل ولا قدر لشربه .

( اسفاقس ) يونانية هو لسان الإبل وهو الناعمة ، ويسمى بالسالمه ،

وهو سواك النبي يشربه اليهود عندنا عوضاً من التاي . قوله اسفاقس باليونانية اليليسفاقون ويعرف أيضاً عندنا بيو شوشة .

( اذن الشاة ) هو اذن الأرنب وهو اللصيقة والبقيط وهو الرقيق من

لسان الجمل الحشين ولونه إلى السواد يضمده المعدة ويشرب بالعسل لاهدر والسعال

( اسل ) هو السمار حار في أول الثانية يابس في آخر الثالثة وأصله في

الأولى يحلل الأوجاع ضماداً وينفع من الاستسقاء والنهر والمالونخولبا وشربه إلى درهم واسمه بالقبابلية أدلس

( اسليخ ) هو الليرون حار في الثانية يابس في الثالثة يحلل الأخلاط

الغليظة لا يعدله في دفع الأورام والسموم والرياح شيء البتة وشربه من نصف درهم إلى اثنين مصلحاً بالصمغ بدله مثله خولنجان ونصفه أسارون

وسدسة قردمانا ويسمى أيضاً ذنب الخروف ووقعة الخروف

( اسفيوس ) هو برز قطلونا أصله باليوناني بسوليوس .

( آس برى ) نوع من الآس رقيق الورق .

( اسبيفان ) هو حب الخروع  
( اسرنج ) هو الزارقون وهو الساليقون بدله مرداسنج  
( أسد الأرض ) هو أداد الوحيد .  
( اسفدار ) هو الخردل الأبيض وهو الحرف البابلي  
( اسطراغالس ) هو الخثري .  
( اسفند ) هو الحرمل فارسي معرب .  
( ازداد رخت ) البنج ويقال : ازاد دخت ويقال هو اللبخ .  
( أسمار ) هو النودري أو التداري وقال الشيخ داود : السمانه ويقال  
له باليونانية : اوروسمن .

( اقليميا ) ويحذف ألفها وهي يونانية معربة هو خبث كل جسد ذائب  
فاذا أضيف عرف كقولك اقليميا ذهبيه وفضية بارد يابس في الثانية وهي  
المرداسنج في حرف الميم إحداهما من الأخرى .

( اطربلال ) و ( اطليلال ) لفظة بربرية معناها رجل الطير وفي مصر  
معناها رجل الغراب حار يابس في الرابعة أو ييسه في الثالثة يسكن أنواع  
الرياح أكلا ولو بلا غسل ويستأصل ثابت البلغم ويدر الفضلات ويفتح  
السدد وينقي الكلا والمثانة ويسقط الاجنة بدله مثله بقدنوس ونصفه  
ونصفه نانخوة وسدسه كندس

( اشراس ) هو نوع من البصول الذي يلصق به الصناعات الصباط الجلد  
وهو ذات له ورق كورق البصل لكنه أغلظ وأعرض وزهره إلى بياض  
وحمرة يخلف بزرا إلى استطالة وحمرة ومرارة ، حار في الثانية يابس فيها .  
والحمرة في الثالث ينفع الصفرة وفي قسطنطينة يقال له : شريج وجريج

( اسطفيلن ) هو الجزر ، يوناني اسطفولنوس  
( اغرسطس ) هو النجم وهو الفزميز والكزميز  
( اقنتيون ) هو الباذورد وهو الاشواك المأكولة بلغتنا شوك الجمال ،  
حار في آخر الثانية يابس في الأولى ، جرب في دفع الكزاز والتشنج

وأورام العنق ، وهو يوضع على شدة العضو فيصلحه ، وشربته إلى خمسة  
وبزره إلى أربعة وبدله مثله الشكاى

( اضراس الكلب ) هو الحسك وهو حص الجبل ، ويقال له :  
حص الأمير .

( ابرة الراعى ) هو ابرة الراهب يخلف ابرا بعد الزهر قبل : هو  
الشكاى وقيل الحص .

( اكر البحر ) هو اكر يقذفها البحر كالنارنج أو اكبر ، وورق  
شجرها في قعر البحر كورق البرواق كأنها جمعت من لفيق ، ورمادها  
يجلو الأسنان .

( اناير ) هي شقائق النعمان .

( اكل نفسه ) هو الفريون .

( اوشيريس ) هو المثنان .

( اومانا ) هو عصارة كرفس الجبل ، اوقا الحر ، ويقال له أيضاً :  
الاطريون .

( انتار ) هو زريعة الكلخ أى بزره أى الكاشم الذى ورقه كورق  
الخروب لا الكلخ الذى كالسباس

( انديون ) هو التاجر . شربته من عصارته أربعة مثاقيل ، ومن  
أصله إلى مثقال بدله نصف وزنه عرطينا ، ومثله نصف سليخة ، ربع  
وزنه زعفران .

( أحريص ) هو العفصر

( اشخيص عربى ) هو أداد وهو خللون وهو أداد الوحيد ، وعلكه  
هو الملك قبل هو البافيسيا وهو الذى صبح لابن البيطار يستأصل في شاة  
البلغم حار يابس في الثالثة والأسود في الرابعة ، ويقطع الماء الأصفر ،  
ويخلص من الاستسقاء ، وينفع من الجنون ، والصرع ، والتوحش ،  
والأسود قتال .

( ز ايدع ) هو الشيانا ودم الاخوين : ودم الثعبان .

( ابنوس ) هو اليبانوس ، عود اسود شديد السواد ثقيل لا رائحة له بخلاف جوز الهند فإن له رائحة ، وأكثر ما يعمل ميزان الشمس عند النصارى منه ، ينفع العين ، حار يابس في الثالثة ، إذا شرب منه فتت الحصا وأدر البول ، ونفع من الطحال بالعسل ؛ وشربته ثلاثة دراهم بدله خشب النبق اليابس .

( اميلس ) هو الصغير

( اقثياقنثس ) يقال له : الشوكة الحادة وهو الزعرور ، حب أحمر ، وهو آدمامى بلغتنا وبالبربرية يذميم

( الجبريول ) وهو ثمره يقطع الإسهال المزمن .

( اذربوتة ) هو أصل العرطنيثا والحديبيا

( اقراص الملك ) هو بوزعكة وهو خبز الغراب يأتي في حرف الخاء .

( حرف الباء )

( بنفسج ) فهو اسمه عندنا بارد في الأولى رطب في الثانية ينفع من العلل الصفراوية والالتهاب في المعدة والأمعاء ، ومن الصداع ، والشربة منه ثلاثة دراهم إلى سبعة ، وورقه قريب من أصلحه بدله وزنه الشورا ، ووزنه أصل السوس

( بابونج ) لا أعرف منه إلا الأبيض أما البابونج الأحمر والأصفر فلا أعرفهما حار يابس في الأولى وقال داود : في الثانية ورائحة الكل كرائحة التفاح ولذا تسميه النصارى وهم الاسبانول . منسيلية ، أي تفاحة ويقال تفاح الأرض وهو يقوى الأعضاء العصبية ويقوى الدماغ ويذهب بالصداع البارد ويستفرغ مواد الرأس . ويذهب باليرقان ويفتت الحصا ، ويدبر الطمث واللبن والبول يبدل بعضه من بعض وشربته إلى ثلاثة مثاقيل وبداه القيصوم والبرنجاسف

( باذر نجويه ) وبالبربرية تيزيزويت هو حب الترنجان حار يابس في الثانية ، وهو مفرج الأحزان ، ويقوى القلب بدله قشور اترج ثلاثين وزنه وثلاث وزنه ابريسم وشربته إلى مثقالين

( بانروج ) هو الحب القرنفلى ويقال له يارنجمشك وفرنجمشك وهو الحب النهري ويصلح الدماغ من جميع البرد والرطوبة وخاصية النفع من امترخاء العصب وأذهاب النسيان ، وشبه يحدث عطاشا بدله حب بستانى أو سيسنبر حار في الثانية يابسة في الثالثة ، شربته إلى ثلاثة ، ومن مائة إلى عشرة .

( برشيا وشان ) ويقال برسيا وشان فارسي هو السل كحل وكزبرة البير لكثرة ما ينبت في الآبار والعيون حار في الأولى وقيل معتدل ، وهو أقرب إلى الاعتدال ، وهو لا أصل له ، بدله في النفع من الربو وزنه بنفسج وورق السوس أو أصله نصف وزنه ، وشربته إلى سبعة ، وماؤه إلى عشرين وإذا دق وشرب فتت الحصا ، وأعان على نفث الإخلاط الازجة من الصدر والرئة ، ويحبس البطن ، وينفع الربو واليرقان ، ووجع التامحال وعسر البول وبدله وزنه ورق بنفسج ووزنه مرتين عروق السوس

( بلسان ) اعرف حبه وعوده وزيته يوتى به من مصر قيل إنه شجر صغار كالحناء لا ينبت إلا نعين شمس ظاهر القاهرة حار يابس في الثانية ، وحبه أحمر منه ، ودهنه أجود من عوده وامتجان دهنه أن يقطر على صوف ويغسل فإن زال أثره سريعا بلا صابون فهو وإلا فلا يبدل الدهن بالحب والحب بالعود والعكس : ويبدل بالسليخة ، وشربته من الدهن إلى نصف مثقال ومن الحب إلى ثلاثة

( بلادير ) أو بلادير اعرفه ويقال له حب الفهم . وهو جنسان هندي أصغر اللون قشره وخلقه كلبية الغمز . ومغربي وهو قريب من خلقة الشاة بلوط صغير وقشره أكحل . وهو جيد للفهم لكنه ربما استعدي على عقل الإنسان فيكسر عادينه يخض لبن البقر ودهن الجوز حار يابس في الرابعة

وقال داود عسله في الرابعة ، وقشره في الثالثة . وغيره في الثانية وشربته إلى أربعة دراهم قال داود : ورأيت بمصر من أكل منه عشرين درهما على أن الإجماع على القتل بمثقالين ، وأننى أكلته بالتدريج قليلا قليلا عند غلبة النوم على بالجوز واللوز وأنا فالحمد لله لم أر بأسا ومع أنى أكلت كثيرا من المغربي وثلاث حبات من الهندي . بدله عشرة أمثاله بندقا مع ربع وزنه دهن البلسان وفي نسخة أخرى بدله وزنه خمس مرات بندقا الخ .

( بنج ) هو بزر هونجوق . وهو السيكران وهو ثلاثة أصناف أبيض وأحمر وأسود وأجوده الأبيض وهو المستعمل عند الأطباء بارد يابس في الثالثة وأكله يخلط العقل وهو غاية في تسكين الأوجاع ويدخل في الأدوية المسمنة وإذا دق وشرب في السمن نفع من احتباس البول والشربة منه أوقية في أوقيتين سمن بقرى طرى وقال داود شربة الأبيض إلى ثلاثة والأحمر إلى نصف مثقال والأسود إلى ربع درهم . بدله أفيون أو خشخاش فالأفيون نواة خروب والخشخاش بقدر شربة كما يأتي .

( بنات الشيع ) هو شحمة الأرض حيوان بارد رطب في الثانية ينفع من السعال وأوجاع الحلق وضيق النفس وعسرهما طلاء وأكلا بالعسل وفي ضيق النفس يستعمل محروقا وقيل إنه يذهب الثلاثة حتى تعليقه ومتى طبخ في أقشور الرمان بالزيت فتح الصمم ولو قدم فطورا . اه داود .

( بساسة ) هو غلبظ أشبه شئ برائحة البساس ويسمى عند النصارى صاصفراس ، جارة يابسة في الثانية تنفع من السحج وتعقد البطن وتقوى السكبد والمعدة وشربته إلى ثلاثة دراهم وبدله أيضا ورق القرنفل أو نفس الجوزبوا .

( بهمان ) ويقال بهمن نوعان أحمر وأبيض وكلاهما غليظ وغلط من قال : أوخم وإنما أوخم هو أسارون كله أحمر ولم أر فيه أبيض وأما البهمان فعروق غلاظ قليل إنه أصل الجوز البرى حار يابس في الثانية يقوى القلب . وينفع من الخفقان ويزيد في المنى زيادة بينة ويسمن ورائحته طيبة

وفيهما لزوجة وكلاهما حاران يزيدان في الباء بدله راس أو ذرونج قال بعضهم بهمان أبيض بدله أحر وقيل بدله وزنه زرنباد والبهمان الأحمر بدله وزنه ذورنج وشربتهما إلى مثقالين ومن مائهما إلى ثلاثة

(بوزيدان) لا أعرفه ولكن الذى وصفه غير واحد أنه عروق كبار وهو عروق المستعجل والغربي وهو خصى الثعلب ولم أحققه حار يابس في الثانية ، بدله شقائل قال بعض : هو نوعان عروق المستعجلة وبوزيدان ، آخر مغربي هو خصى الثعلب المحقق قوته قوة البهمانين ، وشربته إلى مثقالين وبدله بلسان .

(بسذ) هو المرجان والشجرة البحرية وهو أصناف ثلاثة أحمر وأبيض وأسود وهو أرداه والمستعمل الأحمر بارد يابس في الثانية يشرح الصدر ويبسط النفس ، ويفرح القلب ، وإذا أفطر عليه صاحب الطحال سبعة أيام زال وبرىء ، يشرب درهما على الريق بالماء ، بدله شيان قال الشيخ داود من خواصه إنه إذا جعل منه ومن كلس الذهب والفضة مثله ومزجا بالسبك ولبس بهما والشمس والقمر في أحد البروج الحارة متارن الزهرة قطع الصرع وحيا ولم يصب صاحبه عين ولا غم ، ومتى لبست على المرجان شمعا ونقشت عليه ماشئت ووضع في الخل يوما انتقش وإن محلوله يبرىء الجذام ، ورماده يدمل الجراح ، ويصلحه كثيرا .

(بهار) هو البهر وهو الرنجس البستاني حار يابس في الثانية إذا شرب منه نقي الصدر من البلغم والاضلاع ، وأخرج الكيموسات الردنة الغليظة ، وحلل رياح "تقولنج" ، وخاصة بزره إطلاق البطن ، وأصله أقوى من بزره ، وبزره أقوى من ورقه ، بدله اقحوان

(ببليج) يشبه أهليلج الأسود إلا أنه كان أقراص معوجة وهو من أنواع أهليلجات بارد يابس في الثانية ينفع من استرخاء المعدة ورطوبتها ولا شيء أنفع للمعدة منه بدله أهليلج ، وشربته إلى ثلاثة دراهم .  
(بورق) هو النظرون وهو من الملح يؤتى به من اسكندرية أبيض



ومن طرابلس أبيض وهذان يوكلان ، ومنه نوع يصنع من القطف وله أنواع كثيرة وكلها حارة يابسة في الثانية وقبل في الثالثة يقطع الأخلاط وإذا أكل في الطعام عوض الملح منع الهزال إلا أن كثرت تسود اللون وهو يخرج البلغم ويقوم السموم والأمراض البلغمية كالرعشة والكزاز والفالج وأجود ما يستعمل محرقا في الفخار وشربته إلى ثلاثة دراهم وبده نصف وزنه ملحاً .

( بزر قطونا ) هو الزر قطونا باردة رطبة في الثانية تنفع الزحير والسحج وتسكن العطش وتلين الطبيعة ، والمقل منها يعقل ولا توكل مسحوقة ، بدله حب سفرجل أو بزر بقل حمقاً ، وشربته من اثنين إلى عشرة ، وأما الأسود من البزر قطونا فالصواب اجتناب استعماله من داخل ، وغيره إذا استعمل مدقوقاً كان سما يغشى ويكرب عشرة منه تقتل .

( بقة حمقاء ) هي الرجلة والبقة المباركة والفرعج والبردقالا وهي باردة رطبة في الثالثة تنفع المواد الصفروية أكلاً وضماداً ، وتقطع الباءة وتضعف شهوة الجماع والطعام ، قيل : برك النبي صلى الله عليه وسلم فيها . بدله هندبا أو غنب الثعاب وشربة عصارتها إلى ثمانية عشر درهما ولا يقوم مقام بزرها في قطع العطش شيء .

( بقة يهودية ) هي الملوخيا ويقال القرصنة والحجازي .

( بقة ذهبية ) هي القطف .

( بقة خراسانية ) هي الحمايض .

( بقة الانصار ) هي الكرمب

( بقة الخطاطيف ) هي الليرون .

( بقة بمانية ) باردة رطبة في الثانية بدلها بقة حمقاء وهي البقة العربية والبروز والحرمول والبليطش هي الخبيز قال داود : والبمانية ضرب من الحبق تشبه القطف تنفع من الصداع والرمد ضماداً وأكلاً وتزيل الثاليد والآثار وتصلح القروح الباطنة والحميات المطبقة وتسكن غليان الدم ، والبقة الخراسانية هي الحمايض .

( بقلة العبدس ) هي انفوتنج والبرودية حبق النضاج والانصار الكرمب  
والباردة اللباب ، والذهبية القطف والضب البادر نجرية ، وعائشة الجرجير  
والبقل بالإطلاق الهندبا .

( بالوساطة ) هو عود الانيب لم يذكر في كتاب الاوائل لانهم لم  
يعلموه كذا قبل وقبل ذكره كلهم في حرف المين عود الصليب لكن  
النصارى وجدوه في الهند ، ومعناه عود مبارك ، ورقه وشجره مثل لسان  
العصافير ، وطبعه حار يابس في آخر الدرجة الثانية ، عود ثقيل يابس  
ولونه من خارج مائل إلى صفرة ومن داخل إلى السواد ، مدسم الداخل  
كقلب الصنوبر في الدسم وقشوره حار يابس في الثالثة ، وطعمه فيه قليل  
مرارة ، وفيه حدة في الشفتين والحلق وفيه تليين قليل وباقيه يبوسة ، ويحلل  
الاخلاط الغليظة وإذا طبخ في ماء وشرب أدر البول وجلب العرق ، وينفع  
أكثر الأمراض الباردة مثل ضيق النفس والفالج والتشنج ، ووجع المفاصل  
والنقرس ، وينفع من الأوجاع الناشئة عن البرد والصرع ، والثبات والنسيان  
ويزيل الماء من العين ، ويقطع نتن الفم ويفتح سدد الكبد والطحال القديم ،  
وينفع ما ينشأ عن السدد ، ويقوى المعدة والمصران ، ويقطع الاخلاط  
اللزجة ، وينضج الأورام الباردة ، ويخلص شرب طبيخه من مرض النساء ،  
وهو المرض الكبير وخصوصا في بلده ، ويفلق الجرح القديم والجرب  
القديم والصفرا جرب مرارا .

( بوطكانه ) هو غويلف ذكر في حرف الغين .

( بارود ) هو ملح البارود الصيني حار يابس في الرابعة أو وسط في  
الثالثة وأجوده البراق الرزين الحديث الأبيض السريع التفريك يستأصل  
للبلغم ، ويفتح السدد ، وينفع من الطحال وأوجاع الظهر ، لكنه ضار  
بالسكلا والمزمن ويصلحه الكثير والعسل وقد استعمله إلى نصف درهم وبده  
ملح اندراني اهداود .

( بزر كتان ) أجوده الزرين الحديث اللين الكثير الدهن وهو حلو

في الثالثة يابس في الأولى أو معتدل كثير الرطوبة الفضلية ولذلك يفسد إذا عتق ، يفعل ما يفعله البرز قطنونا من التلين والنضج السريع لكن بالعسل ، ويقلع الكلف بالتين ، والبرص بالناطرون خصوصا بالشمع والأشق والحل ولا سيما من الأظفار ، ومتى دق وضرب بالشمع والماء الحار حلل الأورام وسكن الصداع المزمن وإذا شرب أنضج أورام الرئة ونفت الدم خصوصا المحمص ويدر الفضلات كلها ويغزر المني وبالعسل والفلفل يهيج الباءة عن تجربة ومع البرز قطنونا يسكن أوجاع المفاصل والنقرس وعرق النساء وهو يظلم البصر وتصلحه كثيرا : ويضعف الهضم ويصلحه السكتنجين ويضر الأثنيين ويصلحه العسل وشربته من ثلاثة إلى عشرة بدله الحلبة اه داود باختصار .

( باقلا ) هو الفول بارد يابس وفيه نفخ كثير عسير الهضم ومن خواصه إذا أكله الدجاج قطع بيضه وإذا بخر بتبنة شجرة تسقط ثمرها لم تسقط ، وأكله يورث السدد ويصلحه الصعتر والزيت والزنجبيل ، يزيد في خصب البدن بدله عدس .

( بقم ) وهكذا اسمه عندنا ويقال له : العندم أحمر ومور يصبغون به يابس في الثانية ، وقال داود : في الرابعة وأحسنه ما اشتدت حلاوته ، دله نصف وزنه صبر .

( بن ) هي القهوة حارة في الأولى يابسة في الثانية .

( بصاق ) حار قليل إن الصائم إذا بصق في فم حبة ماتت في الحال ، وإذا حك الكوبا ودهن به بكرة برأت عاجلا

( بخور مربع ) هو العرطنيا وهي الحديدية ويقال لها خبز القردة لكبر أصلها واتساع كآخبر حار يابس في الثانية أو في الثالثة أو ييبس في الرابعة محلل ملتحف يخرج الماء الأصفر والبلغم وكذلك ينفع من الاستسقاء ولا يشبهه شيء في النطق والتنقية من اليرقان وغيره ونطحال والربو ، ويضر الأجنة حتى أن من شده في رقبته لم يحمل وأحسن ما خزن في مائه ويسهل الولادة

ولو تعليقا ويدر الفضلات ويخرج ربح النفس ويسقط الجنين بقوة ويضر  
المقدمة الخارجة نطولا ويقطع البياض في العين كحلا خصوصا عصارته ،  
لكن الآدمي لا يحتمله وبدله أصل اللوز ، ولا يشرب منه أكثر من ثلاثة  
مناقيل بماء العسل .

( بردى ) هو الوقيد في بلدنا ، وفي مصر يجعل منه أكيا المراكب  
وحصور يفتشونها بارد يابس في الأولى ، وقيل يابس في الثانية ، ومنبتة  
المياه ، وإذا حرق كان رماده القرطاس المسمى السكاخط الهندي عندنا ،  
ومهما سميت قرطاسا في الكتاب فهو هذا ، وهو يحبس نزف الدم ويدمل  
الجراح ، وإذا ذر على ختان الصبيان نفع .  
( بنحور البربر ) هو تسرعنت والسرغينة .

( برنجاسف ) نوعان أحدهما أرطا ماسيا وهو نبات رقيق العبدان  
ساج الساق ، رقيق جداً ملآن من زهر شمى اللون ، طيب الرائحة ، يفتت  
الحصا وينفع من احتباس البول ومنه نوع أبيض الزهر ، وذو الأصفر أقوى  
منه ، ويسميه بعضهم خيسوم وجزم غير واحد ، حار في الأولى ، يابس  
في الثانية . ويقال : بلنجاسف ويقال : صقر الحير ، بدله فوندج وفي وجع  
الراس بابونج .

( باذود ) شوك الجمال ، وبعضهم يقول شوك الحير يوكل عندنا ، بارد  
باعتدال فيه تجفيف ، وقيل حار يابس في الأولى ، بدله في الحيات ساهترج  
وقيل : بزره وزنه ونصف وزنه زيب منزوع العجمة وشربته إلى ثلاثة  
ومن مائه إلى عشرة .

( باذنجال ) هو ما يوكل من الخضر المعلوم حار يابس في آخر الثانية  
ينقلب إلى السودا يفسد اللون ويسدد البشرة ويولد الكلف ، والسرطان ،  
وداء الفيل ، والأورام الجاسية الصلبة والسدد .

( بان ) حار في الثالثة يابس في الثانية بدله فوه .

( بوسيرا ) هو مصلح الأنظار وهو اذن الدب .

( بوشاد ) هي اللفت المخنوق وهي البري لا البستاني ، - ار في الأولى رطب في الثانية وقيل حار في الثالثة رطب في الأولى وهو السليم ، قيل في معنى اسمه اسم منقته حارة وقيل : البستاني هو البوشاد أكله يحد البصر ويشهي الجماع ويزيد في المنى وإذا شرب وافق من به عسر البول ويدبره بدله ثلاثة أرباع من فجلا .

( بصل ) معروف حار يابس في الثالثة يزيد في المنى إن طبخ مع لحم الضأن الفتى أو الدجاج أعان الباءة ومن خواصه تغير الماء للسافر لأنه ورد أثر : إذا خفتم وباء أرض فليسكنم يصلها على ماؤها . . وفي أثر عن معاوية رضي الله عنه قال : كلوا من هذه الفجاء فإنه ما أكل قوم فجاء أرض فضرهم ماؤها . الجوهرى ، الفجا مقصور : إضرار القدر بكسر الفاء والفتح أكثر والجمع أفجاء ، وفي الحديث من أكل فجاء أرض لم يضر ماؤها يعني البصل ، اه منه بلفظه ، بدله أصل الكراث ، وحد ما يוכל منه خمسة عشر درهما . ( بلوط ) معروف بارد يابس في الأولى ، وهو سندان وقيل : السنديان خشبه ينفع من استطلاق البطن فيعقله ، بدله سماق .

( بصل الذئب ) هو يبراس تأكله القبائل ورقه شبيه بورق الكراث إلا أنه طرى مائل إلى الصفرة ينتن الفم رائحته ليست كالتوم ولا الكراث ولا كالبصل وله غصن في وسطه مثلث الشكل له نوار رقيق أبيض ينبت في الشتاء حار يابس في الرابعة وهو مهيج للجماع بدله بصل الأكل وسماه في القانون : بلبوس ، وقال : طبعه قريب من طبع البصل .

( بطيخ ) أصفر أما قبل ينضجه فكألقناه معتدل بين الحر والبردو للبرودة أميل وأما الأصفر المنضج فحار رطب وتكثر حرارته بزيادة حلاوته وفي بعض الآثار في البطيخ عشر خصال : طعام وشراب وريحان وفاكة وأشنان ويغسل البطن والمثانة ويكثر ماء الظهر ويزيد في الجماع ويقطع البرودة مدر للبول سريع الهضم وهو أنواع يبدل بعضهم من بعض وورد عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : البطيخ قبل الطعام يغسل البطن غسلا ويذهب

الداء ا ه السيوطي بواسطة وليس محموداً بعد العلما .

( بسر ) هو الدرجة الرابعة من مراتب النفا . التمر في السابعة على هذا الترتيب ( ١ ) طلع ( ٢ ) غريض ( ٣ ) بلح ( ٤ ) زهو ( ٥ ) بسر ( ٦ ) رطب ( ٧ ) تمر ، فالبر حار رطب .

( بلح ) هو الدرجة الثالثة بارد رطب وكلاهما يدبغان المعدة وورد عن ابن ماجه قال : كلوا البلح والتمر فإن الشيطان يقول : بعني ابن آدم حتى أكل الجديد بالعتيق يبدل بعضه من بعض .

( بط ) هو البراك وهو من طيور الماء حار رطب في الأولى ولحمه أحر من لحم الدجاج يزيد في الباءة ويزيد في ماء الظهر وشحمه عجيب في ترطيب الأورام الصلبة ويصرف بردها

( بيض ) أفضله بيض الدجاج حار رطب ، وفي القانون معتدل ، ومعه هو الأصفر أميل إلى الحرارة ، وبياضه إلى البرودة ، وإذا طلى الوجه ببياضه تمنع تأثير الشمس فيه ، وينفع من حرق النار ضمادا ، يمنعها من التنقيط ، وأفضله التيمرشت وكيفيته أن يغلى الماء ثم يغسل البيض ويرمى في ذلك الماء : ويمسك تسبيح باليد فيذكر سبحان الله والحمد لله والله أكبر مائة مرة لكل أحد ينفع السعال ، ونخشونة الصدر ، وبحة الحلق ، ونفث الدم ، وهو جيد للكيموس كثير الغذاء يزيد في الباءة زيادة بينة ، والمطيب من مشويه يستحيل إلى السخانة ، وزلاله بارد رطب ، ومعه هو الأصفر حار رطب ولا يصلح للأكل منه إلا الأصفر إذا طبخ بالسكر والسمن زاد في المنى وجوهر الدماغ .

( باذرهر ) هو مقاوم السموم منه حيواني ومعدني وعمل فالاولان إذا سحق من أحدهما زنة اثني عشرة شعيرة خلصت من السموم القتالة حيوانية كانت السموم أو عشبية أو معدنية ، يخرج بالعرق وبدله الترياق الفاروق ، وأما العمل فلا أظنه بقاوم سم الزنبور فضلا عن غيره ولي صنعة فيه أخذتها في مصر سنة ثلاثين ومائة وألف عام حججت هو أن يسحق

شيء من الزنجار ومثله أو أقل منه إن أريد تغليب الحضرة أو أكثر منه إن أريد تغليب الزرقه قيل وأربعة أمثال الجميع كبريت قبل تدوييه أى معدنى أو مدوب جعاب وبذاب ويلقى عليه ما سحق ويحرك حتى يتداخل ويصب فى قصب أو عود أو غير ذلك مما أعد من الشكل الذى تريد ويترك حتى يبرد ويحك فى خرقة صوف حتى يتنظف ويكون لون وجهه حسنا .

( برادى ) هو المائل بارد يابس فى الأولى قيل : إنه إذا خرج من معدنه خرج مظلم ، فإذا صنعه الصانع صنى وأضله وصار له بريق وحسن ، ومن علامة جودته إنه يتعلق به البهاء والشيء الخفيف وغيره مثل التبن وماشابهه وهو حجر اليرقان لأنه إذا علق على المريض اليرقان أعان على برته .

( بلور ) هو البلار بارد يابس فى الرابعة ، وهو نوع من الزجاج ، وقيل : إنه يبلاد كيسان جبل يتحجر فيه البلور كالملح فى السباخ ويقطع بالليل . ( بظر اساليون ) هو بزر المعدنوس وهو بزر الكرفس الجبل ، وقيل المعدنوس نفسه ، ويقال بالفاء فطر اساليون ، بدله وزنه فسيخة ونصف وزنه ساساليون

( بسايح ) هكذا اشتهر عندنا وفى المغرب اشتوان وهو أضرار الكلاب ، وثاقب الحجر لأنه ينبت فى الحجر الصلاب والمغار ، ورقه كورق الساق الأكحل إلا أنه أغلظ منه ، وساقه أبيض ، ورقه أبيض شبيه بورق الفرسوان إلا أنه أصغر منه ، وفيه نقط بين الصفرة والحمرة كأنهما جدري فى ورقه فتحفر عروقه مشبكة على الأحجار ، وعليه زغب أكحل ، وإذا كسر وجد داخله أخضر يسهل السودا حار يابس فى الثالثة ، ومن أراد أخذه فليطبخه فى الشعير ، وشربته من درهم فى المطبوخ إلى خمسة دراهم بدله اشيون أو اقيمون .

( بنطافلون ) معناه ذو الخمسة أصابع صفر كف سنا مريم ، وقيل هو الخمسة أواق وهو الصحيح ، وهى اللبان من المتبوع ، وشربته إلى مثقالين ، وبدله فى اليرقان اسقولو قندوس .

( بلوط الملك ) هو الشاه بلوط وهو القسطل .

( بوغلصن ) هو لسان الثور .

( بلال ) هو ابزير نوع من الجراد حار يابس في الأولى إذا علق على من به الحمى الربعية قلعها .

( برد وسلام ) هو الشمار هو بزر الرازيانج .

( برسفانج ) هو المرماحور .

( برواق ) هو الخنثى .

( بسعيد ) هو الرخس وبطارس .

( بشمة ) جشمندان وهو الزينة التي يداوى بها العين .

( بنات وردان ) هو افرال من الحشرات التي توجد في الحمامات

والمواضع الندية إذا سحق بزيت وقطر من الأذن سكن وجعها وهو حار يابس في الثانية .

( بنات الرعد ) هو الكماء

( بنات النار ) هي الانجرة .

( بهمي ) نبات صغير كالشعير إذا شرب قطع الإسهال ونزف الدم وكثر البول .

( بو صيرا ) هو الجزر ناق وهو مصلح الانتظار فاء أصله يستعمله أطباء

الشام مكان الماهيز اهر في أدوية المفاصل ، ويقال فلومسن صنفان ذكر

واثنى فالاثنى أعرض ورقا والذكر أرق ورقا وأطول وطبيخه ينفع السعال

المزمن ، وإذا مض مض به سكن الأسنان وينفع من لدغة العقرب ، ويقتل

السملك . وكله حار في الثانية أو بارد رطب في الأولى ، يحلل الأورام

الصلبة ويحبس النزلات والدم والإسهال وورق الاثنى يحفظ العين من

الفساد ، والذكر يجمع الرصاص ، ومنه ما عليه رطوبة تلتصق باليد وهذا

يقوم مقام زغب الطيور في إدمان الجرح وقطعه ، إذا التقط زغبه وحشى

به الجرح قطع الدم ، وأصوله تقطع الديدان والبخور به يسقط الجنين



الميت ، والمشيقة ، وإذا شتمه المرأة واحتملت بعد الظهر هلت سريعا ، ويسهل الولادة إذا غسل به البطن ، ويضر بالكلى ويصلحه الكثير أو شربته إلى مثقالين ، وبدله أناغروس .

### ( حرف التاء )

( ترنجبين ) هو المن وهو عسل كالسكر ينزل على بعض الأماكن بالشام قيل : هو موضع يأتيه بنو إسرائيل في الموضع الذي أنزله الله عليهم ، هو معتدل وقيل : حار رطب في الأولى ، يلين الطبيعة ويقطع العطش ، ويطفى لهيب الصفرا ، ويلطف الصدر . وينفع السعال ، وينفع المحرورين . وإذا مرس في ماء الأجاص والعناب ، أو المخيض ، أو شراب البنفسج نفع نفعا يينا ، والشربة ما بين عشرة مثاقيل إلى عشرين يسهل برفق ، بدله سكر ، وشربته من اثني عشر إلى ستة وثلاثين ، وقال داود أيضا : سكر أحمر وقيل : إن المن الإكثار منه يحرق الدم ويصلحه الخل .

( تمر هندي ) هكذا يعرف عندنا بارد يابس في الثالثة يسهل الصفرا ويطفى حدتها وحدة الدم ، ويقطع العطش ، ويذهب بالحسكة ، ويقوى المعدة ، ويكفي لهيها ولهيب الكبد والحيات ذوات العطش والكرب ، والشربة من طبخه ستة أواق ، وقال داود : شربته إلى عشرة دراهم ، وبدله أجاص بعد تنقيته من نواه لأنه فيه حموضة .

( تربيد ) أصل نبات يشبه العاقر قرحا . مائل إلى البياض ، حار يابس في الثالثة ويسهل البلغم الرقيق فإذا أضيف إليه زنجبيل أسهل الغليظ وينقى البدن وسائر الأعضاء والمفاصل من البلغم الشربة من جرّمه مفردا من مثقال إلى درهمين وفي المطابخ من درهمين إلى ثلاثة ، بدله بسبايج ، ويبدل بعشرين من عروق التوت .

( تافميا ) ويذوق بالتاء هو صنف الدرياس وهو الملك الذي يصاد به الثاير . يابس في الثالثة . بارد جدا يحرق ينبت الشجر في داء الثعلب ، ويخرج إذا تمسح به . وينفع من نشث الدم والقيح من الصدر

وغيره وعسر التنفس ، ويجلو الكاف والبرص ، وينضج القروح ويفجرها وينفع من وجع الجنين ووجع الرئة والنقرس . ووجع المفاصل ، وينفع الأورام الحادثة الباردة في العصب بدله ازاز .

( توت ) هو الفرصاد نوعان أحدهما سورى وهو توت الحرير والآخر عربى وهو الأفضل ، وكلاهما حار رطب فى الأولى ، وأما الحامض الفج فهو بارد يابس وله قوة قابضة وفى شجرتها قوة قابضة مقوية للمعدة والأمعاء وحابسة للطبيعة وكذا فى تمرتها ، بدلها سحاق ، وقيل إن التوت تضر الصدر والعصب ويصلحه العسل

( ترمس ) قريب من خلق اللوبيا إلا أنه أعرض ولا نقطة فيه ، وهو مر حار يابس فى الثالثة إذا أكل يقتل الدود ، وشربته إلى اثنى عشر وفى التركيب إلى ثلاثة وبدله ظاهر البصل وباطنه أفسنتين .

( تنكار ) هكذا يعرف عندنا من نوع الأملاح حلو وهى الفرق بينه وبين الشب والملح أشبه شىء بالشب اليماني لكنه حلو يقال له : لحام الذهب ولزاق الذهب ، وملح الصاغة حار يابس فى الرابعة ، وادأود فى الثالثة ينفع من وجع الأسنان وتأكلها ويقتل دودها ، ويجليها ، ويعين على سبك الذهب . ( توبال ) هو ما يسقط فى المعادن عند تقطيرها فإذا أضيف إلى معدن كان المراد كقولك توبال النحاس والحديد وهما أفضلهما يحلل خشونة الأجفان ، ويصرف كثيراً فى الأكحال بدله نحاس محزف .

( توتيا ) من أنواع الأحجار باردة يابسة فى الثالثة إلى الرابعة وإلى البس اميل ، وهى نوعان منها ما يتولد من سبك النحاس ولم أره ، ومنها ما يصنع فى بر الترك وهى الموجودة عندنا وهى الزرقاء وهى أنواع تنفع من قروح العين ، وإدرار الفضول بطبقاتها ، ومن قروح المعدة والمذاكير ، وتقطع نتن الأبطين والمغابين ، وتجفف القروح والخشينة وتدملها ، بدلها رماد الآس ، وشربتها إلى نصف درهم ، تجفف القروح ظاهراً وباطناً ، وبدلها أيضاً شاذنج ونصف وزنها توبال النحاس .

( تاكوت ) هو الفريون .  
( تاهوت ) هو الشبرم .  
( تاغندست ) هو عاقر قرحا وهو أصل الطرخون الجبلى بدله حب  
ابراس .

( تراب القبيى ) هو صمغ الخرشف .  
( تفاح الأرض ) هو البابونج :  
( ترب ) هو الفجل .  
( تفاح الجن ) هو اللقاح .  
( ترنجان ) هو البادرنجويه .  
( تبنة مكة ) هو الأذخر  
( تهوع ) الحركة إلى التقي .  
( ترهل ) هو الاسترخاء .  
( تبهج الوجه ) أى انتفخ .  
( تافغا ) باردة يابسة .  
( تاسلغا ) هو عينون فى حرف العين ومعجونها فى المعاجين .

### ( حرف الثاء )

( ثوم ) حار يابس فى الثالثة وهو صنفان برى وبسنانى فالبرى هو  
الكراث ، والبسنانى يحلل النفخ وضماده يقرح الجلد ، وأكاه ينفع من تغير ،  
ويدر الطمث ، ويخرج المشيمة ويصدع ، ويضر بالبصر ، وهو جيد المبرؤدين  
وأصحاب البلغم والمفلوجين ، يطهى الحلق مطبوخا ، وينفع من السعال المزمن  
ومن وجع الصدر . ويخرج العلق من الحلق ، ويخرج الدود ، وفيه إطلاق  
للطبيعة ويخفف المنى ، ويغير شهوة الباءة ، نافع من نهش الحيوانات وكذا  
من عضه الكلب المكروب إذا ضمده ، وفى بعض الكتب إن الثوم تولد  
الحسكة وتحرق الأخلاط : وتولد البواسير ، والزحير خصوصاً فى المحرورين

والصيف ويصلحه السكتنجيين والأدهان ويظلم البصر ويصلحه الكزبرة ولا  
يوكل منه ما جاوز السنة ولا مانشا في البلاد الحارة .

(نوم الحية) هو الثوم البرى مسخن مخرج للدود فيه مافى البستاني  
وأقوى ، وهو قريب من الثوم بعيسد من السكراث ، وهو ترياق الكلب  
المكروب ؛ ويقطع العطش البلغمى ؛ وسلس البول ، وتقطيره يقطع لبن  
المرضعات ؛ ومنى الرجال ، وإصلاحه سلقه بماء وملح ، وطبخه بدهن  
عصر رمانة مرة ، يبدل البرى بالبستاني والعكس .

(ثلج) بارد رطب ردى للبعدة والمشايخ ، يضعف العصب وقيل إن  
وضع في الدبر قطعة ثلج نفع من لسع الهوام ، بدله بياض البيض .  
(ثعلب) حار يابس فيه تحليل شحمه يسكن وجع الأذن قطوراً وهو  
حيوان قريب من الذئب في العظم .

(ثيل) وهو النجيل وهو الكزميز ، والنجم ، والنجير ، بارد في الثانية  
يابس في الأولى قابض ، قد جرب منه النفع من عسر البول والخصا فطوراً  
وشرب رماده يقطع البواسير ولو حرق في غير زجاج ، وسحق في غير  
النحاس ، ويحلل الأورام طلاء ويخفف القروح وإذا أكل أضر .  
(ثمنش) اسم لما بين الشجر والحشيش .

(ثفا) هو الحرف المعروف عندنا بحب الرشاد ، بدله ثلث وزنه  
خردل

### (حرف الجيم)

(جوزبوا) هو جوزة الطيب حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة ،  
وهو بطيب النكهة ويذهب بالبخر ، ويهضم الطعام ، ويقوى الكبد والمعدة  
ويزيل ورم الكبد والطحال الجاسى بدله قرنفل ، وشربته إلى مثقالين وبدله  
بسباسة

(جوز السرو) هو جوز السرو بارد يابس في الأولى ، قيل حار  
في الأولى يابس في الثانية وهو الأصح ، عصير جوزة غضا ينفع من الربو

وعروق الأمعاء ، ويقطع الدم شربا وضماده ينفع من الفتق والغيلة والحمرة مع دقيق الشعير وإذا سحق جوزة ناعما مع التين وجعل منه فتيلة في الأنف أزال اللحم الزائد فيه ، بدله قشور الرمان .

( جوز الطرفا ) هو تاكوت بارد يابس إلى الاعتدال ، وقيل حار يابس في الأولى وتخفيفه أكثر من حره وهو شجر من أنواع العرعار ، والفرغرة بطبيخه تنفع من وجع الأسنان وينفع من وجع الطحال شربا وضمادا بالخل ؛ ويقطع النزف بدله عفصة

( جوز الأكل ) هو الجوز حار في الثانية رطب في الأولى إذا أكل منه الطرى على الريق بالمربي والخل لين البطن ، وإذا أكل الطرى مع السذاب لم يصل إلى آكله من الأدوية القتالة كثير ضرر ، وإذا أكل اليابس مع التين قبل أخذ الأدوية القتالة دفع إذايتها ، وإن أكل بعدها فعل قريبا من ذلك ، وبهذا الأمر استعنت على أكل البلاذر ، وكنت آكل قبله الجوز واللوز والتين والزيت والتمر والحصى المقلى ومعه وبعده وأنام فلم أر له أثرا والحمد لله ، وإذا سحق بقشره وهو طرى وضمد به البطن حلل ورمها ولينها وإذا حمل على الأورام مع شيء من عسل وسذاب حللها وأبرأها وإذا بخر بورقه للعلق سقطت وإذا أحرق ورقه وعجن رماده بجمل خمر وحمل على الرأس حسن الشعر وأنبته في داء الثعلب بدله بندق .

( جلوز ) هو البندق حار يابس معتدل بطيء الهضم يولد المرار ويهيج القيء والصداع ، ويزيد في الجعاع واللباء وينفع من السموم القتالة ، وفيه خاصة ترياقية وعجيب فعله في الشفاء فيه أنك إذا مضغته مضغا ، أو سحقته وطرحته في السراج على الفتيلة وأوقدته بالزيت يقع النوم الثقيل على أهل المجلس ولا يبقى فيهم متنبه أبدا

( جزر بستاني ) هو الزرودية وفي المغرب خبازا وفي تونس اسفنارية حار في وسط الثانية رطب في وسط الأولى ، وقال الشيخ داود : رطب فيها وفي الثالثة ، وهو مدر نافع للباء ملطاف مسخن يقطع البلغم ويمنع أوجاع

الصدر والسعال والمعدة والكبد والاستسقاء ويفتت الحصى بدله بوشاد أى  
اللفت أو شونيز وشربة بزره إلى مثقال.

( جزر برى ) حار فى الثانية رطب فى الثالثة خصوصا البرى لكن  
البستاني أكثر توليدا للقمل ، وإذا خلل وملح لم يعادله شىء فى تذويب  
الطحال ، وبزره يدر البول جدا ويفتح السدد ويزيل اليرقان والبلبة القرمبة  
ووجع الظهر وجزء منه مع مثله بزر سرج إذا حشى فى فجلة وشويت فتت  
الحصى أكلا وأزال الحصر والحرق وعسر البول ومعيونه يصنى الصوت  
ذكره داود .

( جندباستر ) هى الجندبا وهى خصى الزمور حار يابس فى الثالثة ينفع  
من القروح القتالة ومن الفالج والرعدة والخدر والتسنج وجميع أمراض  
العصب والرعش والنسيان والسبات وأنواع الصداع البارد ضمادا أو بخورا  
وينفع من الصمم البارد والريح فى الأذن ، ويسقى للفواق بالخل ويدخل فى  
أدوية الربو حجاباً للأفيون ويذهب بالمغص والنفخ ويدر الطمث ويخرج  
المشيمة وينفع من لدغ الهوام بدله محروت وقال ابن ماسويه يزنه فلفل أو  
مثله وج وشربته إلى أربعة قراريط .

( جاوشير ) قال بعضهم وصححه أنه الحلتيت أو نوع منه قال هو  
تافر فرا بالبربرية وهى من أنواع الكلخ والمراد صمغه إلا أنه قليل ويستخرج  
صمغه بتشقيق أصله فى أول ظهور الساق وهو الشبيه بالكلخ إلا أن ورقه  
كورق التين شديد الخضرة تخمس تقطع الأجزاء مستديرة حار يابس فى  
الثانية ويبسه فى الثانية ينفع سائر الأورام الباردة خصوصا البلغمية كالنفالج  
واللقوة والقولنج الغليظ ويدر الحيض بسرعة ويحرك الجنين الميت أكلا  
وحولا ويقطر فى الأذن فيفتح الصمم قال ابن ماسوية بدله لبن التين  
وقيل : لبن التوت وورقه وشربته مثقال إلى نصب مثقال

( جلنار ) هو نوار الرمان ويقال الرمان الذكر أى الذى يتساقط  
أحمر ولا ينعقد منه رمان بارد يابس فى الثانية ينفع من نفث الدم شربا

ويقوى الأسنان المتحركة والدائمة سنونا ويرفع الإسهال وقروح الأمعاء  
ويدمل الجراحات والقروح العتيقة ولفظ الجلنار معرب عن كل نار فارسي  
أى زهر ونار أى رمان ويبدل الزهر من أقماعه ويبدل منه قشر رمان  
وشربته إلى درهمين .

( جبسين ) هو الجبس ويقال له : الجص بارد في أول الثانية يابس في  
أول الرابعة إذا استعمل منه ضمادا يبيض البيض على الجبهة قطع الرعاف  
وانفجار الدم حيث كان وإذا حرق لم يبق على ما كان عليه وإذا شرب قتل  
الجنين بدله انجبار وشربته إلى مثقال .

( جمار ) هو الجمار وهو قلب النخل والدوم بارد في الثانية يابس في  
الأولى ينفع الإسهال والتنف والخشونة في الحلق ومن اسع الزناير ومن  
اليرقان إذا أكل معه العسل .

( جعدة ) هكذا تعرف عندنا وهي ثلاثة أنواع ، ويقال للنوع الجبلى  
منها : سرقسطه والنوع الثانى مسك الجان وهي الشندفورة والنوع الثالث  
الحرانية وكلها حارة يابسة في الثانية ولا تطلق عندنا إلا على نوع واحد وهو  
الجبلى قريبة من الشيح وهي أجزاء الترياق وتستعمل للديدان وتقوم مقام  
الشيح بدلها نصف وزنها سليخة ومثلها من قشر عبدان الرمان الرطب .

( جراد ) حيوان معروف طيار حار يابس في الأولى وقال داود  
آخر الثانية الإكثار من أكله يورث الهزال وينفع من تقطير البول والبواسير  
وينفع من لسعة العقرب شرباً وإذا أخذ منها اثني عشرة جرادة ونزعت  
رموسها وأطرافها وجعل فيها درهم آس يابس وشرب للاستسقاء نفعه رواء  
الدميرى عن ابن سينا وبيضه وجوفه إذا طلى به على الكلف أبرأه ، وروى  
السيوطى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : إن مريم سألت الله أن يطعمها  
لما لآدم فيه فأطعمها الجراد وينفع من الجذام بالخاصية

( جرجير ) هكذا يعرف عندنا وشجره قريب من الحرة حار في الثانية  
رطب في الأولى وقال داود : حار يابس في الثالثة يزيد في المنى والإنعاظ

إلا أنه إن أكل مفردا صدع والإكثار منه يحرق الدم ويورث الجذام بدله خردل أو بزر البصل وشربته إلى خمسة .

( جليبان ) هكذا يعرف عندنا بارد يابس في الثالثة وقيل في الأولى يولد السدد في الرأس وأحلاما رديئة وهو مدر بدله حب الاس .

( جبن ) معروف ما يصنع من الحليب الرطب منه بارد رطب في الثانية جيد الغذاء مسمن والمسالخ يهزل لكنه يفتق الشهوة للأكل والقديم يحبس البطن لاسيما إذا شوى على النار ، بدله سحاق شامى .

( جزع ) هو نوع من العقيق اليماني مخطط بخيوط بيض وزرق وفيه قال الشاعر :

أضأت لهم أجسامهم ووجوههم دجى الليل حتى نظم الجزع ثاقبه  
بارد يابس في الأولى وسمى باسم طبعه لأن من يحمله يكثر عليه الجزع  
والنزع والهموم والأحزان والأحلام الرديئة وسوء الخلق وعدم قضاء  
الحوائج وعدم نيل المراد ومنه العقد الذى كانت استعارت أمنا عائشة رضى  
الله عنها من أسماء حين سقط لها فكان سبب حديث الإفك لأنه ورد في  
الحديث كان من جزع أظفارى .

( جوز الزنج ) هو جوز الشوك ، وفي المغرب يقولون له الجوزة  
السحراوية ، قال داود : أهل مصر يسمونه فلفل السودان ، وفي الجزائر  
يسمونه : الجوزة الرقيقة ، حار يابس في الثالثة أشد حدة من الفلفل ،  
يحلل الرياح والمغص الشديد وينفع من أوجاع الورك وعرق النسا والسدد  
والنقطة عن برد وإذا طبخ بعد السحق بمئة مرة من الماء حتى يبقى  
الربع فيصنى ويطبخ بالزيت حتى يذهب الماء كان هذا الدهن غاية في اللقوة  
والفالج والرخوة والقوانيج ، وهذا الحب له فعل عظيم في تهيج الباء وكذا  
الدهن ، وهو يصدع ويضر الرئة ويصلحه كثيرا ، وشربته درهم وبدله  
نصف وزنه فلفلا ، وفي التهذيب مثله انجرة اه لفظ داود

( جلهم ) هو الملائق وقيل هو العوسج الأسود أسود، العرد والتمر



( جفة البلوط ) هي القشرة الرقيقة التي بين اللب والقشر بدلا وزنها من الآس ، ونصف وزنه قشور الرمان ، والبلوط مستدير وغير مستدير وهو الصنديان ، والشجرة كلها باردة يابسة لكن ثمرها في الثالثة وقشرها في الثانية وخشبها في الأولى ، وجفة البلوط قشره الداخل والكل جيد يحبس الإسهال ونفث الدم ، والسعال الدموي شرباً بالسكر ، والمستطيل ينفع من الخفقان والغثيان الحاصل في فم المعدة ، والماء الخارج من حطبها عند الحرق خضاب جيد للنساء ليس فيه إيلام كخضاب العفص وسواده يقيم زمانا طويلا ، وشربته إلى مثقال ، وبدله خروب شامى ، والأول بدل الجفة اه . داود باختصار .

( جلواز ) بدله حب الصنوبر الكبير ، وبدل الصنوبر جلواز .  
( جاورس ) صنف من الدخن صغير الحب ، شديد القبض ، أغبر اللون قال داود ، هو الدرة بارد يابس في الثالثة ينفع قروح المعدة وصدع الحجاب .

( جلنجبين ) معرب عن فارسية كل انجبين يعنى ورد وعسل هو الورد المرى ، أما العسل حار يابس في الثانية والسكر حار في الثالثة رطب في الأولى والمعمول من السكر يقال له بالعجمية : كل باشكاس والنوعان يقويان الدماغ والمعدة .

( جار النهر ) نبات شبيه بورق السلق ظاهرا على الماء ظهورا يسيرا ، وعليه زغب يسير بارد يابس في الثانية يحبس الإسهال والدم ، ويقطع العطش شربا ، ويحلل الأورام طلاء ، ويلحم القروح طريا ويابس ، وشربته إلى مثقالين ، وبدله جرجير

( جاريمحون ) وعند داود الجار يكون وهو البسباسة .

( جشيش ) هو الدشيشة هو خشين السميد من القمح وغيره .

( جشمك ) هو الشيشمدان أى الزينة المكحلة .

( جنجات ) أشبه شيء بالجمدة البيضاء حار يابس في الثالثة وشربه إلى

ثلاثة

( جراسيا ) هو الغراسيا وهو حب الملوك الأحمر المكحول

( جلجان الحبشة ) هو الحشخاش الأسود

( جل ) هو الورد بالفارسي .

( جليف ) هو الزوان وهو البراقة .

( جلنجوجية ) هو صغتر الفرس وهو الفوتنج البري .

( جناح ) هو الراسن .

( جناح البيش ) وعند داود جناس النسر هو الخرشف

( جنطيانا ) والنصارى يقولون : جنسيانا الراى أما بالطليانية والأصح

بالسبنيوية بشلشكة وهى عروق مرة ، وموضع قطعها محفر كزوج المقل ،

وهى مرة الطعم كطعم أصل قشر الكبار قال الصقلي : ويقال جنطيانا

والبشاشلة وداود الحبة وثوم الحبة وهو يفتح سد الكبد والطحال وينفع

من وجعها وبردها وأورامها ، ويدبر البول والطمث ، وشربه نافع لمن

سقط من موضع عال ، ويرى القروح المتأكلة ويحلو البهق ، بدله أسارون

أو نصف وزنه قشر الكبار اه وإلى الآن لم أعرف شجرته ولا بزره ،

وهى حارة فى آخر الثانية يابسة فى الأولى ، تحلل الأورام مطلقا خموصا

من الكبد والطحال ، وتجهز الكسر والوقى والضربة شرباً وضماداً ، وتسكن

الأوجاع الباردة وتحمى عن القلب ، وتدفع ضرر السموم خصرصا المعقرب

ويعظم نفعها مع السذاب ، وهى تضر الرئة ، ويصلحها اسقولونديريون ،

وشربتها إلى درهم وبدلها مثلها أسارون ونصفها قشر أصل الكبار أبر القسط

والزراوند

( جلجلان ) هو السمسم حار رطب فى الأولى ، ينصب البدن ويأينه ،

ويفتح السدد ، ويصلح الصوت ، ويزيل اليرقان ، يشرب والاحتراق

وقدر ما يستعمل منه خمسة دراهم اه وهو ثقیل الهضم عسیر یرخی الأعضاء ویورث الصداع ویصلحه العسل وقدر ما يستعمل خمسة دراهم لا غیر .

### ( حرف الحاء )

( حى العالم ) وهو صنفان صغیر وكبیر ، فالكبیر هو الشیان ، ولیس بشیان لأن الخلقة فی الورثة مثلها ، إلا أن الشبابة عودها صلب غلیظ ، وأوراقها مجتمعہ فی رأسها وأغصان حى العالم كأغصان الرجلة وأوراقها من أعلاها إلى أسفلها وغلط ورقها كورق الشیان إلا أن أوراقها أغلط من ورق الشیان ومائلة إلى الاستدارة وأوراق الشیان إلى الطول بأشد خضرة من ورق الشبابة ، وهذه صفة الكبیر الذى رأيتہ برشید ، ويسمونه اوردنه وأما الصغیر فلم أره بدله ماء عصاره الحس وماء عنب. الثعلب .

( حاشا ) هو نوع من الصعتر أى الزعتر يشبه شجرة الاثیمون ، حار یابس فی الثابة ، نافع من وجع الحلق والقم ومن جمیع ما ینفع منه الاثیمون غیر أنه دونه یدر الحیض والبول واللبن ویخرج الأجنة ویفتح سددا لأحشاء وینفع النفث وإذا شرب بالماء والملح أسهل کیموسا بلغمیا وبعین علی الهضم وبذهب سوء الشهوة بدله صعتر وشربته إلى خمسة .

( حرف ) هو حب الرشاد حار یابس فی الثالثة ینفع من الصداع البارد ومن عسر النفس ویجلى بلغم الصدر والرئة ، ویحلل الرياح من المعدة وینفع من صلابات الطحال ، ویدر وإذا سحق وخلط بالعسل وأكل کل یوم زنة درهم نفع من تقطیر البول ، وإذا أقلی بمقد البطان سفافا وهو من أدویة الباءة وینفع الزحیر ، قال : وفعله كفعل الخردل ، بدله خردل ، وشربته إلى ثلاثة دراهم

( حنظل ) هو مرارة الصخرور حار یابس فی الثالثة وقیل یبسه فی الثابة ویقال له العلقم ، والمستعمل منه شحمه ، وأما حبه وقشره فلا فایأخذ اثنی عشر قیراطا شحم حنظل وهذه شربته ، ویصلح بأقل منها مغل أو کثیرا ، وتؤکل علی الریق ملوثة بعسل أو غیر دفنسم بلغمیا غلیظا بقوة

المنصب في المفاصل ، وينفع من أوجاع مثل الفالج والنقرس والفشنج وشربته إلى نصف درهم مفردا ، أو أربعة مركبة ومن كلفه إلى درهمين بشرط أن يجفف في الظل بدله ثلثه حرمل ، ومثله حب الخروع وينفع أوجاع المفاصل والقولنج الرطب ، وينفع الملتخوليا والوسواس والصرع وداء الثعلب وقيل : في أصله مقاومة لسلم العقرب والأفاعى ، والشربة لمثل ذلك وزن درهم ، وإذا دق مع شحمه وضمد على الصرة سهل الطبيعة وكذلك على باطن القدم والمفرد على الشجرة مثله يضر الرأس ، ويصلحه الأنيسون والكثيرا والصمغ يضعفه بدله قثا الحمار .

( حناء ) بارد يابس في الأولى وقيل : يابس في الثانية وقيل فيه حرارة يستعمل للأمراض الحارة الملتبهة مثل الحمرة والتميلة والنار الفارسية ضمادا بخل وإذا خضب به رجل المجذور ماء السباق لم يقرب الجدرى عينيه ، قال بحرب وورد أثر عن النبي صلى الله عليه وسلم على الأمر بالاختضاب في الرجل بالحناء للأمراض ، والاختضاب بالحناء مأمور به في اللحية ، وقال بعض المجربين : إن نقع الحناء ثم عصر وشرب منه عشرين يوما كل يوم زنة أربعين درهما بعشرة دراهم سكر نفع من ابتداء الجذام ، وليتغذ بلحم خروف ، بدله وزن الزيتون وشربته إلى خمسة

( حماض ) هو الحموضة ، بارد يابس في الأولى وقيل في الثانية وهي البقرة الخراسانية وهي السلق البرى لأنها تشبهه وهي أصناف وفعلها واحد إذا طبخت لينت البطن . ونفعت من قروح الأمعاء . وإذا ضمد بورقها مع دهن الخل حلل الأورام الشهيدة . وينفع المعطر والصفرا والغثيان والخفقان الحار واليرقان . وأكله ينفع من شهوة الطين ويفتت الحصا وخطه محمود بدله ريباس وشربة بزره إلى ثلاثة ومن جرمه إلى ثمانية عشر

( حضض ) وهو الخولاني المكي وقال التلساني : هو عصارة العوسج الأسود ويسمى الحضض المكي معتدل وقيل يابس في الأولى . ويقال : كحل الخولان ينفع الأورام الخبيثة وينفع من نفث الدم والسعال

والبرقان الأسود وأوجاع الطحال والفواقي غرغرة . وعضة الكلب طلاء .  
وشرباً كل يوم نصف مثقال . يغزر الشعر وينبتة ويحمره بدله مسندل  
ونوقل مستوبين . وشربه إلى درهم . وهو يضر الرئة ويصلحه الكثير !  
والجيد منه يعرف بكونه ذهبياً والأسود ردي وكذا الصلب .

( حرميل ) حار يابس في الثالثة فيه قوة مسكرة مفت ينفع من أوجاع  
المفاصل طلاء بعسل . ويدخل في أدوية العين وضعف البصر مثل الرمذ  
والدم المنهقد في الأجفان وجربها إذا أخذ منه مسحوقاً وغبر به . وإذا دق  
وطبخ في الزيت وأفطر عليه صباحاً سبعة أيام نفع البواسير والركبة  
والساق ووجع الظهر والمفاصل وجميع الأعضاء والخناق ونفخ البطن ووجع  
البدن والرجلين . ويكون ذلك مدقوقة قدر ثلاثة أواق . ويوكل كل يوم  
قدر الجوزة بدله حرف . وشربته إلى مثقال .

( حرك ) بارد يابس في الثانية . وعند بعضهم حار يابس في الأولى  
وهو حمص الأمير وديك أعور وحمص الجبل ومنه برى وبستاني وهو  
نبات يتعلق ثمرة بصوف الغنم وعند ورقه شوك مثلث الشكل إذا دق  
وشرب نفع عسر البول وعصير ورقه جيد للباة . ويفتت الحمص المتولد  
في الكلا والمائة . بدله حمص أسود . وفي بعض الأدوية انجرة وشربته  
إلى خمسة .

( حبق قرنلني ) هو فرنجمشك . وهو أعطر رائحة من أنواع الريحان  
حار يابس في الثانية يفتح سدد الكبد والدماغ وهو جيد للبواسير بدله  
حبق ترنجانى .

( خرشف ) هو الخرشف قبل : إنه معتدل . وقيل حرارته في الثانية  
ويبسه في الأولى ، ومنه بستانى ، وهو خرشف النصارى وهو الذى يلد  
القرنون الكبير ، وأما البرى وهو خرشف المسلمين ، وهو يلد قرنون  
الشوك ، والبستاني هو الكسكد ، وقيل هو القرنون وهو القنارية واكله  
يذهب بالرائحة الكريهة من الابط ، ويلين الطبيعة ، ويزيد في البهية ،

وهو الذى سماه الحكيم عرق النجاح النافع للزكاح ، وإذا فو ورقه مع أصله وغلى بماء وزيت وحمل فوق الفتق الحادث حرارا وترك المشى والشبع والتعب والحمل الثقيل والكلام الغليظ ، وترك الأغذية المبيسة للطبيعة وأخذ المليئة رجبى له البرء بدل البرى من البسنائى والعكس .

( حب الزلم ) هو حب عزيز حار فى الثانية رطب فى الأولى وداود يعكس يغزر المنى ويدره ويدر البول ويشهى الجماع والا كثار من أكله يصدع وهو فلفل السودان وهو نوعان صغير أسود وكبير أبيض بدله شقائق وحب السمنة صغير قاله الانطاكى وشربته إلى اثنى عشر وبدله حبة خضراء .

( حب الصنوبر ) نوعان رقيق صغير وأسود مائل إلى الحمرة وهو الزقوقو وكبير هو الذى يسمى عندنا فستق وإن كان ليس بفستق لكن هكذا جرى العرف عندنا وكلاهما فى جماجم صورة قلب الحيوان لكن الكبير عليه قشر داخل الحجم والحبة داخما والصغير قشرة رقيق وكلاهما حار رطب فى الأولى ويقال للصغير قل قريش كلاهما مدر للبول والمنى مقو للباءة ينفع من وجع المثانة والسكلا والرية جاليا للبلغم اللزج الغليظ وإذا لدغ المعدة فترياقه الرمان المز يبدل بعضه من بعض .

( حب اللسان ) هكذا يعرف عندنا يؤتى به من المشرق قريب من حب البطم حار يابس فى الثالثة ينفع من به شوصه وسعال وهرق النساء وعسر النفس وعسر البول بدله وزن قشره ونصف من عوده .

( حبة خضراء ) هو حب البطم جميعها حار يابس فى الثالثة إلا الدهن والاصمغ فى الثانية قابضة مطلقة محلبة أوراقها تسود الشعر طلاء والحب يسخن الصدر ويقطع البلغم والرطوبات كسيلان اللعاب وينفع من الطحال والاستسقاء والبواسير ويقوى الباءة ويسمن الخاصة عز فجرة ودهنه يحلل الاعيا وأوجاع المعصب والمفاصل والفالج وانتفوه والأورام الرخوة طلاء ويهين الصدر ويفتح السدد ويصلح الصوت ويذهب الخفقنة والبرقان

وحصر البول شربا وصمغه أنفع من المصطكا في كل حال إجماعا من أطباء الروم وشربته إلى عشرة بدله حب السمنة .

( حب القطن ) حار يابس في الأول وهو بزر القطن له مسخن نافع للصدر والسعال ويزيد في الباءة بدله لزوج حلو .

( حب القرطم ) هو حب العصفر أي بزره حار يابس في الثالثة ومنه برى وبستاني جيد للقولنج مسهل للبلغم وله نافع للباءة واليرقان والأورام الرطبة مضر للمعدة وهو محمود اللبن مثل الأنعجة بدله سيايح .

( حب الفقد ) من أكله فقد شهوة الجماع ، ومنع الألفاظ ، وقلل المني لا سيما إذا قلى ويسمى عند البربر في المغرب حب الحراق وهو الفليفلة وفلفل الصقالبة ، حار يابس في الثانية ( وهو القلى ) وهو الشنيلة ، وهو الشرنبيلة ، وقيل هو حب الفجلة البرية وهو السداب وهو حمص الفيل ، وهو حب الشجرة وهو حب البنجكبستا ويقال له : حمص الجبال .

( حب راس ) هكذا يعرف عندنا وهو الميويزج بالسريانية حار يابس في الثالثة حريف جلاء نافع للقواحي قتال للقمل بدله ماوزنه ونصف وزنه طافر قرحا

( حب البان ) هو حب شجرة مثل الطرفا ، وهو حب مسم حار يابس في الثالثة ينبت ببلاد الحبشة ومصر وبلاد العرب والعرب تستعمل عصارته في الأدهان ، وليس هو البان الذي عندنا فإنه هو أم غيلان وقد تقدم بدله أساروق .

( حب العرعار ) هو أبهل وقد تقدم في الألف والعرعار أربعة أنواع أحدها السروى والثاني الطاقة والثالث العرعار نوعان صغير وكبير وكلاهما مسخن أسخانا صالحا جيدا للمعدة وإذا شرب كان جيدا لوزج الصدر والسعال والنفخ والمنغص ويطرد الهوام بخورا ويدر الطمث والبول واللبن يوافق شدخ العضو وأوجاع الارحام يبدل بفضه من بعض .

( حب القلقل ) هو القيقلان وهو حب مثل حب اللوبيا أسود في

غلاف أصفر وأصله هو المعاد ، حار رطب في الثانية بدله حب الزلم ،  
وبعضهم يأخذ حب الدار شيشعان ويسميه قيقلان ولم أره لغيره ويبدل  
بوزنه لسان عصفور .

( حب السمنة ) حار رطب في الثانية ، بدله حمص وهو الصغير من  
حب الزلم وأجود استعماله للسمن أن يدق وينقع في الماء ليلة ثم يمرس  
ويطنى ويشرب بالسكر ، وشربته إلى اثني عشر درهما وبدله الحبة الخضراء .  
( حب الاترج ) هو بزره حار يابس في الثالثة ينفع من السموم القتالة ،  
ماين للطبيعة مطيب للنكهة وإذا شرب منه وزن مثقال بماء فاتر نفع من  
السم وإذا دق وجعل على موضع اللسعة نفع بدله رماد شجر الزيتون .

( حباحب ) وبعضهم يسميه سراج الليل ، وهو حيوان كالذباب  
الصغير له جناحان وإذا طار في الليل أضاء مثل السراج وهو مصباح الليل  
عندنا قال الشيخ داود حار يابس إذا جفف ولو في غير النحاس ورمى  
رأسه وشرب بالخلتيت فتت الحصى ، مجرب وإذا خلط بالاسفداج والصبر  
أسقط البواسير وسميته تقارب الدراريح فلا تستعمل منه فوق دائق وينبغي  
إصلاحه بالزيت .

( حلزون ) منه برى وهو جفلال وأغللال والبيوش والبحرى هو  
البضلان والكل يسمن ماسلى والكل من الأصدان بارد يابس في الثالثة  
ولحمه رطب في الأولى ملين للطبيعة يخرج للسلا والشوك وتسمى الرطوبة  
التي تخرج منه صديدا وصفته أن يثقب بالإبر كما يؤخذ طريا ويقرب  
من النار فتخرج رطوبته في إناء وتجمع وتدخل في الآ كحال يبدل بعضه  
من بعض في الجلا بزبد في البحر

( خندقوقا ) هو النفل وهو الشنان عندنا وحبّه ازورد في المغرب حار  
يابس في الثانية إذا دق وسعط بمائه نفع الجنون والصرع وهو جدد  
للذا كير ويرى الاستسقا ووجع الأرحام وإذا دق وشرب مائه نفع  
المعدة الباردة والرياح الغليظة ويرى من داء البيضة بدله فودنج نهري .



( حلبة ) حارة في الثالثة يابسة في الأولى إذا أطبخ دقيقها مع الخل والنطرون وضمد الطحال حلل قساوته وأذابه وإذا جلس في طبيخها النساء نفع من وجع أرحامهن وإذا طبخت بماء وتصرت وغسل بعصارتها الرأس نفعت الشعر ونقته وحسنته من الذخالة والقروح الرطبة وإذا نفعت وشرب من نقيعها صاحب المنص العارض من الرياح نفعته وأبرأته وأزهت الأمعاء وتزيد في الباءة بالعسل وشربتها خمسة ومن بقلها عشرة بدلها البزر .

( حزاز الصخر ) هو ما يتولد على الصخور الندية كالخز والفرق بينهما أن الخز في الماء وهو في غير الماء يابس في الأولى ينفع القوابي والآورام الحارة وإذا خلط بعسل وتحنك سكن ورم الأسنان بدله طحلب .

( حماخم ) هو الحبق العريض البستاني نافع لأصحاب البلغم يفتح السدة العارضة في الدماغ والرأس والبلغم والزكام الرطب شما وضامدا بدله فودنج .

( حنطة ) هو القمح حار معتدل اليبس والرطوبة إذا مضغت وضمدت على عضة الكلب نفعته وضامدا ينضج الآورام وإذا طبخ دقيقها بماء وخل وضمد بها الثدي الذي انعقد فيه الحليب نفعت وإذا أكلت نبتة ولدت دود البطن وبدله حندروس

( حندوس ) هو السلت وليس بشعير النبي بل هو قريب من القمح إلا أنه طويل ويقال له شعير رومى على ما قيل ونحن لا نعرفه إلا بالسات حار يابس في الأولى يعقد البطن ويقوى المعدة بدله مثله أرز

( حمص ) منه الأبيض وهو الأثني وأسود وهو الذكر وزاد بعضهم الأحمر والأسود أقوى من الأحمر والأحمر أقوى من الأبيض وكله حار في الأولى رطب في الثانية والطرى إذا لم يبلغ انتهاؤه أشد رطوبة من اليباس أكله بعين على الجماع ويزيد في الألفاظ ويزيد في المنى واللبن والأسود يضر الأربعة ويفتت الحصى من الكلا والمثانة وبلين البطن وينقى الكبد والطحال ويفتح سددهما وإذا شرب ماء نقيعها بشيء من العسل زاد في المنى بدل بعضه من بعض

( حماض الأترج ) هو حامض الترنج بلا بزر ولا لحم بارد يابس في  
الثالثة مسكن للعدة الصفراء والبلغم حابس للطبيعة وإذا لطخ بحامضه  
الكلف والقوبا أذهبها بدله رباسين .

( حلوم ) هو ماء الجبن المسالخ يصنع بمصر ولم أره بغيرها بارد يابس  
في الثالثة .

( حصرم ) هو العنب قبل نضجه بارد يابس في الثالثة قاصع للصفراء  
وماؤه يقطع الإسهال والقيء وينبه الشهوة للطعام وربّه جيد للحرارة السائلة  
في الفم حكا به ويصلح اللثة بدله حماض الأترج .

( حبارى ) هو طائر معروف عند العرب لا يقرب من المدن والعمارة  
يفر من الراجل ويدنو من الراكب لحمه حار يابس بطيء الانحدار والهضم  
يصلح غذاؤه لأصحاب الكد والتعب بدله ديك هرم .

( حمام ) منه إنسى ووحشى لحم الإنسى بارد يابس وقيل حار يابس  
في الثالثة أو في الثانية أكله ينفع السكران والجذام وإذا أجلس في مرقته  
وأكل كبده نفع من الصرع والوحشى لحمه حار يابس يولد ماء غليظا وشحمه  
ينفع من وجع السكلا والظهر والبرد .

( حمام ) معروف حار رطب في الثانية أصنافه كثيرة وأجناسه عديدة  
والكلام هنا على الذى يالف البيوت أكله يزيد في الباءة ويدبر المنى والدم  
ويصلح المعدة والفرخ من أفضل وهو جيد للسكلا والوحشى منه أقل رطوبة  
وفرخه أرطب يعين على الجماع ويأكله المحرور بالحصرم وأكل حمام الأبرج  
شفاء من الخنزير والاسترخاء والرعدة وروى عن الحسن رضى الله عنه قال  
لا ترقوا إلى الطير في أوكارها بالليل فإن الليل أمان واتخاذها في البيوت  
مأمور به وروى على رضى الله عنه وكرم وجهه أنه اشتكى إلى النبي صلى الله  
عليه وسلم الوحدة فأمره أن يتخذ حمامة وقال اتخذ معك حماما يذكرك  
هديره وبوقظك تغريده ويؤنسك وقال صلى الله عليه وسلم اتخذوا الحمام  
في بيوتكم فإنها تلهي الحزن عن صبيانكم اهـ ومجاورة الحمام أمان من

الحذرى والفالج والسكتة والجود والسبوت واللعب به مذهب شرعاً وعادة.  
( حرباً ) هى تاتة الذكر والانثى أم جبين إذا أخذت وذبحت ثم يبست  
لوقت الحاجة إليها يبخرها عند أنف الفرس الذى أخذه الوجد يبرأ بإذن  
الله ويبيضها ينفع من السموم ودمها ينفع نبات الشعر طلاء أثر القاع ولحمها  
يورث السل والدق حارة يابسة فى الرابعة .

( حديد ) هكذا يعرف بارد يابس فى الرابعة قال تعالى : وأنزلنا  
الحديد فيه باس شديد ومنافع للناس بدله فى التداوى خبيثه .

( حجر مرارة البقرة ) هى الخرزة ويقال : الخرزة البونية ويقال : الخرزة  
والورش حار يابس فى الرابعة ويشرب منها قليل يذهب بالوجد يشربها  
النساء يسمن وتدخل فى الأكحال بدلها فى الأكحال نصف وزنها مرارة  
البقر فإنها سم يعنى المرارة وإذا شرب هذا الحجر بالجلاب أو مع اللوز أو  
النارجيل أو مع الحبة الخضراء أو الصنوبر فى الحمام أو عند الخروج منه وأتبع  
بالمرق الدهن كالدجاج سمن الأبدان جداً وولد الشحم ونعم الأبدان عن  
تجربة وهو يضر المحرورين ويصدع ويصلحه الكثيراً وشربته إلى قيراطين  
وأما شرب مثقال يقتل أه داود .

( حجر الإنسان ) هو الحصا المنرلد فى السكلا والمثانة ولا يتولد فى غير  
الإنسان حار يابس فى الأولى إذا سحق واكتحل به نفع من البياض بدله  
زبد البحر

( حلتيت ) حار يابس فى الثالثة هكذا يعرف عندنا قال : وفيه نوعان  
شديد النتن وقليل النتن وهو صمغ المحروث ينفع من شدة العضو وأوجاع  
العصب مثل التمدد والفالج شرباً وإذا أكل حن اللون وينفع من الصرع  
ويقوى الباءة وينفع من الأمراض الباطنة وينفع من الإسهال العتيق البارد  
وحبات الربع ومن عضنة السكب واسع المقرب وضر السموم شرباً وضامداً  
ومن وجع الطحال والاستسقاء بدله انجدان وشربته مثقال وإذا شرب مثقال  
بشراب المصطكا عظم نفعه فى الباءة

( حريسة ) هو اللبنة .

( حجر الحنطاطيف ) هو حجر قدر الأثمة رغو إلى الصفرة والبياض  
ويسمى حجر اليرقان ويحتال عليه بأن يحمل الزعفران في الزيت وتطلى  
أفراخها فتظن أن بها يرقان فتأني هذا الحجر تضعه عندهم فيؤخذ وهو حار يابس  
في الثالثة قد جرب نفعه من اليرقان شرابا وطلاء وتعليقا ويفتت الحصى ويفتح  
السدود ويزيل الحفقات وهو حمو لا

( حب غار ) هو الدهمست سيذكر في حرف الدال وهو حب الرند .

( حجر الدم ) هو الشاذنه والشاذنج

( حب الماء ) هو المدقوش وهو المرزنجوش

( حجر الروشنايا ) هو حجر المرقشيتا .

( حجر الشياطين ) هو الماس .

( حجر الجبال ) هو الموميا المعدنى .

( حب الملوك ) هو الماهودانه وهى حب الملك .

( حشيشة دودية ) هو اسقولوفندريون وهو المقربان وهو كف التيس .

( حجر ارمى ) هو ازورد قبل استجالة في معدنه حار يابس في الثانية

مفرج ينفع من السودا ومن أمراضها كالجنون والوسواس والملنخوليا

والصرع وله في الجذام نفع عظيم شربه إلى درهم بدله نصف وزنه الزورند .

( حبة سودا ) هو الشونيز أى السانوج .

( حب التمساح ) هو الفوتنج وهو النعنع البرى وهو الضومران وهو

حب الشيوخ .

( حب بستانى ) هو النعنع

( حب البقرة ) هو البابونج .

( محم ) هو لسان الثور

( حجر شجرى ) هو المرجان .

( حب الليل ) هو الدفلا .

( حواري ) هو الدرملك من الدقيق وهو الذي تزعمت نخاله وبقى دقيقه ولبابه

( حميض الأرنب ) هو الكشوت وقبل النشاف .

( حميض الأسد ) هو الحسك

( جبل المساكين ) هو اللباب

( حلوسيا ) وفي الأصل حلومينا وهو تصحيف هو الكثيرا

( حسك ) هو القظيم وهو ثمر الدرو

( حليب السودان ) هو نوع الفريون

( حبق الراعى ) هو البرنجاسف .

( حبق قرنفل ) هو الفرنجمشك

( حب اللبز ) هو الكاكنج وهو يقنبنو البستانى وهى المقنبنة

( حدود ) هو الكلب الذى يؤخذ منه للجند بادستر

( حرحور ) هو الصمصاف وهو أحد أنواع الجوز الذى يعرف بالخلاف

( حجر المطلق ) يوجد بين الحجاز المشقة . يتورق أوراقا براقه

كالزجاج يندق ويجعل دار الكتابة .

( حبراس ) وحسيارق هو البسبايج

( حديد حرقوص ) هو الدوسنخنج وهو النحاس المحروق

( حبق الفقى ) ويقال : حبق القنا وهو المردقوش

( حريق ) هى انجرة .

( حريق ~~الطين~~ ) هو حلوب وغالوبسيس .

( حلوب ) هو خمى هرمس هو الحراق الأملس وفى أصله إذا قلع

وقد قطعان مديتان فى حجم بيض الحمام إحداهما رخوة والأخرى

صلبة حار يابس فى الثانية يحال الأورام الباردة طلاء والريح شرابا ويحتمل

بعد الحيض فيسرع الحمل ويقال : إن الذكر يحمل بذكر والعكر بانثى

وما قبل إن الرخوة تضعف الباءة والأخرى تقويها غير صحيح .

( حجر اليهودى ) بارد يابس فى الرابعة وقال داود : حار فى الأولى يابس فى الثانية ويسمى يهودياً لأنه أكثر ما يوجد عند اليهود والشام وشكله مثل البلوط إلا أن ظاهره أغبر وأحرش وإذا كسر وجد داخله أملس صلب ومنه ما يشبه أحاليل الصبيان يستقى به من حصاة السكلا وعصر البولا شرباً ويقطع دم المقعدة إلا أنه يضعف المعدة ويسقط الشهوة شربته نصف درهم بدله حجر الاسفنج البحرى .

( حجر الاسفنج ) وهى الجفافة ويقال له النشاف . يفتت الحصا من السكلا وفى الاسفنج البحرى قوة تحليل وهو الحجر الذى يوجد فى اسفنج البحر وتنقى القروح العتيقة وإذا اكتمل بحكاكته مع الماء منع سيلان الفضول من العين والقروح العارضة فيها ، يبدل حمجره بوزنه كبابة .

#### ( حرف الخلاء )

( نخل ) حار يابس فى الثالثة مبرد قابض صالح للمعدة حابس لسكل نفث وداع له يمنع من السودا ويضاد البلغم ويمنع من الحمرة والجرب وحرق النار مع دمن ورد أو مائه وإذا خلط بدهن ورد ودهن به الرأس سكن الصداع يقلل المني والفطر عليه يقلل الولد نافع للقروح الخبيثة ونهش الهوام وأكل الأفيون بدله حماض الاترج وشربته إلى سبعة دراهم وقيل إن الخل يضر المشايخ والنساء والمزولين ومن غلبت عليه السودا ويوقع فى الاستسقاء ويبع السعال اليابس ويصلح الحلاوات والألعة .

( خشخاش أسود ) بارد يابس فى الثالثة هو شجرة الأفيون إذا خلط بماء وخمد به الجبهة والصدغان نفع من السهر وإذا دق بزره وشرب قطع الإسهال وسيلان الرطوبة من الرحم وهو مخدوم منوم بدله أفون .  
( خشخاش أصفر ) بارد يابس فى الثالثة هو البرى ويقال له : بوذيان ويعرف ببالنيمان ويعرف برمان السعال وإذا أخذ قشره وسحق وشرب منه نصف درهم بماء بارد وغدوة ومثلها عند النوم قطع الإسهال الخلطى والدموى إذا كان مع حرارة والتهاب وإذا أطر مأؤه كان نافعاً مثله بدله

قنة والشربة من زهره إلى نصف درهم ومن قشره إلى درهم ومن بزره إلى عشرة والأسود نصف ما ذكر

(خولنجان) وهو عندنا صنفان قصبي ولم أر من نص عليه والعقربى والكلام عليه وهى عروق حمر حادة الرائحة والمذاق صعب الذوق حار يابس فى الثالثة يجلو الأسنان ويطيب النكهة ويعين على الهضم وينفع من القولنج ورياح الكلا ويقوى الباءة ولو بالاستيالك به فى الفم وينفع أصحاب البلغم بدله وزنه قرنفل أو دارصيني ونصف وزنه الأنجورة وشربته إلى مثقالين وقيل إن الخولنجان يصدع المحرورين ويضر الصدر ويصلحه الانيسون ويحبس البول وتصلحه الكثيرا .

(خس) منه برى وهو فى قوة الخشخاش الأسود وطبعه وبستاني وهو بارد رطب فى أغذى من جميع البقرل وأكله يزيد فى اللبن وينفع من الهذيان ويخفف المنى ويسكن شهوة الباءة لاسيما إذا شرب ماء بزره وادمان أكله يضعف البصر ويضمد به على الجبين والأصداغ برى الصداع الحار بدله هندبا أو رجلة شربة عصارته إلى ثلاثين درهما ومن بزره إلى درهمين وقيل: إن الخس يولد رياحا غليظة وقراقر ونسيانا ويصلحه الكمون والننع والسكرفس وأن يغسل جيداً .

(خراطين) وهى دود كحيات البطن توجد فى الطين إذا حفر عليها وإذا أخذت من البحر تسمى حر مط هكذا يسميها الصيادون عندنا باردة يابسة فى الأولى ويقال لها: حنش الأرض وعروق الأرض إذا سحقتم ووضعتم على العصب المقطوع نفعتهم من ساعته وإذا شربت مع عقيد العنب أدت البول وإذا طبخت فى الزيت وقطر من ذلك الدهن فى الأذن فى الجانب المخالف للسن الموجرة نفع من وجعها وإذا جعلت على العصب لاقحن إلى ثلاثة أيام بدله برشاوش .

(خردل) حار يابس فى الرابعة مسخن ملطف جاذب للبلغم والإكثار من أكله يورث العمى بدله حب الرشاد وقيل إن الخردل معطش مكرب

يولد الحرارة ويصاحبه العسل والاوز والملح الهندي .

( خريق ) أعرفه عروقه رقاق وقيل : نبات ورقه كورق لسان الحمل أسود وأبيض ومن منافع الاسود يبرىء الجرب فى اليومين والحزاز والبرص والبهق إذا سحق سحقاً جيداً وتذلك به القروح المذكورة وشربته إلى نصف درهم بدله الازورد ويبرىء القروح المذكورة على اوجه المسمطور وإذا عجن بعسل ووضع على الدواخس المتأكلة أبرأها وبدله أيضاً خريق أبيض .

( خريق أبض ) حار يابس فى الثانية يفعل فعل الاسود وينفع الصرع والجنون ووجع المفاصل والفالج ويسهل الفضول اللزجة وربما أورث تسنجا وإفرطه مهلك وهمم للكلاب والخنازير قاتل وإذا نبت بجانب كرمه أسبلت خمرة عنها بدله الاسود أو اصل الأتجرة

( خلاف ) هو البصفصاف ولبس بصفصاف وهو عريض الورق أملس ويسمى خادعة الرجال بارد يابس إذا حرق عرقه وعجن رماده بلبن تين وضمد التآليل أسقطها وإذا دق بلا حرق وعجن مع دقيق الشعير وطبخ مثل العصيدة وضمد به الأورام والوجع أبرأه ، وهو بارد رطب فى الثانية والأولى ، وقيل : يابس يفتح سدس الكبد ويرفع الخفقان والعطش واللبس وضعف المعدة عن حر وشربته إلى خمسة وبدله إيباس

( خبازى ) أنواع منه الملوخيا الشجرية . وهى الووكة وملوخية الخدم ومنها البامية وكلاهما بستانى ومنها البرية وهى شجرة أيضاً يقال لها : خبازى وأم أجير يا كلها أهل مصر وكلها باردة رطب فى الثالثة أكملها بلبن الطبع والحلق ينفع السعال وبزره ينفع فى الحلق اللينة وغيره وطبيخه ينفع من حكة المقعدة بدله خطمى وشربته من مائة إلى خمسين درهما ، وأجود ما طبخت بلحوم الطيور وقيل إن الخبازى ترخى وتولد الرياح والنفخ وتعطلها الحوامض للبحريين ونحو الفلافل والكمون للبرودين وماء الخبازى بالسكر يخلص من الأخلاط المحترقة جميعاً



(خطمي) هو ورد الزوان ويقال : ورد الزوال وبالبربرية تنبهنصرت  
حار باعتدال وهو نوع من الخبازي ينضج الأورام ويحلل وبزره وأصله  
في قوته ومنه السلم يسكن وجع المفاصل خصوصاً مع شحم الأوز وبزره نافع  
من السعال الحار ويسهل النفث وينفع ورقة من أورام الثدي وينفع من  
ضمادات ذات الجنب ويذهب بحرقه البول وقروح المثانة والقضيب شرباً  
وخاصة بزره بدله خبازي .

(خنثى) هو البرواق حار يابس في الثالثة قليل : إن أكله ينفع من السعال  
ووجع الجنب ويذهب بمادة الأذن قطوراً وإذا قطر في الأذن المخالفة لوجع  
السن سكتها وأصله ينفع من الخبيثة الوسخة ومن الدماميل والفوب وورم  
الخصية وأورام الثدي في ابتدائها مع دقيق الشعير ومن الأورام الباردة كل  
ذلك ضماداً ويدبر الطمث والبول شرباً ورماد أصله يقلع البياض من العين  
وفي زهره وثماره قوة ترياقية بدله شبت

(خصى الثعلب) حار رطب في الثانية وهي الحيسة والمبنة لأن أحد  
العرقين حمى والآخر ميت من أكل الحمى أعان على الجماع ومن أكل المبنة  
ضعف الجماع ومن أكلها لا المنفعة ولا لضر وهي التي يقول له الترك سحلب  
وهي أنواع والكل حار رطب في الأولى تنفع من التسنج والتمدد نفعا بليغ  
وتزيد في الباءة الحية منها تقوم مقام السقنقور وبعضهم يسميها بوزديان  
مغربى ، بدله وزنه بزر جرجر ، ووزنه شقارل وشربته إلى درهم .

(خصى الكلب) قريب من الأول إلا أن أكثر هذا هو زوجين وأول  
زوجي ، وطبعها وفعلها متقارب إلا أن الرطب أنفع من لليابس  
(خسر وداروا) هو النحولنجان القصبي حار يابس محلل للأورام ،  
مزيل للطحال ، ينفع من القولنج ووجع الكلى ، ويزيد في الباءة ، وأكثر  
خاصيته في أوجاع الكلى .

(خباز شبر) هو خروب الهند معتدل في الحر والبرد وهو رطب  
محلل ملين ينفع من الأورام الحارة في الأضواء خصوصاً في الحر إذا نغرغر

به مع ماء عنب الثعلب ، مقو للكبد من اليرقان والوجع يلين البطن ،  
ويخرج المرة المحرقة والبلغم ، وإسهاله بلا أذى حتى أنه يصلح للجبال ، بدله  
نصف وزنه ترنجين أو ثلاثة أمثاله لحم الزبيب ، وثمن وزنه تريد ، وشربه  
من خمسة دراهم إلى عشرين ، وقيل : إلى ثمانين درهما .

( خرنوب ) هو الخروب بارد في الأولى يابس في الثانية .

( خفاش ) هو الوطواط وهو طير الليل .

( خائق النمر والذئب ) مواظنه بوز عكة

( خنافس ) حيوان من الحشرات إذا غلى في الزيت وقطر في الأذن

الوجيع نفع .

( خبث ) أوساخ المعادن وأفضلها خبث الحديد وهو خمر الحديد يابس

في الثالثة يخفف الرطوبات ويحلل الأورام الحارة ويقوى المعدة

( خيرى ) هو الخيلى ثلاثة أصناف أصفر وأبيض وفرى وهو

الأزرق . والمستعمل في الطب هو الأصفر . وشربه طبيخه يدر الطمث

ويخرج الجنين الميت والمشيمة ، وإذا شرب من بزره مقدار درهم مع درهم

زعفران عند الولادة أسرع انحدار الجنين ويبدل أصله من بزره وورقه

بعضه من بعض .

( خروب السودان ) هو الفور وهو من المفرحات والمقويات للجهاز

من تحف موائد الملوك وهو المقل الأزرق .

( خادعة الرجال ) هو نوع من الصفصاف وهو الخلاف

( خماملبس ) هو البابونج وهو تفاح الأرض .

( خضلاف ) هو الدوم وليس هو المعروف عندنا وإنما هو المقل .

( خلنج ) شجر ورقه يقرب من الطرفا قبل إن منه يصنع فحم الحدادين

في بلادنا وزهره أحمر وأبيض وأصفر ، وجهه كالخردل وهو حار يابس في

الثانية وقد جرب دهنه لإزالة الإعياء والضربان والنقرس عن برد ونشارته

إذا غسل بها البدن فعلت ذلك ، ومثقال من بزره يحفظ القلب من السم

والأكل في أوانه يدفع الخفقان .

( خريز ) هو البطيخ بالفارسي .

( خبز القروذ ) هو العرطنيا .

( خبز الغراب ) هو بوزعكة وهو أقراص الملك في حرف الألف حلا

يابس في الثالثة وهو يقتل ماله ذنب كالكلاب . وشربته إلى نصف درهم ، وفوق درهم يقتل ، ينفع من وجع الظهر وقيل يقوى الباءة ، وتركيبه محص حتى ينزع ويدق ناعما وبأخذ اثني عشر درهما تطبخ في أربعة أمثاله حليب حتى يشربه ثم يغم إليه درهم زاربانج ودرهم دارصيني ، ودرهم لسان عصفور ويعقد الجميع في ثلاثة أمثاله صل منزوع الرغوة ويستعمل منه مثقال على الريق ، ينفع من وجع الظهر إن شاء الله ، استفدته من شيخنا .

( خزاما ) حار في الثانية ، وبارد في الأولى رطب في أول الثانية يابس فيها يفتح سدد الدماغ ويقويه ويجلب زكاما كثيرا ورطوبة من الآف ويحلل الرياح الغليظة والصداع البارد ويقوى الكبد والقلب والطحال والكلا ويضر العضلات وينقي الأرحام ويعين على الحمل شربا وحولا وإذا مرخ به البدن طيب رائحته ومنع شوحه العرق وشد الأعصاب ودهنه المستخرج منه يقوم مقام النفط في أفعاله وهو يصدع المهرورين ويصلحه الاس وشربته إلى ثلاثة دراهم بدله بابونج .

### ( حرف الغال )

( دارصيني ) هكذا تسمى عندنا أو القرقة الخشينة ، وهي نوع من القرقة ، حار في الثانية يابس في الثالثة ، وهو دار صوص مفرح يمنع الوسواس خصوصا ما كان على الباردین ، ويقوى المعدة ويدفع الاستسقا واليرقان ، ويدر ويسقط ويخرج الرياح الغليظة ويسكن البواسير ، وشربته إلى مثقال ، وبدله الأهل والكباب وفي ضعف الباءة الخولنجان والسليخة . ( دارصيني الصين ) هي الكنكينة نافعة للحمى النافض . . وقد ذكر كيفية استعماله في الحيات وهو نوع من السليخة بدله السليخة .

( دار فلفل ) هكذا يعرف عندنا حار في الثالثة يابس في الثانية وقيل في الأولى يسخن المعدة ويقويها على الهضم . ويعين على الجماع ويخرج الرياح من المعدة والأمعاء ويزيد في الباءة ويشهى الجماع . بدله زنجبيل وقيل وزنه فلفل أبيض ، وشربته إلى نصف مثقال .

( دوقو ) هو بزر الجزر البرى . ويعرفه العامة ببزر سفنارية الدواب حار يابس في الثالثة بدله بزر الكرفس أو حبة الحلوة .

( دوص ) هو الماء الذى يطغى فيه ماء الحديد المحمى عندنا الحداد إذا اسود وغلظ إذا سقى به من غلظ طحاله ذبله ونفع من ضعف القلب وخفقانه ونفع من الإسهال المزمن ويقوى الباءة ويفتت الحصى بدله خبث الحديد .

( دار شيشعاند ) هو الكندول عند أهل العراق هو الرمان حار يابس في الثانية عند الشيخ داود وقال : أجود من الخشب المعروف بالشوبشينا في إذهاب الحب والقروح الخبيثة والساعية وما ينزق المادة شربا ونطولا ويحلل الرياح ويفتح السدد ويقوى الأعضاء مطلقا ويسقط البواسير ويمنع النزلات والصداع البلغمى وأوجاع الصدر وهو يضر الطحال ويصلحه المصطكى وشربته إلى ثلاثة وبدله مثله أسارون وثلاثا وزنه مدحرج زراوند

( دلب ) هو الدلم هو شجر كبير يطول جدا يريك من بعد كأنه درادار فإذا قربت منه فهو أطول . وليس كمنتشر كالدردار ورقه مخالف له يشبه ورق البلوط إلا أنه أكبر منه وأملس وله ثمرتان إحداهما بلوط توكر في أقعاه والآخرى عفص إلا أنه أكبر منه وأشبه به بارد رطب في الأول ومن خواصه أن الخنافس تموت من ورقه وخشبه وقشره بدله ورق النين ( دردار ) شجرة بين النشم والدلب في الشبه بارد يابس في الأولى وقبل في الثانية وقبل أهل العراق يسمونه : شجرة البق وثمرتها تعرف بالسنة المعصاقر تجبر الكسر عن تجربة ويلصق الجراح الرطبة كيف استعمل

ورقه ويذهب الحسكة شربا وطلاء يبدل أصله من ورقه والمكس وشربته إلى مثقال .

(دبا) هي القرعة الطويلة وفي المغرب يسمونها القرع السلاوى وآخرون يسمونها اليقطاين باردة رطبة في الأولى إذا طبخ وجعل على رءوس الصبيان شدها وطبخه إذا حمل على حرق النار منعه من التنفط ، وإذا دفنت في عجين وشوى في الفرن واستخرج من مائها وشرب ببعض الأشربة الخفيفة سكن حرارة الحمى اللبية وقطع العطش وإذا شرب طبخه بعسل ونظرون احذر بلغمها وحدة معا ، وإذا حرق قشرها اليابس وسقطت ودوت على طهارة الصبيان نفعت منفعة القرطاس ، وهو أفضل شيء للمحمومين ، بدله خيار الأكل .

(دهمست) هو حب الفار وهو حب الرند حار يابس في الثانية هو أحد أجزاء الترياق الأربعة يسخن ويفش الرياح من السكلا ، ومن جمع البطن ، وفيه إدراج الثالث وينفع من أورام الكبد والطحال شربا ، ومن الفالج واللقوة أيضاً ودهنا ، وقد يوكل للبع الحيوانات بدله نصف وزنه أبهل .

(درياس) هو نوعان ذكر وهو بونافع وأنثى أرق منه وهي توفالت وكلاهما حار يابس في الأولى ، وإذا قطع رقيقا وقل في الزيت حتى تخرج قوته فيها ويرى وتطفي في تلك الزيت ثلاث بيضات ويفطر عليها صاحب السعال أياما يرى من السعلة والضيقة وغيرها ، وقال الصقلي هو حارس يابس في الثالثة وهو السكلخ ، وعند داود في الثانية وهو أصل أمير بارس يحلل البلغم والسوداء ويفتح السدد ويزيل البرقان والرياح الغليظة ، وقد شاع عند المغاربة وأهل مصر إنه يسمن الأبدان وعنفه استعماله لذلك أن يسحق ويغلى في السمن حتى ينضج وي طرح عليه وزنه من دقيق الحنطة ويحرك ثم يغمر بالعسل حتى ينعقد فيستعمل منه فوق الطعام قدر ستة دراهم وهو يورث الصداع والشقيقة ويضر الصدر ويصلحه ، الكزبر والكثيرا .

( درونج ) عروق يؤتى بها من المشرق حار يابس في الثالثة قبل هـ  
أصل الجدوار نافع من الخفقان ويقوى القلب وبنفس الرياح من الأورام  
بدله خولنجان أو قسط أو زرنباد وزنه وثلاثا وزنه قرنفل وشربته إلى مثقال .  
( دفل ) هكذا نعرفها حارة يابسة في الثالثة وقبل في الثانية زهره قتال  
إذا دق ورقه وربط على الأورام العسلبة نفعها ونفعها من الجرب  
والسكاية لذلك بها في الحمام مرارا مع العسل وأقوى ما استعمل لذلك أن  
يهرى في الماء ويطنى ويطنخ الماء بنصفه زيتا إلى أن يتحصص ويرفع وأن  
أضيف إليه شمع وزرنبخ أحمر كان غاية ويسقط البواسير وينقى الأرحام  
ويسكن المفاصل والنقرس وقاطر زهره من أشد الغمات لتحسين الوجه  
ولإصلاح الشعر مجرب وذلك أحرق العود بخرج منه ماء وقيل إن شرب  
من مطبوخه نصف أوقية يخلص من السموم وقوم لا يرون شربه لأنه يقتل  
سائر الحيوانات إلا الإنسان بدله كرم .

( دردى ) هو ما يبقى أسفل الزيت والخل في الإثاء حار يابس في الثالثة  
أفضل دردى الخمر وهو الطرطار ودونه دردى الزيت يبدل بعضه من بعض .  
( دبس ) الرب المتخذ من العنب وغيره حار يابس في الأولى والطلاء  
خاص بما اتخذ من العنب، تبدل الربوب بعضها من بعض .

( دجاج ) أفضل لحم الطير هو حار في الأولى وقبل في الثانية خفيف  
في المعدة سريع الهضم جيد الخلط يزيد في الجماع وماء الظهر ويدبر المنى  
ويحسن الربية ويحممه ويقوى العقل ومداومة أكله يورث النقرس وأفضله  
الفرايح والديك أحسن وأفضل وأسخن وأقل رطوبة والخصى سريع الهضم  
محمود الغذاء .

( دم الأخوين ) هو عصارة الشبان وهي حار في الأولى وقبل حار  
ويبسه في الثانية ويقال له دم الثعبان ينفع نزف الدم شربا ويقوى المعدة  
ويحسر الدم والإسهال وينفع السيلان ويدمل وينفع السجج والنقل والزحير  
بأصفر البيض ويضر الكلا وتصلحه !! كثيرا وشربته إلى نصف درهم بدله شاذنة .

( دهنج ) قبل إنه الرتجاج المعدنى حار يابس فى الثالثة يوجد فى معادن  
النحاس كما أن الزمرد يكون فى معادن الذهب وقد يخرط فتوجد فيه ألوان  
مختلفة إذا حك وشرب منه شارب السم نفعه وإذا وضع على لسعة عقرب  
سكنها ولذا كان من أجزاء الباد زهر الذى ذكرته فى حرف الباء ، قال  
الشيخ : أجوده الأخضر فالأحمر فالأصفر وغيرها ردىء ، وهو بارد يابس  
فى الرابعة ، قد جربناه مرارا لإزالة البياض وحدة البصر وإذا حك فى  
الشراب واستفيض به أزال الصداع المعجوز عنه ويقطع البرص والبهق  
طلاء وإذا شربه مسموم أبرأه من وقته على أنه سم قاتل فى الصحيح لادواء  
له وشربته إلى نصف درهم وليس له بدل يبدله .  
( دراج ) هو السمانة .

#### ( حرف الذال )

( ذرايح ) جمع ذروج طيور أكبرها كالزناير تؤذى النبات الطرى ،  
وأكثر وجودها فى الذرة أوائل الصيف ، وأجودها ما مال إلى السواد  
والحمرة وكان عليه خطوط صفراء غريضة وأرادها الأخضر وهو المعروف  
عندنا ذبابة الهند ، هى حارة يابسة فى الثالثة أو الثانية أو الرابعة ، وهو  
دواء سم قتال إلا أنها تفتت الحصى عن تجربة وتدر الطمث والبول وتدخل  
الطحال شربا ، ومع مرق لحم البقر لا يقوم مقامها شىء وفى الحقيقة هى  
مخصوصة بهذا الدواء ومن خارج فى الطلاء تمنع من داء الثعلب والحكة  
والجرب والقروح والنمش وبقايا الجدري والبهق والبرص والاكتهال بها  
يقلع البياض والظفرة وهى تبول الدم محرقة وتسقط الأجنة وتورث  
الحناق والسكرب والمغص وتقرح الجلد ويصلحها الأدهان وإن تجعل فى  
كوز ويحرق وتغشى بخرقه ويكن على خل فان ذلك تلطيف كل حيران  
سمى ويجعل معها الكثيرا وينعاهد شاربها سمناء ومرقا ويجتنب الربوب  
وشربتها درهم واحد بعد رمى رأسه وجناحيه ورجليه .

( ذنب الخيل أو الفرس ) أصل خشب صلب يقوم عنه فروع كثيرة

عقده متداخلة العقد تحف العقدة منها أوراق دقاق كالشعر وقد تشبث بها حولها وتدرك بتموز وتبقى قوتها مدة طويلة وهي باردة في الثانية يابسة في الثالثة جل نفعها اللحام والأدمال وقطاع النزف مطلقا شربا من داخل وضامدا من خارج وذرورا وتحل مع ذلك عمر النفس والسعال الدموي وأمراض الصدر والكبد خصوصا الاستسقا وربما الحمت الفتق إذا أكثر شربها ، وقال قوم إنما بدل دهن الصبر وهي تولد السودا وتنفضي إلى الجذام ويصلحها السكر ودهن اللوز وشربتها درهم وبدها مثلها رامل قاله داود.

### ( حرف الراء )

( ريحان ) هو الحبق ينفع من البواسير طلاء بعد أن يدق ويؤخذ دهنه ويصير مرهما فإنه نافع للنفع العارض في المقعدة .

( راوند ) هكذا يعرف عندنا وهو عروق خشينة حار يابس في الثانية منه صيني ومنه شامى وأفضلها الصيني يفش الرياح ويقوى المعدة والكبد ويذهب بوجع الكبد والطحال والكلأ وأجوده الطرى السالم من السوس ويفتح السدد وينفع الحميات المزمنة وأمحاب الاستسقا يبدل بعضه من بعض وكل بدله عصارة فستين وشربته مثقال .

( رازيانج ) هو البسباس خار يابس في الثانية وبزره الشمار يزيد في الباء ويدر البول ويفتح سدد الكبد والكلأ والمثانة وينفع من الحميات المتقدمة ويقوى المعدة والدماغ ويفتت الحصا كل ذلك شربا والا كتحال بماءه يقوى البصر ويزيد في نوره وأصله ينفع من عضه الكلب المسكوب وأكله طريا يزيد في لبن النساء ويكثره وهو قوة ترياقية بدله أنيسون وقيل البسباس يصدع المحرورين ويصلحه السكنجين .

( رمان حامض ) بارد يابس في الثالثة منه حلو وحامض ومنز والحلو حار لين مقارب للاعتدال والمز معتدل والسكرام على الحامض فإنه قابض مدر للبول مبرد للكلأ بلطافة حموضته وقيل إنه نافع من الطاعون الذي يعم الناس من فساد الهواء بدله حصرم العنب وقيل إن الرمان بنوعيه



يسقط الشهوة ويرخي ويستحيل إلى ما يصادف من الأخلاط ويصلح الحلو  
بالسكنجيين والحامض بالعسل والخشخاش إذا مرس بشحمه وشرب  
بالسكر أسهل كيمو سارديا .

(رمان حلو) حار رطب في الأولى نافع للصدر قاطع للسعال معتدل  
الطبع مسخن للمعدة والسكلا معين على الباءة زائد في الجماع وشرابه يقطع  
السعال أيضا وأكله على الطعام يمنع فسادته في المعدة قال داود : الحلو بارد  
في الأولى يابس في درجة الأصل هذا هو الصحيح وسائر أجزاء الشجرة  
إلى القبض أملل والرمان كله جلاء مقطع يغسل للرطوبات من المعدة  
ويفتح السدد ويزيل اليرقان المزمن والطحال ويحمر الألوان مجرب ويدر  
وحبة قابض مسدد والحلو يزيل السعال المزمن وخشونة الحلق والحامض  
يقمع الصفرة أو يقطع العطش واللبيب والحرارة وشراب الرمانين يجمع  
المحرورين ويطنى العطش ويتمتع الحيات الصفراوية وصنعتة يؤخذ من ماء  
الرمان الحامض رطلان ومن الحلو كذلك ومن السكر أربعة أرطال ويعطبخ  
الجميع حتى يصير في قوام الأشربة ويرفع .

(روسنج) هو حديدة المحرقوص وهو النحاس المحرق حار يابس  
في الثالثة يؤخذ من المراهم فيأكل اللحم الزائد فيها والاكتحال للجلاء  
الأجفان ويحد ويذهب بالسبل والصفرا والجرب ويسود الشعر وقبل  
إن شرب منه درهمان بماء العسل أسهل الماء الأصفر بغير إذابة والمحرق  
منه أصلح للعلاج .

(راتينج) هو الرجينة ينفع من السعال والمزمن قرحة الرئة شربا  
ونفت الدم وينقى الصدر والرئة شربا ويلزق الشعر النابت في الجفن ويدخل  
في المراهم لتجفيف القروح وينبت اللحم فيها ذرورا ويلين الألم في الأبدان  
بدله صمغ علك البطم .

(رجل الغراب) ويقال رجل الجراد ويقال إيطليان وإطليلال ينفع

من البرص ويقطع الإسهال إذا طبخ مع رأس المعز وأكل وشربته إلى مثقالين بدله حب غار مثل نصف مثله نخالة درهمين .

( رطبة ) هو الصفصفا وهي القثا .

( رقاع ) هو جوز القي .

( رخسار ) هو الجلنار .

( رند ) هو ورق الغار .

( رقع يماني ) هو التين الهندي وأظنه كرموس النصارى ، وصححه الشيخ داود وقال : هو حار يابس في آخر الثالثة يقطع البلغم ويجلو القصبه ويجلي الصوت ويلينه ويجلي الفواجر ويحمل الأورام الباردة ويسقط البواسير .

( رطينا ) ورتينا ورجينة كله واحد .

( رشاقل ) هو السرطان البحري .

( رجلة ) هو الفرنجيت وهو البقلة الحقا والبقلة المباركة .

( رب القرص ) هو الاقاقيا .

( رافريا ) هو النعنع .

( ربوة يمانية ) هو الراوند الصيني أو الهندي .

( روبربو ) وربا ربو هو الراوند الشامي .

( رساقل ) هو الزنجبيل .

( رقدان ) هو حب العرعر وهو الأهل .

( رازيانو ) هو الرازيانج وهو البسباس .

( رود ) هو الورد .

( رعى الحمام والإبل ) هو ساق الحمام نبات نحو شبر أحمر ، ورقه إلى السواد يعملون به كالفرة حار يابس في الثانية يخفف ويدمل القروح ويمنع سميتها وإن شربته المرأة أدر الحيض واحتمال بزره يقطع أمراض الرحم وهو يضر السكلا ويصلحه الكثيرا وشربته درهمان بدله فوه .

( زاملج ) دواء مركب يقطع الإسهال وأجزاؤه عفس ونجم الزبيب

أو قشر الرمان ، يعجر بماء وخل والعفص اثنتان والآخر واحد  
(راسن) هو الجناح شربته إلى مثقال بدله سعد ونصفه شقاقى .

(ريباس) لا يوجد عندنا وإنما هو فى حلب .

(رعادة) من السمك كذا تعرف حار يابس فى الثالثة إذا قرب من  
رأس المصدوع برأ تاما وإن جعل جلده عرقية ولبس إزال الصداع  
العتيق والدوار بعد الياس من برئه مجرب قاله داود ولحمه يهيج شهوة الشيخ  
وإن جاوز العمر الطبيعى مجرب ويقطع البلغم واليرقان والطحال ويحبس  
الدم حيث كان ومشويا يبرىء من السل والقرحة .

(رصاص) قال الشيخ داود بارد فى الثانية رطب فى الثالثة .

(برتم) حار يابس فى الثانية ينقى أعلى البدن بالقيء شربا بالعسل  
وأسفله حقنا ويخرج الحراطات خصوصا عرق النسا والديدان ويسقط  
الأجنة ويضر المعدة ويصلحه السكنجبين وشربته إلى مثقال .

(روبيان) هو لنكوسطه ضرب من السمك أكبر من السرطان كثير  
الأرجل وأكثر لحما من السرطان حار فى الثانية رطب فى الثالثة يسخن  
ويولد دما جيدا ويصالح الرحم ويدين على الحمل أكلا واحتمالا ويهيج الشهوة  
خصوصا بدهن الجوز .

(رعى الحير) هو شوك الحير حار يابس فى الثالثة ينفع أجزاءه من  
الجذون والبرسام وما يخلط العقل ويحل الأنصاب وعسر النفس وهو يرعف  
من شمه ويسقط القوة يشده الأدرار ويصلحه السادنج والشفائق وشربته  
إلى نصف درهم وربع وزنه زمرد

(خرفن الزمانى)

(زراوندي) هو برسدالم حار يابس فى الثانية ومنه ذكر وهو العاويل  
كثير عندنا ومنه أنثى وهو المدحرج ويقال له الفاضل فى تنقية النفس وهو  
من أجزاء الترياق ينفع من السموم القاتلة ويدبر البول والطمث والابن وينفع

النفساء شربا ويخرج الأجنة شربا وحولا والطويل له منفعة في القروح والجراح وفش الرياح يبدل الطويل بثلاث وزنه مدحرج ونصف وزنه فلفلًا والمدحرج وزنه بالطويل وثلاث وزنه بسباسة وشربته إلى درهمين .

١ زيتون : يختلف قواه بحسب نضجه وفجأته فما استكمل نضجه فهو حار وما لم ينضج فهو إلى البرودة أميل وإلى القبض ومنه برى وبستاني وهو الشجرة المباركة فأما الأخضر منه فبارد يابس جيد الغذاء مقو للمعدة مثير للشهوة مانع من ترقى الأبخرة وأما الأسود فحار يابس بولد السوداء والأخضر ينقلب إلى الصفرا يبدل البستاني والبرى والعكس .

( زنجبيل ) هو اسكنجبين حار في الثالثة وفيه رطوبة فضلية ولذلك يقال له : رطب ينفع الباءة ويذكي ويصلح المعدة بتحليله أرياحها وتنشيفه لرطوبتها ويعين على الهضم ويلين الطبيعة تليينا خفيفا ويفتح سدد الكبد العارض من الرطوبة والقول فيه كالقول في الدار فلفل ، والمرئي بالحلل يهيج الجماع ، ويسخن المعدة ويهضم الطعام ويذهب البلغم وإذا سحق منه زنه درهم بمثل سكر أسهل بلفها لزجا وينفع من ضلة البصر اكتحالاً به وهو جيد للمحفظ بداه دار فلفل مثله أو فلفل أبيض وشربته إلى درهمين .

( زعفران ) حار في الثانية يابس في الأولى مقو للمعدة والكبد والقلب والأحشاء وصالح للعفونات ويحسن اللون وفيه تفريج شديد حتى إن الإكثار منه يقتل من شدة تفريجه والقدر القاتل ثلاثة مثاقيل ويزيد في الباءة ويدبر البول ومن خواصه إذا كان البيت لم يدخله وزغ بدله نصف وزنه مزبؤس الخشخاش الأبيض وشربته إلى درهمين .

( زفت ) حار يابس في الثانية وهو صنفان رطب وياابس والياابس أشد يبسا ينضج الأخلاط الغليظة ويبين الأورام الصلبة والخنازير . ويمنع من سمي الثمة ويقلع بياض الأظفار ، بداه قطران وشربته إلى ثلاثة دراهم . ( زوفا يابس ) هي النابطة ويقال لها : الفاناقش حار يابس في الثانية ، وقيل في الثالثة ينقى الصدر والرئة ، ويمنع الربو والسعال المزمن ،

ويسهل البلغم ويخرج الدود بدله وزنه صمتر ، وشربته إلى أربعة دراهم  
(زوفارطب) حار في الثانية رطب في الأولى ، وصنعتة تأخذ من  
صوف الضأن المودحة الدسمة . ويوضع في قصارى الشمس في حر الصيف  
ويصب عليه الماء الحار ويحرك ويجمع ما يطفو بصوف أو غيره ، ويتمحرك  
ويجف ويستعمل ، ومن منفعه أنه ينضج ويحلل ويمنع انتشار الشعر من  
الأجفان ، ويحلل الأورام الصلبة ضمادا به ، ويمنع من برد الكلا والكبد  
شربا وطلا . بدله وزنه وندف وزنه مزرنجوش غضا طريا . وشربته  
إلى درهم .

(زرنبخ) حار في الثالثة يابس في الثانية ، وهو من جنس المعادن  
أصناف ثلاثة أصفر وأخضر وأحمر وذن خواصر الأحمر إذا حلكدا الثعلب  
حتى يدمى وخط الزرنبخ الأحمر والعسل أبرأه ، ولم ينبت شجره . والزرنبخ  
من حيث هو إذا حلك في الزيت ودهن في الرأس يمنع من الفمل ، بدله  
مدراسنخ أو كبريت وشربته دانقان .

(زنجارم) نوعان منه معدني ، وهو ما يوجد في معادن النحاس ، وقد  
تقدم في الدال ، دهنج ، ومنه عملي ، وكله حار يابس في الرابعة بدله زهر  
النحاس وصنعتة نحاس محرق ودقيق الباقلا ونوشادر وملح اندرانى اجزاء  
سواء يعجن بالخل ويقطر في خرقة صوف ويوضع للشمس .

(زرکش) هو الأمير باریس .

(زرنباد) هكذا نسميه نافع للوجع حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة  
نافع من نهر الهوام ويفش الرياح ويقطع رائحة الخمر والثوم من الفم  
وبطبيها ويقوى الباءة ويسمن ويفرح وينفع من البرد كله بدله ذرونج أو  
نصف حب اترج وشربته إلى مثقالين .

(زاجج) حار يابس في الثانية وهو أنواع فنه القلقطار ، والقاتطار  
هو الزاج العراقي ومنه سورى ، ومنه القلقاديس ، وجميع هذه الأنواع  
نافعة من النلة والحرمة . وإذا خلط مع ماء الكراث وسعط به قطع الرعاف

وحمولا قطع نرف الدم من الرحم وإذا دق مع الشب أجزاء سوبه وعجن بماء الحصرم وتحملت منه المرأة ضاق فرجها وقطع الرطوبة النازلة منه وزاد فى حرارته ، يبدل بعضه من بعض وشربته قيراطين وبدله أيضا زنجار .

( زنجفور ) بارد يابس فى الثالثة وهو السم القاتل لا يؤمن أكله .

( زبد البحر ) هو خمسة أنواع أحدها كالاسفنج أخضر مستدير إلا أن شكله صلب كالجلد وفيه تسكرج وليس بأملس ولا خفيف وأخرى متقاربة منه وليس هو عظم السيبيا الذى يوجد عند الصياغين بل هذا شىء لا يعابه يوجد فى شاطئ البحر فى الزبل وكلها حارة يابسة فى الثالثة وقيل : فى الثانية وهى كلها نافعة للجرب والبهق وداء الثعلب وتصفى البشرة دلسكا به فى الحمام وتنفع السكاف والشمس فى الوجه والكشواى .

( زجاج ) هكذا يعرف وهو مادة القوارير يدخل كثيرا فى الأكحال ويقاق الحزاز والأبرئة من الرأس وإذا سحق وشرب بعسل فتت الحصا من المثانة ولأما من أكله بدله زبرجد وشربته إلى درهم .

( زبيق ) هو الزواق بارد فى الثانية رطب فى الثالثة إذا علق على الإنسان قتل القمل والصبيان ويقتل بالريق وبطللى به خيط صوف ويلقى على من كثر قلبه يموت بإذن الله ويقتل السكراد المتعلق بالحيوان وإذا خلط بالمردسبنج والخل والزيت وطلى على الجرب أبرأه ونفعه ويسمى الزواق ، وبالعجمية أرجان فيف أى الفضة الحية ويحتبب شم دخانه فإنه يولد أمراضا رديئة ويضر بالسمع ويبخر الفم بدله سفيداج الرصاص وقد اختار الشيخ داود حبا جيد الحب الفرنج ، وذلك أن يؤخذ من العنبر والمسك من كل ربع جزء ومن الزبيق نصف جزء والأفيون جزء والسقمونية الجيدة جزء ونصف فبدخل الجميع بالمزج وقد يضاف إلى ذلك قليل فريون ويعجن بماء الورد وشىء من دقيق الحنطة ويحبب على هذه الكيفية لا ضرر فيه وقدر شربته نصف درهم

( زرنب ) لا أعرفه لكن فيه قالت الأعرابية المس من أرنب ،

والريح ریح زرنب ، وهو من أعشاب الحجاز ذكر في حديث أم زرع حار يابس في الثالثة بدله وزنه سايخة أو دار صيني وشربته إلى درهمين .

( زبد ) هو ما يخرج من دهنية الحليب بالعمل وإذا أذب صار سمنا حار رطب في الأولى إذا جمع مع السكر وحلب عليه لبن البقر وشرب من تحت الضرع زاد في جوهر الدماغ والبصر ولين الطبيعة اليابسة وذهب بالجرب والحزاز الذي يظهر على البدن وقطع جميع العلل السوداء

( زبيب ) حار يابس وقيل رطب يسخن ويعطش ويسمن أبدان المبرودين ويصلح المحرورين بالسكنجبين وقال سيدنا علي رضي الله عنه وكرم وجهه من أكل كل يوم إحدى وعشرين زبينة حمراء لم ير في جسده ما يكره وشربته ثلاثون درهما .

( زقوم ) لا أعرفه وشربته إلى أربعة قراريط بدله فقط .

( زبرجد ) هو المغلوق اللون من الزمرد والزمرد هو الشفاف منه وكلاهما بارد يابس في الثانية خاصيته إذا شرب سحائه نفع من الجذام والسموم كلها والاكتهال به يجيد البصر ويذهب بأكثته وقال القزويني في كتابه الزمرد أصناف أخضر وريحاني وصابوني . ويزن الحجر منه خمسة مثاقيل أو أقل وطبعه بارد رطب ولايس فيه يابس ومن خاصيته إن الأفاعي إذا قابلت عليها هذا الحجر سالت بإذن الله وهذا فعل الأجود ويدفع العين عن صاحبه وهو مفرح وشربته ثمان حبات وهي حد ما ينقذ من المرات يبدل أحدهما بالآخر .

( زبل ) كله حار يابس في الثالثة

( زبل العصافير ) كل زبل اسمه سرقين وزبل البراطين الدورية في صناعات الطب أفضل ينقى ويحلى ويذهب بالكاف والتاليل إذا أخلط بريق الصائم والحل وكذا زبل الخطاطيف والحمام بدله خمر الضب .

( زنبق ) هو دهن الياسمين عند الجوهرى .

( زعرور ) شيء من الفواكه .

( زيت الأتاق ) هو زيت الزيتون .  
( زيت ركابي ) هو الصنهاقي عندنا إلى الفليضة وقيل : ضرب الماء أى الجيد وهو الفلسطينى .  
( زوان ) قيل هو البراقة وقيل هو الغلاب وهو شيلم زوال .  
( زهر الملح ) شئ . يطلق على المياه المملحة فى الأجام لونه أصفر .  
( زهر النحاس ) هو توابل النحاس وهو ما يطلق على وجه النحاس .  
عندما يرمى فى الماء محباً .  
( زنجبيل الكلاب ) هو الفلفل الروسى الأحمر .  
( زنجبيل شامى ) هو الراسن وهو الجناح وهو الآتيون .  
( زبيب الجبل ) هو حب الرأس وهو نوطان ويقال : ميو فرج .  
( زبوج ) هو الزيتون البرى .  
( زهرج ) مرارة أى حيوان كان فإذا أضيفت إلى نوع اختصت به كقولهم : قيل زهرج أى مرارة الفيل .  
( زوفرا ) هو بزر الكاشم وهو الحرا وهو يعبه الكليخ وبعضون منه بزر الكليخ .

### ( حرف السين )

( سقولو فندريوس ) هو العقربان والحشيشة الدودية حار فى الأولى يابس فى الثانية ، وقيل حار فى الثانية يابس فى الثالثة يفتت الحصا من الكلا والمثانة وهو من الأدوية الجليلة للطحال . ولذلك إذا رعته المعز وذبحت لم يوجد فى بطنها غير اسم الطحال وينفع من اليرقان الأسود إذا شرب أربعين يوماً بالسكنجبين ، شربته إلى خمسة ويمنع الفواق وقيل إن علقته المرأة على نفسها منعها الحمل ، بدله غافت أو كما در بونس وقيل بدله مرجان محرق .

( سليخة ) هى قريبة من الدار صينى وهى قشر شجرة كنكينة وهى الكنكينة حار يابس فى الثانية وهى أصناف تحد البصر اكتحالاً بها وتدر



البول وتقوى الأعضاء والمعدة والكبد الباردة وتدر الطمث وإذا شربها صاحب الحمى النافض وهي الباردة مع السخونة في حال أخذها بردها في الحين وكيفية ذلك أن يدق درهم فإذا ابتدأت الحمى شربه بالقهوة ، ثم بعد ساعة يشرب درهما كذلك ، وبعد ساعة أخرى يشرب الثالث فإنها تنقطع من وقتها بإذن الله وقد جربتها مرارا ولا تعرف عندنا بالسليخة بل كنسبة بدلها دار صيني وشربتها درهم .

( سعد ) ويقال سعدى أصل ماء نبات يقوم مقام البردى يربط به الدخان عندنا ويصنع منه غرايل القمع حار يابس في الثالثة أجوده الطيب الرائحة العطري ويدر الطمث والبول ويسخن الكلا والوجه ويفت الحصا ويدمل القروح والقسوة والادمان على أكله يخفف الدم وينقي الرطوبة حتى لا يامن على صاحبه أن يؤل إلى الجذام ، بدله سليخة شربه مثقالان ، قيل إن السعد يضر الحلق والصوت ويحلله السكر وبضر الرئة ويصلبه الأنيسون ، قال في التذكرة المراد عند الإطلاق أصله ، وجوده الشبيه بنوى الزيتون الطيب الرائحة ومن استعمل كل يوم مثقال سعد خرج منه ريح لم يكن فيه .

( ساذج ) حار في الثالثة يابس في الثانية له ورق مثل الرند ينبت على الماء لا أصل له يدر البول وينفع من الخفقان وتقوى المعدة ويحل نفخها ويضمده به العين ويوضع تحت اللسان يطيب النكهة بدله سنبل رومي شربه إلى مثقال .

( سنبل رومي ) هو سنبل الطيب نواره أصفر يوقى به من الروم ويقال له الإقايطي وهو نارد داخل والباردين وكف المجازم ينزل البول والطمث والبلغم كثر من السنبلي الهندي وخاصيته إذا شرب بطبيع الأفستين حلال أربع المعدة والكبد والطحال وينفع اليرقان العارض من سدد الكبد والمرارة وإذا شق وشرب نقي الصدر والرئة والمثانة والأرحام ، بدله سنبل هندي أو أدحير أو سليخة مثله وشربه إلى درهم .

( سنبل هندي ) وهو نواره مائل إلى السواد وكله كالشمر حار يابس في الأولى ويقال : سنبل المصاير يرى الكبد والمعدة ويدبر البول ويخفف الرطوبة العارضة في الرأس والصدر وينفع من الوجع الحاد في الأمعاء والمعدة وشرب طبيخه ينقي السكلا والأرحام وإذا احتملته النساء قطع نزفهن بدله ساذج هندي .

( سماق ) شجرة عظيمة ورقها كورق الياس إلا أنه أحمر وفيه حموضة يوجد في بر الترك وبسمرقند قزجيك بارد في الثانية يابس في الثالثة يقطع الإسهال المزمنة وينفع من وجع الجوف والأمعاء وكذا طبيخ ورقه الطري يحبس الحيض وإذا دق وعصر ماؤه في العين لم يخرج فيه الجذري البينة ويقطع السلا وينفع من القيح السكين في الأذن بدله أصل الخماض والتوت المجفف وقيل أن القزجيك يضر الكبد والمعدة الباردة ويصلحه الأندسون والمصكا

( سورجاني ) هو أصابع هرمس يسكن وجع الثديين يخفف محمود العاقبة والشربة منه مثقال إلى درهم بدله وزنه حنا ونصف وزنه مقل أزرق وشربته درهم

( سمسم ) هو الجلابلان وهو الحل بالحاء المهمة ودهنه دهن الحل ودهن الشيرج هو أكثر الحبوب دهنا يضر المعدة وأكله يورث بحر الفم وإذا دق ورقه وضمد به الأعضاء العسبة حلالها وأبرأ الأورام الحارة وحرم النار ووجع القولنج وشش الحية بدله لوز حلو وقيل أن السمسم يغفل الهضم عسير يرخى الأعضاء ويورث الصداع ويصلحه المسال ويقلل ومتى جاوز السنتين فسد

( سرو ) هو السرو حار يابس في الثالثة ويقال له الأرض يخفف من غير حدة ولا حراقة شديدة والأغلب على طعمه المفاحة والمرارة وغوصته أقوى من مرارته بكثير وخاصيته نفع ما اجتمع واحتبس في عمق البدن من الرطوبة العفنة المزمنة وإزالتها عنها وينفع أصحاب الفتق لأنها تخفف

( م - ٦ )

الأعصاب التي أرختها الرطوبة وتكسبها قوة وصلابة لأنها تنقى الرطوبة  
الماعلة للاسترخاء من غير أن تخلفها إلى الأعضاء رطوبة غيرها ويدمل  
الجراحات الحادثة في الأجسام الصلبة وإذا شرب حبه الطرى نفع من  
سيلان الدم بدله سري وقيل أن السرول يضر الرئة ويصلحه الكثير

(سذاب) هو الفيجل وهو نوعان برى وهو الفيجل العربى وبستاني وهو  
الفيجلة ويقال حشيشة الجزن والفيجن والطرى منها حار يابس في الثانية  
واليابس من البستاني حار يابس في الثالثة واليابس من البرى حار يابس في  
الرابعة وحب البرى منه هو النافسيا والسذاب يفتح بقوة ويدبر البول  
والطمث ويخرج الأجنة ويسقطها وينفع من الفالج وأوجاع المفاصل كلها  
شربا وضمادا وعصارته تحمد البصر اكتحالا ويؤخذ في أدوية عسر النفس  
ووجع الصدر والاستسقا ضمادا به ومن الفواق والبالغم ويقوى المعدة وينفع  
المسلولين وأصحاب النافض ويخفف المني ويسقط شهوة البهامة ويقتل الدود  
وحب القرع أكلا وينفع من القولنج احتقاناً ومن الصداع المزمّن وإدمانه  
يخفف البصر ويصلحه الاسكنجبين والآنيسون ويذهب الصداع ضمادا  
ومن الدوى والطين في الأذن قطرا ومن الرعاف وقروح الرأس وفيه قوة  
ترياقية ومضغه يضعف رائحة الثوم والبصل ومع السمن والعسل ينفع النملة  
المزمنة ضمادا بدله حب الرند وسمعت أن من وضعه في أذن المصدوع أفاق .

(سرمق) هو القطف ويقال فيه : سرمج وبقلة رومية ، وبقلة ذهبية  
وهو برى وبستاني في الاستعمال في الأولى رطب في الثانية يابن البطن وينفع  
من اليرقان وبزره يهيج القيء ويقمع الصفرا وإذا شرب من بزره ثلاثة دراهم  
استغافا بالعسل على الريق كان ترياقا للاستسقا والأكثر منه يهلك ولا يقبله  
إلا من كان غليظ الطبع بدله خبازى .

(سندروس) من الصموغ حار يابس في الأولى وقيل : في الثانية وقيل  
في آخر الثانية حار يابس في أول الثالثة يحبس الدم من نزف البواسير  
والرعاف وغيره من النزلات ، وإذا تدخن به الإنسان جففت النواصر والبلة

وإذا أخذ مع دهن ورد وسحق حتى يصير قيروطى نفع الشقاق المزمن الداخلى من اللحم الكائن فى اليدين والرجلين وينفع من الخفقان والطحال وأصحاب الربو والنشق من دخانه يمنع النزلات ويسكن أوجاع الأسنان واللثة تسكيناً عجيباً وإذا شرب مع الزنجبيل هزل بدله ثلثاً وزنه كهرباو شربته درهم وهو يضر الكلا ويصلحه الصمغ العربى

( سرطان ) حيوان يسمى أم جنيبة منه برى وبحرى فالبحرى حار يابس والنهرى بارد رطب فالنهرى ينفع من السل شرباً ويلين الأدميات أو دهنه مع كشك الشعير يزيد فى المنى وكذلك رماده إذا شرب بلبن الإتان ويخرج الفضول وللشوك ضماداً وفيه قوة ترياقية يبدل بعضه من بعض وشربة رماده ثلاثة مثاقيل ولحمه خمسة

( سنا ) هو السنالملكى ويقال : حرى حار يابس فى الثالثة يسهل الصفرا والسودا وينفع من الوسواس والسودوى وهو دواء شريف مأمون الغائلة يقوى القلب ويسهل بلا عنف ولا زحير إذا نقى من عوده ويسهل الأخلاط الثلاثة أى يزيد على العد البلغمى وإذا جمع إليه شاهترج أسهل الأخلاط المحرقة وينفعان من الجرب والحكة والشربة من كل واحد منهما عدد أربعة دراهم إلى سبعة فالجرم أربعة والمطبوخ سبعة وإذا جمعا معا كان من جميعهما شربة واحدة لكن ينبغى أن يضاف لها شيء من الزبيب أو السكر بدله شاهترج وقيل أن السنا يضر القلب ويصلحه تنقيته من عوده وفر كبا الأدهان وجعل الأنيسون والتمر الهندى معه وتبقى قوته سبع سنين

( سلك ) حار يابس فى الثانية وقد يكون بارداً وهو أصناف أربعة سلك المسك وسلك الأكراش وسلك الجلود وسلك الماء وذلك بأن يضاف إلى الرامك الذى هو من العفص وعجم الزبيب أو قشر الرمان إلى شيء من هذه يسمى به ينقى الأحشاء ويقويها ويقوى القلب ويرفعق، الصديان وإسهالهم شرباً وضماداً على المعدة وفيه مضرة بالرئة بدله رامك .

( سومس ) هو عرق السريس ويقال : شجرة الفرس المتك وعصارته

هو رب السوس يصنى الصوت ويلين قبضة الرئة جيد لجميع آلات النفس والسعال ويسكن العطش ويندر البول وينفع من قروح المثانة والكلا والحيات المتينة والداخس والجراحات ضيادا ويدخل في الاكتحال فيذهب بالصفر ا بدله كثيرا وقيل السوس يضر الكلا وتصلحه الكثير ويضر البطن ويصلحه العناب وتبقى قوته عشر سنين .

( ستر ) هو الزعتر وهو أنواع برى وبستاني وجبلى وأقواها البرى فى قوة الحشا فيه حدة وقوة محللة ينفع من وجع المفاصل والورك وحفر الاسنان ووجعها واللثة المزمنة ويخرج الديدان وحب القرع ويطرد الرياح ويهضم الطعام الغليظ يحسن اللون والوجه ويندر البول والحيض والبن نافع من برد المعدة والسكبد باعث للشهوة وشبه للزكام بدله حشا .

( سقمونيا ) هي المسمودة سار يابس فى الثالثة وقال داود شارة فى آخر الثالثة يابسة فى آخر الثالثة أجودها الزرقا السريعة التكمير تسهل الصفر بقوة وتضر بالمعدة والسكبد والقلب والأمعاء ضررا شديدا وما يكسر عاديها أن تضاف إلى شيء من الأنيسون والمصطكا أو بزر الكرفس أو تشوى فى تفاح أو سفرجل ولا يجاد سحقها وتذهب بالبرص والبهق والكلف طلاء وتحمل الجراحات بالخل والسويق على أوجاع المفاصل والورك وتساعد كل دواء على خلطته كالبرد على البلغم وشربها دافقان والبلغم يتحمل أكثر .

( سلحفاة واحدة سلحفات وهو الفمكرون منه برى وبحرى والكل بارد يابس قدم البحرى مع الانفجة جيد لنهش الهوام ودم البرى مع مرارته ينفع المصروع قطورا فى الأنف ويبيضه جيد لسعال الصبيان ودمه إذا لطف به على وجع المفاصل والورك نفعه تبدل بعضها من بعض ودم البرية منها إذا عجن بدقيق الشعير وحبيب واستعمل شربا وسعوطا أزال الصرع وشربة يبيضها قيراط ودمها ثلاثة .

( سكر ) حار رطب فى الأولى ويقال : سكر القصب حده أكثر من رطوبة وأبرد أنواه سكر قاندى وهو الطبرزدى وسكر نبات ملين يجلو

البلفم جيد لمادة غير الصفراوى ويفتح السدد يبدل بعضه من بعض وقيل  
إن السكر يضر بأهل السل والعتيق منه يحرق الدم ويفسد الإخلاط ويصلحه  
دهن اللوز والحليب وأن يشرب بالخواهض كالليمون وشربته إلى ثلاثة  
دراهم .

( سلجم ) هو اللفت معرب شلقم منه بستان وبرى حار يابس فى الثالثة  
خاصيته النفع من الأدوية القتالة وقد يستعمل فى الأدوية المنقية للبشرة  
بدله سذاب .

( سفرجل ) بارد فى الأولى يابس فى الثانية إذا أخذ على خلاء المعدة  
نفع من الفضول لأنه يقويها ويدبغها دبغا جيدا غزيرا وقطع الإسهال والقىء  
ونفع من نفث الدم وأدر البول وإذا أخذ والمعدة حمولة طاماما دفع الطعام  
إلى أسفل وأحدره بسرعة ولين الطبيعة وكانت منفعة فى قطع القرء أكثر  
ويمنع من درور الطمث وإذا أكل مشويا بعد الطعام نشط صاحبه والحامل  
إذا أدامت أكله أتى الصبي حسن الخلق والصفة بدله كمثرى ولا يؤخذ منه  
أكثر من عشرين درهما ومن عصارتة ثلاثين درهما وقيل إن السفرجل  
بضر وبدله القولنج والإكثار منه يخرج الطعام قبل هضمه وزغبه الموجد  
عليه يقطع الصوت ويفسد الخلق ويصلحه العسل وقيل يضر الرئة ويصلحه  
الابسون وقيل يمنع من القولنج الرطب . لا ينبغي أكل جيمه ولا قطعه  
بالسكين فإنه يذهب ماؤه سريعا

( سرخس ) هو فرسوان حار يابس فى الثانية يجفف بلا قبض وفيه  
مرارة وقبض وبدل ويجفف ويسخن وينثر على القروح الرطبة الدسيرة  
البرء فتبرأ بإذن الله وإذا شرب منه وزن أربعة مثاقيل بماء العسل وخصوصا  
بالسقمونيا وبخربق أسود وزنه ستة قراريط أو تسعة كان أسفع نفعا وأقوى  
فعلا فى مثل النديدان رطب القز هذا عن الذك وإذا شرب من الأنثى  
ثلاثة مثاقيل مع شراب العسل خرج الدود وإذا شرب المرأة منه مسحوقا  
لم تحمل وإذا شربته حلى استعطت وقد يجفف ويغلى على البطان أو شربا

قيل الجنبين من سائر كل في أ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ربع وزنه رند .

( سراج القطراب ) هو نبات زهره كأنه سراج على قضيب أخضر المستعمل بزهره وعروقه هو تلفودة حار في الثانية يابس في الثالثة يدو العظم والبول ويفتح سد الكبد والطحال .

( سمن ) حار في الثانية رطب في الثالثة والسمن العربي هو سمن المعز وترياق السمن هو القديم وهو من المرامم الكبار والسمن أحمر من الزبد وأبيض فإذا نقص ذهب بيبسه وكان أنفع من الزبد وأبيض وطيفة تنقيبه أن يضاف مثله ماء ويحرك على نار لينة حتى يذهب الماء بدله زبد وقيل : إن السمن يرخي الأعضاء ويضعف المضم ويصلحه الجوارشات ، وقد ما يستعمل منه أوقيه .

( سلق ) حار رطب في الأولى يفتح سد الكبد والطحال وأما أصله إذا سلق ورعى ماؤه أو طبخ بالخل والمرق والفردمانه والفاقل والزيت فتح سد الكبد والطحال المتولد من الأخلاط الغليظة وكذلك يفعل إذا طبخ بالخردل والفاقل والكمون والسعتر إن كان صاحبه بلغميا أو بالخل وحده وإذا غسل الرأس بعصارته تنقت الابرة والهيان من الشعر وعصارته إذا صب على الخمر خللها بعد ساعتين وإذا صب على الخل خمره والاكتحال به نافع للعين المريضة فمائه نافع للأذن والعين والدماع بدله ورق السلجم وقبل : إن السلق يغث ويكرب ويولد المغص ويصلحه الخردل وإن طبخ مع العدس أصلح كل الآخر

( سويق ) هو ماء الشعير المتقدم في الخما

( سادروان ) هو علك البلوط الشارف .

( سكيدينج ) هو من الصموغ حار في الثالثة يابس في الثانية بدله صمغ  
الصنوبر الذكر

. ( سبسنبر ) هو النمام

( -قنقور ) حيوان أفضله الهندي حار في اثنائية يابس في الأولى  
بدله خولنجان .

( ساموج ) هو الحسك .

( سريس ) نوع من الهندبا وهو الطرخشقون .

( سراج الليل ) قيل هو سراج القنطرب وقيل : شجرة الكهريا

( سيكران ) هو البنج

( ساتف ) على كوبرة البيرة وهو الساق الاكل .

( سيطوريون ) هو القنطريون والقنتوريون

( سرقلس ) هو الانزوت والعنزوت

( شان بري ) هو الطميس .

( سلبقون ) هو المحروت وهو شجرة الاندجان

( سيقون ) وسيريقون واسرنج هو الزرقون الاحمر

( سرغنت ) هو البنخور وهو تاسرعيت .

( سميد ) على بابه هو الخشين من دقيق القمح .

( سربت ) هو الفراسيون

( سنكي ) هو سرکه وهو الحل

( سيقطون ) هو كفر اليهودي

( سرخين ) وسرقين هو زبل الدواب أجمع

( سبادروان ) وفي نسخة القانون سبادواران هو صمغ الجوز الشامي

وهو الماكول وقيل يجمع في عروقه وعروقه هو سواك النساء الجاوى .

( سم الفار ) هو الرهج ويقال : رديج الفار

( سفورديون ) هو الثوم البري والبستاني وبالالف البري يوناني .



( سطور يدون ) هو البكور وعلى وصفه هو المسمى عندنا بالسيسان .

( سيامرون ) هو خشب الشونيز حار يابس في الثانية .

( سهر ) هو قرّة العين وهو كرنوش .

( سمورنيون ) هو الكرفس البرى .

( سفيروس ) هو قتا الحمار .

( سطورتون ) قال في القانون : قال يوسقور يدوس : من الناس من يسميه طريقا الى ومعناه ذو ثلاثة ورقات لأن أكثر نواره ثلاثة ورقات وهي ماثله نحو الأرض شبيهه في ميلها بورق الحماض أو زهر السوسن الأبيض إلا أن ورق هذا اخضر من ورق الحماض وأشد حمرة وحرته ماثلة إلى الدم وساقه رقيق طوله نحو من ذراع واه أصل شبيه ببصل البلبوس مقدار تفاحة أحمر الظاهر أبيض الباطن كيباض البيض حلوا الطعام انتهى وأظنه على ما وصف أنه المعلوم عندنا بالسيسان إلا أن بصله ينفرك عن أوراق صفار وما رأيت أقرب من هذا الوصف له قال أصله إذا أمسكه الإنسان في يديه حركة الجماع في الحال .

( سندريطس ) هو عشبة كل بليه .

( سائلة ) هي سواك النبي وقيل : نوارس

( سلخ الحية ) هو فسخها وهو ثوب الخفش وهو جلد ينزع منه عند نزول الشمس الحمل وأجود سلخ الذكر وهو الغليظ الضارب إلى السواد وصفرة حار يابس في آخر الثالثة قد جرب منه إذا خبز مع دقيق وأكل قطع البواسير مطلقا حيث كانت ودرهم منه في ثلاثة تمرات يسقط التاليل وإن يبلطخ بالحمل ومن أكثر التضمض به أزال وجع الأسنان واللثة وقروح الفم أو في زيت وقطر في الأذن أزال وجعها أو اكتحل به أزال الجفن كالاسترخاء والسيلان والجرب والغلط وكذا إن وضع في الزيت في شمس الشمس إذا بخر به طرد الهوام خصوصا الحيات وأسقط الأجنة والمشيمة وجفف "قروح السائلة" وعلى الفخذ الأيسر سهل الولادة ورماده بالزيت

ينبت الشعر في داء الثعلب ويزيل البهق والبرص والنمش مع النوشادر طلاء .  
وهو يظلم البصر إذا اكنحل به ويصاحبه الكزبرة وشربته درهم .

( سيبيا ) سمكة لها حوطة سوداء داخلها رطوبة كاجود ما يكون من الجبر  
كما شاهدته وهي حارة يابسة في الثالثة إذا دلك برطوبتها داء الثعلب انبتته  
بسرعة ، ورماد عظمها يصلح الأجفان ومع الملح المسكس يقطع يياض العين  
عن سائر الحيوانات ويحلو الأسنان جلاء عظيم قاله الشيخ داود .  
( سيكران الحوت ) البوصيرا وهو مصلح الأنظار أو الماهي زهر .

### ( حرف الشين )

( شهدانج ) هو القنب وهو التكروري وهو المعروف عندنا بالحشيشة  
وشجرة الكيف حار يابس في الثانية ، رماده يقرح ، ويصلحه الخشخاش .  
( شيع ) حار في الثانية يابس في الأولى أنواع منه أرميني ومنه تركي  
ومنه بحري والبحري نوع من العسيلة ، وأجوده الأرميني المعروف عندنا  
بالشيع الخراساني ينفع من عسر النفس ويضر المعدة ويخرج الديدان وحب  
القرع ويقنلها ويدر الطمث والبول ، وينفع من السموم وشربته إلى درهمين  
بدله نصفه بهمان .

( شقائق ) هو شقائق النعمان وهو أنواع : الذكر والأنثى وغير ذلك  
كلها حارة رطبة قليل في الثانية ، وقيل : حارة يابسة في الأولى ، وقيل  
في الثانية : وهو رطب يساقل البلغم مضغا وأكلا ، وإن شرب سكن  
الوجع حيث كان من وقته خصوصا القولنج ويزيل البرص شربا وطلاء .  
وظلة العين وبياضها كحلا وما في الدماغ سعوطا وطبيخه يدر اللبن شربا  
والخبيض احتمالا ومسحوقه يقطع الرعاف نفوذا من وقته عن تجربة ، قاله  
الشيخ داود ، وشربته إلى خمسة دراهم ، وعصارته تنقي الرأس والدماغ  
سعوطا ، ويدر البول والطمث شربا

( شاهترج ) هو حشيشة الصبيان بارد في الأولى يابس في الثانية ، يصفي  
الدم ويشرب العنكة والجرب ، يذهب الكحة ويقوى المعدة ويفتح سدد الكبد

ويأمن الطبيعة ، ويدر البول ، وشربه من عشرة دراهم إلى ثلثي رطل مع السكر ومن مائه يعنى اليابس منه إذا طبخه في الأدوية إلى عشرة دراهم .

( شيطرج ) هو العصاب وهو سواك الرعيان وتسويك الرعيان وجوز الرعيان والهندي هو المعروف تاني وهو الذي تشربه الناس بالسكر بدل القهوة بفاس . حار يابس في آخر الثانية ينفع طلاء على البهق والبرص ويطلى على المتقشر والجرب فيقطعه ويفسل عن قريب لأنه يقطع الجلد ويشرب لوجع المفاصل فينفع نفعا بليغا ويضر الطحال ، بدله فوه .

( شيلم ) هو الزوال والبراقة والغلاب .

( شكران ) هو السيكران وهو البنج بارد يابس في الثانية وهو عندنا برنجوف ، ينفع نزف الدم ويخففه ، وإذا طلى على موضع الشعر منع تبريده ينبت الشعر ويضمده به الثدى فلا تعظم ، وعصارته تسكن الحمرة والنفلة ، ويطلى على النقرس الحار وهو سم قاتل .

( شقراقل ) هو نوع من الجز البري يبيع الباءة .

( شجرة منجم ) هي الكافورية

( شونيز ) هي الحبة السوداء وهو السانوج حار يابس في الثالثة ، يقتل

الديدان ، وحب القرع ويسقط الأجنة وكذا المشيمة ويسدد المحرورين ويضر الكلا وتصلحه الكثير

( شبت ) هو قريب من الرازيانج

( شمع ) هو الموم

( شبرم ) هو شجرة السقمونيا

( شلجم ) يعرف شلغام وهو اللفت .

( شعر الفول ) هو كزبرة البير .

( شربين ) هو شجرة القطران

( شجر البق ) هو الدردار

( شلح ) هو الأصف والكبر والكبار كاه واحد .

- ( شجر الفرس وعروق الفرس هو عرق السوس )  
 ( شك ) بفتح الشين هو الشمع وهو البخور الصغير .  
 ( شك ) بضم الشين يسمى الهالك وسم الفار والرهج حار يابس في أول الرابعة إذا سحق ونشر على الحكة والجرب خصوصاً بالسمن ويطل بماء ورد على الأورم الباردة فيحلل ويدمل الجراح المكن بشدة وجع وترياقه السمن ومتى كحلت به العين أزالها .  
 ( شهلوج ) نوع من الاجاص  
 ( شحم الأرض ) هو الفطر ويقال في الحكمة أيضاً .  
 ( شب رطب ) هو اليماني .  
 ( شب مدور ) هو الشب المصري ونحن نسميه التركي .  
 ( شب الاساكفة ) هو شب العصفور وهو شب القلي .  
 ( شبه ) هو النعاس الأصفر الذي يشبه الذهب  
 ( شجرة باردة ) هي اللبلاب .  
 ( شوكة يهودية ) هي شوك الجمال .  
 ( شوكة بيضاء ) هي البادورد وهو العصفور .  
 ( شوكة مصرية ) هي أم غيلان .  
 ( شاهبزم ) هو الريحان الرقيق الورق المعروف عندنا بالحبق الرقيق حاز في الأولى أو في الثانية أوباسر في الأولى أو معتدل يحلل الأورام حيث كانت شربته عشرة دراهم ومن بزره اثنان  
 ( شيت ) هو الكون الأسود وهو الشونيز  
 ( شطباط ) هو عصي الراعي قبل هو الكلغ  
 ( شقوردبون ) هو الثوم  
 ( شقوردبون ) هو الثوم البري .  
 ( شعور ) هو الطرد الأسود  
 ( شجل ) هو الشهد

( شهد ) هو العسل بشمعه قبل أن يهني .  
( شيشرة ) هو الكزمازك وكزمارج الشجر كالسكاغط والعدبة هو  
حب الاثل

( شيبة المعجوز ) هي الاشنة وهو ما ينبت على اعواد الشجر كالسكاغط .  
( شاه بلوط ) هو القسطل وقيل : إن أكله يجلب الطاعون وادمانه  
يبيع ويجاب الجذام وإن أكل فيذغى أن يكون بالسكر ودهن الفستق  
ويصلحه مطلقا السكتنجين .

( شرسك ) هو الزرشك وهو أمير باريس .

( شمس ) وششار هو البقس .

( شليل ) هو ورد السورنجان .

( شيبان ) هو دم الاخوين أى يخرج منه .

( شهد ) اسم الحليب بالفارسية .

( شهبون ) لم يذكر فى كتب الاقدمين وبعد وجد وهو من أشرف  
الأجزاء وهو معتدل يفتح السدد وينفع لجميع الأمراض ويرفع نفوثة الدم  
وينفع من المرض الكبير وهو مرض فرانس والحما القديمة ووجع المفاصل  
والنقرس وضعف المعدة منفعة قوية ووجع النفؤاد والطحال ويدفع النفخ ،  
ويدفع الضعف كله ومرض العين القديم وينفع الشهوة والأمراض الحارة  
والجرب القديم والجذام والجرح الذى لا يقبل الدواء ينفعه والاستسقاء  
من أى نوع كان ويعدل مزاج النفؤاد ويسمن البدن ( وكيفية استعماله )  
أربعة وعشرون درهما فى عشرة أرطال ماء عذب تطبخه مع شيء من هروق  
السوس والزبيب الأسود ليعذب طعمه حتى يبقى منه النصف ويشرب كل  
يوم خمسين درهما ويتحفظ كثيرا من صافصراض وقوله لم يذكره الأوائل  
غلط بل ذكر فى الهليون لأن الهليون نومان وهذا الآتى والذكر له عرق  
واحد خشين والله اعلم اه .

### ( حرف الصاد )

( صندل ) عود أبيض يؤتى به من الصين رائحته طيبة أكثر ما يستعمله أهل مكة تساييح بارد في الثالثة يابس في الثانية لا أعرف غيره وقال من نقلت منه وهو ثلاثة أصناف أبيض وأحمر وأصفر وهو موافق للمحرورين نافع لضعف المعدة والخفقان الكائن من أسباب الصفرة إذا سحق بالماء ووضع على المعدة من خارج وإذا عجن بماء ورد مع شيء من الكافور وطل على الصداع نفع من الصداع العارض من الصفراء والأحمر أبرد من الأبيض وأصنافه كلها جيدة للمعدة يبدل بعضه من بعض وعند دواء يضر الصوت ويصلحه النبات ويضر شهوة الباءة ويصلحه العسل وشربته مثقال .

( صوف ) ويقال لها المهن حار يابس في الثانية ويراد هنا المودحة منه خاصة من الغنم وإذا حرق الصوف صارت له قوة حارة مع شيء من اللطافة ويسرع في ذاته اللحم الزائد ويستعمل في الاضمدة المجففة ويدمل القروح وأجودها ما كان منه لنا وكان من رقبة الشاة وأفخاذها وأحرقه على هذه الصفة أن تملأ قذرة جلدية وتغطي رأسها بمغرة كثيرة الثقب وتوقعها على النار حتى تحترق وتستعمل بدله اسفنج .

( صمغ الاجاص ) وهو العين حار يابس في الثالثة ويقال صمغ السناوى يلزق القروح ويقوى وإذا شرب فنت الحصى وإذا خلط بجمل ولطخ به الفواقى الظاهرة على الصبيان والحزاز أبرأها وصمغ الكثير أو حب المورك كذلك .

( صمغ الخطمي ) بارد رطب في الأولى هو صمغ ورد الزوان وهو نوعان أصفر إلى البياض والأحمر أحمر يسكن العطش الكائن من المرة الصفراء ويمنع الحميات المتولدة من الاحتراق ويصبر الطبيعة حسا جيدا ويمنع حدة الصفراء بدله وزنه صمغ عربى وثلاثا وزنه طباشير .

( صمغ عربى ) هو صمغ الأرض . وشجرة الطلح بارد يابس في الثانية بخفف ويغري الخشونة ويكسر قوة الأدوية الحادة إذا خلط بياض

البيض ولطخ على حرق النار لم يدعه أن يتنقط ، ويمسك البطن ويهجر  
العظام إذا ضمده ، وينفع من خروج الرثة ، ويسكن السعال يوخذه منه  
للسعال ولأماسك الطبيعة مثقال . وإذا خلط بالأدوية نصف مثقال ويلين  
الصدر وقصبة الرئة ويقويها ويغذيها وينفع القروح المزمنة درورا .  
( صمغ ) بلى صمغ العربي في البرد ينفع من وجع الحلق والقلب والسعال  
وهو اللق ، ويسمن ويضر بالطحال ويصلحه الخشخاش ، بدله بهضه  
من بعض .

( صبر ) حار يابس في الثالثة ، يدفع ضرر الأدوية إذا خلط معها ،  
وينفع ورم الجفن ويفتح سدد الكبد ، ويذهب اليرقان ؛ وينفع قروح  
المعدة درورا وهو من انفع الأدوية في تنفيذ الرأس والمعدة والمفاصل كلها  
من البلغم بأسهاله الطبيعة ويسهل الصفراء . شربا وطلا . ويضر بالمعدة ويسحج  
وتصلحه المصطكا أو الكثيرا أو المقل وورق الررد ؛ وينفع من المالنخوليا  
ويذكي العقل شربا والمفسول منه أسلم إلا إنه أقل قوة ولا ينبغي أن يشرب  
في شدة البرد ولا في شدة الحر وإذا أضيف إلى العسل قل فعله يدمل  
الجراحات ويذهب بعقنها ويذهب الآثار وأورام العضل والدبر والمذاكير  
والشربة منه مثقال إلى درهمين مخلوط بما يصلحه وادمان أكل درهم كل يوم  
يقطع العرق المدنى بدله اغاريقون . ومثله حضض .

( صنبور ) إذا دق ورقها وضمده به بخل ينفع من وجع الأسنان وطبيخ  
ورقه ينفع من وجع الأسنان ويحبس البطن ويندى ورقه على الجراحات  
الطرية يلزقها بدله ورق الضرق .

( صمغ الزيتون ) حار يابس في الثالثة يدر الطمث ويخرج الأجنة وإذا  
أكتحل به نفع العشاوة في العين ونقى وسخ القروح المتولدة في الحجاب  
بدله قطران .

( صابون ) حار يابس في الثانية فته جاف يقال له صابون ومنه  
كالمعجون مقرح للجسد معهن فيه جلاء صالح لانضاج الأورام ويجمع

القيح ويلين الأورام الجاسية عند الرازي ، يقرح الجمد لا سيما إذا خلط  
بالمنورة ووضع على سطح البدن الصحيح حفره وفتحته وإذا خلط بالزاج  
بعد خلطه بزيت الورد وعلى على قروح رؤوس الصبيان جفف رطوبتها  
وأبرأها مع التكرار وإذا خلط بالحنا وطلى على الركبة الوجبة زال وجعها  
بإذن الله بدله رماد التين .

( صدف ) حار يابس في الثانية هو من نوع الخلزوم في البحر الهندي  
منه يتولد الجوهر إذا دق وشرب بالخل أذاب الطحال في اليوم .

( صلبة ) ماء ورق السمسم

( صغتر الحيمر ) ورق القبريوم .

( صغتر فارسي ) قاتل النحل .

( صغتر جوزي ) هو صغتر الجبل .

( صرط ) طائر يصاد به الطيور يقال له : سقر وحاج .

( صفرة ) صفرة تمر يمانى يجفف فيقع موقع السكر في السويق .

( صيص ) حب الحنظل الذي فيه اللب

( صمغ الانجدان ) هو الحلتيت .

( صربك ) الورد المضاعف الورق .

( صمغ الاذنا ) هو الزوفا الرطب .

( صغيرة ) هو الاقثيمون الاقربطى .

( صامر يوما ) فوذنج .

( صمغ الفتاد ) هو السكريرا .

( صمغ الطلح ) هو صمغ النخل

( صرفان ) هو الرصاص الأسود ومنه يعمل الزارقون .

( صغيرا ) هو امليليس .

( صوطلة ) هو نوع من السلق ويقال صيطل .

( صغرين ) هي عروق المرض الكبير وهي شيشبين في حرف الشين .



(صابونية) ينخل عروقها ناعماً وتطبخ في غمرها ماء إلى أن يتها وبظهر الأثر في لونه ثم يعصر ويؤخذ من مائه كيلتان ومن الزيت واحد ويطبخ حتى يذهب الماء وتبقى الزيت ثم يرفع ينفع للجرح إذا كان من حينه بدهن به ويضع عليه قطن فانه يغلق الجرح في أربع وعشرين ساعة ، وإن عرض هذا الزيت من الأقوى في المرام كان مرهمه يفعل ذلك .

(صافراس) قال في غاية البيان هو بلغة التركان مامعناه ، إنه شجر شريف لم يذكر في كتب الأوائل لأنهم لم يجدوه ورائحته كرائحة السيباس وأصله من الهند الجديد ينبت فيها ، وعرضها خمسة وعشرون درجة وهو الآن يأتي من أسبالية إلى اصطنبول وغيرها وأهل هذه البلاد يعتقدون أنه ينفع الأمراض المختلفة وجرب ذلك ويسميه أهلها بوسيلة والفرنسيين صافراس ، وشجرته كشجرة الصنوبر في العظم ، وطبعه معتدل وشجره له قشر رقيق وغلظ كالقرفة وإذا قطعت وجدت رائحته كرائحة السيباس قوية وقوته في قشره وورقه مدور في أوراقها ثلاث مشوكات خشين كورق اللنجاس أخضر مغلوق يميل إلى السواد ورائحته وورقه طيب ، خصوصاً إذا يبست ، وأما زهره وحبه فليس بمعلوم ومنايته معتدل الأرض لا يابسة ولا رطبة وهو حار يابس في الثانية وأما قشره في الثالثة يفتح السدد ويدر الخلط الغليظ ويرطبه وشربه يقوى الأعضاء ينفع من الأمراض الباردة الرطبة بأسرها خصوصاً السعال القديم والانتصاب والربو والنزلة القديمة ووجع الكلا وخمسا الكلا ، ويحلل الرياح ويصلح الرحم ويدر الحيض ويعين على التحمل ويقوى المعدة ويحسنها ، ويعين على الهضم ، ويمنع القيء ويمنع الفواقه ويلين الطبيعة ، ويمنع أفيث النائم وخيريره ، وإمساكه في الفم يمنع من الطاعون ، وفي قوته دفع هفوة الهراء الفاسد ويمنع منه صاحب الأمراض الحارة اليابسة خصوصاً النحيف منهم اللهم إلا أن أكله بعد الأدوية المسمنة فانها تصالحه ، وكيفية استعماله تأخذ منه خمسة دراهم أوستة دراهم بقشرة تقطعه بالسكين رقيقاً وتنقه في مائة درهم ماء ليلة ثم يحكم

السد على فيه ناعما ويجعل على نار فيطبخ حتى يذهب ثلثاه ويبقى الثلث فيصفيه  
ويأخذ ذلك الماء وزد على التفل مائة درهم ماء عذبا وافعل به كالأول إلى أن  
تطبخ ويبقى النصف وتطفى ذلك الماء أيضا بهذا الآخر وتستعمله عوضا  
عن الماء للشرب ، وأما الماء الأول فيسخن ربه قدر ما تحمل وتشربه  
وتتطفئ حتى تعرق فإذا برد العرق فبدل تلك الثياب وادخل في الفراش حتى  
تتدفأ ولا يحتاج إلى كثرة الاحتراز كالعروق وأما العروق فأكثر احترازا  
ويأكل كل صباح لحم دجاج طائب وخبزا يابساً ويأكل الزبيب الأحمر  
واللوز مقلبا وفي العشاء بعض مناسبة لليلة هذه الطريقة نافعة لليلة الباطنة  
ووجع المفاصل ، ومال فرنسا وهو المرض الكبير عندنا وهذا أكثر فعلا  
ومنافعا من جب جينة وهي العروق وإذا وضع على الضرس سكن وجمه  
فقوله لم يذكره الأوائل لكونهم لم يسلوه أقول والله أعلم إن الأوائل  
ذكروه وعلوه إلا أن الأواخر جهلوه لعدم فحصم على الأمور وأظنه في  
كتبهم البسباسة لأنها حارة يابسة في الثانية وهو كذلك ورائحته كرائحة  
البسباسة وليس في العقاقير التي يسمونها البسباسة ما رائحته رائحة البسباس  
غيره ولجهلهم بها كثير اختلافهم فيها فمنهم من قال قشر الجوزبو ومنهم من  
قال قشر القرنفل ومنهم من قال نوار الجوز إلى غير ذلك وأنا لا أستعمل  
البسباسة إلا الصاصفراس فهي عندى البسباسة قال في القانون الماهية يشبه  
أوراقا متراكمة متقطنة يابسة إلى حمراء وصفرة كقشور خشب ورق يحذر  
اللسان كالكتابة اه فقوله وخشب هو الصاصفراس لأنه في هذه الصفة  
والقشور متقطنة نواره وهذا عندى هو الملحق والله أعلم .

( حرف الضاء )

( صفدع ) نوعان برى ونهى فالبرى هو الصفدع والمفرى والنهرى  
هو الجشان فيه قوة جاذبة لجلب السلا والشوك إذا وثق ووضع على الجرح  
وقيل : إذا طبخ بالزيت والملح كان ترياقا للجدام ونهش الهوام ومزمنة  
الصفادع النهرية تسكن وجع الأسنان ولحم الصفادع البرية يقطع الأسنان

حق أسنان المواشى ، وهو في نفسه سم من السموم القتالة يبدل بعضه من بعض .

(ضررو) هو الضرر وهو نوع من البطم وشبهه بريد منه وهو بريد من شجر المصطكا حار في الثانية رطب في الأولى فيه قوة عاقلة للبطن ويدبر البول والطعام ويطيب الذكوة ويقوى الأعضاء ويسخن العصب أكلا ودهنا يزيته بدله بطم .

(ضرب) حيوان وصائده يسمى الخرش حار يابس يحرك الباءة (ضرس الكلب) البسبايج .

(ضامر يوما) هو حب السمنة .

(ضفائر المعجوز) وشعر المعجوز كزبرة البير ضفائر الحر وشعر الغول .

(ضرم) هو الاصطوخودس .

(ضال) هو الصدر البرى .

(ضلع) هو اليربوز .

(ضرس المعجوز) ينفع شربا طبيخه من حرقة البول .

### (حرف الطاء)

(طباشير) هو الدباشير بارد في الثانية يابس في الأولى نافع من الحمى الحادة والعطش والقيء وفيه تحليل ودفع وقيل : إنه نافع من أورام العين الحارة ومن التهاب المرة الصفراء ويقوى المعدة ويدفع الكرب إلا أنه يضعف الباءة وينفع من قروح الفم وهو جيد للخفقان في الفؤاد إذا سقى به أو طلى به بدله قرن ايل محرق وشربته إلى نصف درهم وهو يضر الرئة ويصلحه العسل أو العناب .

(طحلب) بارد رطب في الثانية وهو الخبز الذى يصير على وجه الماء أخضر وهو عدس الماء منه برى وبحرى نافع من الحرارة والأورام النينة والصفروية وهو قابض جداً ويصلح الأورام المحتاجة إلى التبريد بدله عتب الثعلب .

( طرفا ) هى الاثل وورقها وأغصانها نافع للطحال الصلب يجعل من أعوادها علب يشرب فيها أو تطبخ أوراقها وتشرب فنذهبه حارة يابسة فى الأولى وينبغى أن يطبخ بالخل والزنجبيل وتنفع النساء التى تجرى من أرحامهن الرطوبة المزمنة إذا جلس فى طبيخه وقد يصب طبيخه على الذى يتولد فيه القمل والصبيان فيقتله ومما جرب قال مرتين : ان امرأة ظهر بها جذام فسقيت من طبيخ أصلها على الربق مرارا مع زبيب منزوع العجم فبرئت وإذا بخر بها المزكوم والجدرى نفعت نفعا بينا وإذا شدخت أصولها شدخا جيدا وطبخت فى الزيت طبخا جيدا وشربها المجذوم برىء وإذا بخر بها البواسير ثلاثة أيام برئت بدله عصف شربة من مائة ثلاثون درهما وورقه أربعون درهما وثمره درهمان وبدله أيضا اثل .

( طين مختوم ) هكذا يعرف عندنا كالمغرة أحمر إلا أنه قرص مختوم على قرص بخاتم ملك ذلك الزمان بارد يابس فى الأولى وقيل : فى الثانية وهو طين البحيرة ينقى الجراحات الخبيثة الممتعة ويلصق الجرح الطرى وينتفع به من كان به قرحة الإمعاء منفعة عظيمة يشربه ويحتقن به بعد غسل القرحة بما يشاكل وينفع من نهش الأفاعى والهوام ومن عضه الكلب وليس فى الأدوية أقطع منه للدم ويقاوم السموم القتالة والنهش سقيا وضمادا بخل بدله طين أرمينى وشربته إلى مثقالين .

( طين أرمينى ) هو الانجبار بلغتنا وليس المراد ما تقدم فى حروف الألف فإن ذلك نباتى وهذا ترابى يؤتى به من بر الترك وأوان حمر يشرب منها المرضى بارد يابس فى الأولى وقيل : فى الثانية ونسبته إلى أرمينية بلد وهو يقطع الدم ونزفه ونفته من أى موضع كان من داخل البدن أو خارجه ومن الطواعن شربا وضمادا ومن الجراحات وسعى الخبيثة وشربه ينفع من ضيق النفس عن النوازل ويلجم فروح الأمعاء وينفع من الإسهال والحميات البانية ويشدد الحواس بماء ورد وخل وينفع لاصحاب السل والربو ويخرج من المقعدة عسر البواسير بدله طين فيموليا

(طين قيموليا) هو الطفل الذي يغسل به الشعر ويقال له في المغرب :  
غاسول بارد يابس في الثانية وقيل في الرابعة ينفع من القيء والإسهال إذا  
قلى وطلى في خل أو بماء وشرب وطلى به على المعدة وإذا طلى به على سرة  
من شرب الخمر المقطرة وهو العراقي ينفع ضرورة وهو التنفيد عندنا وأبراه  
وينفع من حرق النار ضمادا مع الحنظل ومنع التقيط والانتفاخ وإذا خلط  
مع السعتر والشبغ وطلى به الرأس في الحمام قتل القمل ونقص أصول الشعر  
من الرطوبة الفاسدة وأبرأ داء الثعلب بدله طين ارميني .

(طين حراني) هو أى طين كان حاراً لم يخالطه رمل ولا تراب ولا  
غيره وأفضله ما بقى في برك الماء بعد ذهاب الماء يتورق أوراقا .

(طين شاموس) هو البياضة وهو من طين قيموليا .

(طين أحمر) هو المغرة بارد يابس في الأولى وقيل : في الثانية ويقال :  
مغرة التجارين وهو المشق له قوة قابضة مجففة إذا طليت على الأورام الحارة  
مثل الحمرا والشرا نفعت بالحنظل وقد يستقى لوجع الكبد فينفعه ويرفع الإسهال  
المزمن ويقتل الدود وحب القرع .

(طين نيسابورى) هو الصلصال وهو أجرد من البياضة المتقدم ذكرها .

(طين أخضر) هو النيل ويقال نيلنج وهو مصنوع من نبات بارد يابس  
في الأولى يصنع به الثياب الزرق يحبس الدم يجفف الاكلة ويلزق القروح  
العتيقة الرديئة ويحلل الأورام ويسكنها وهو يدر الأورام الحارة بدله وزنه  
دقيق الشعير وثلاثة ماء نشا

(طين طلع) هو أول من حمل النخلة يزيد في الباءة .

(طين طحال) ردى يولد السوداء وإذا أخذ طحال خنزير أو عنز ووضع  
على الطحال ثم يزال عنه وعلق في ييب باسم صاحب الطحال العليل حتى  
يجف فيجف طحال العليل وكذلك طحال الثعلب بدله طيبخ الطراف مع الزيت .

(طين هوج) هو الضرايس بارد يابس في الثانية وفعله وقسوته مثل  
العصافير يزيد في الباءة .

( طلق ) هو الذى يوجد فى شقاق الصخور له بريق يدق ويجعل منه مايدر على الكتابة ويقال له : كوكب الأرض شبيه بالزجاج بارد رطب فى الثانية وقيل بارد فى الأولى وهو حابس للدم مانع للأورام من الأذن والتدين والنداكير ويحبس نفث الدم بماء لسان الخمل بدله رماد التين .

( طرخشقون ) هو الهندبا البرى وهو السريس .

( طليقون ) نوع من النحاس المحرق .

( طرائيث ) هو الطرثيث زب رباح وذكر الأرض وهو أنواع بحسب الأماكن النابت فيها وهو هيو فسطيداس بارد يابس فى الثالثة ويقال له لحية التيس وذنب الخيل ينفع من نزف الدم شرابا وضمادا ولقروح الإمعاء والرتة ونفث الدم شرابا بماء الشعير ويرفع الإسهال وينفع من القروح العتيقة ويجففها وفى المقالات جيد للحمى الحارة والعطش والقيء عاقل للبطن بدله جلزار واقاقيا .

( طافسيما ) هو صمغ نافسيا وهو المعروف عندنا بالملك الذى يصطاد

به الطير

( طفلس ) كل طعام يعمل من القطاني أعنى الفول والعدس والجلبان

وما أشبهه .

( طيقان ) هو خصى الثعلب

( طارطاقة ) هو الماهودانة

( طمعلم ) هو السماق

( طمرا ) هو الخروع

( طلح ) هو أم غيلان

( صفاقه ) هو المافرمان وهو الغافث القديم .

( علب العرب ) هو الأذخر

( طريقالى ) هو المعروف عندنا بالسيسان وهو سطوريون .

( طرخون ) صحح الشيخ داود أنه نبات العاقر قرهاوى أصله . وهو

حار يابس في الثانية وغير البستاني في الثانية يفش ويحتل الرياح والاخلاط  
الغليظة اللزجة ، ويفتح السدد ويصلح هواء الطاعون والوباء وهو يفسد  
الذوق ويحرز ويخشن الصدر ويصلحه العسل ويبطئ الهضم ويصلحه  
الكرفس والرازيانج يقوى فعله .

( طريفوليون ) نبات ينبت في السواحل في أماكن منها إذا فاض ماء  
البحر غطاها وليس هو في جوف الماء ولا وهو بعيد عنه ، وله ورق شبيه  
بورق اطاطيس إلا أنه أغلظ منه وله ساق طوله نحو من شبر مشقوق الأعلى  
ويقال : إن زهر هذا النبات يتغير لونه في النهار ثلاث مرات فبالغدوة  
يكون أبيض ونصف النهار يكون أميل إلى الغفرية ، وبالعشي أحمر قاني  
وله أصل أبيض طيب الرائحة وإذا أذيق سخن اللسان ، زاد داود كالزنجبيل  
قال في القانون : مائل إلى الحرارة وعند الشيخ داود حار في الثالثة يابس في  
الثالثة وهو كالمريافن عند الهند يقطع الاخلاط وبرد المعدة والكبد ،  
وضعف الشاهبة ، والخفقان الحار وسائر أنواع السموم وهو يضر الكلا  
وتصلحه الكثير ويضر السفلى لحد ما يسهله ويصلحه العناب ، وشربته  
درهمان اه وقال : وقد يتخذ لدفع السموم قبل سائر الباذهرات .

### ( حرف الظاء )

( ظلف ) هو غلاف رجل البقر والغنم إذا طلى برماد ظلف المعز  
مخلوطا بمخل على داء الثعلب تفع منه .

### ( حرف العين )

( صبر ) حار يابس في الثانية ويبدسه أقل من حرارته وأجوده الاشهب  
وارداه الاسود وهو جيد للمشاخ ويقوى القلب والدماغ والحواس والمعدة  
وينفع من الأمراض الوبائية شربا وشما لدخانته وينفع من الرياح الغليظة  
والأمعاء الشقيقة والصداع وأمراض العصب كلها وينفع وجع الفؤاد شربا  
مع دهن ورد بدله وزنه قردمانا وقيل يضر الأمعاء ويصلحه الصمغ وشربته

دائق وهو باذر من السموم مطلقا

(عمود) وهو عود القمري حار يابس في الثانية مثل الصندل يقوى المدة شربا وشما ويقوى القلب وجميع الأعضاء كلها وطرد الرياح وفتح السدد وينفع من ذات الجنب ويقوى الدماغ وبذهب برائحة الفم وقروح الامعاء ويقوى العصب ويفرح بدله سنبل وشربته إلى مثقال وقيل إن العود يضر ويصلحه للسكينجيين والسنبل ويصلحه الجلاب أو الصمغ .  
(عنب الحية) وهو شجرة ريون وهي الكرمة البيضاء .

(عرق الحية) وهو عرق شجرة الكرمة السوداء وهي الخرنبل والحرمانه مريابس

(عنب الثعلب) هو عنب الذيب وهو المقنية بلفتنا ويقال له : بقنين وجهه هو السكاكنج وجوز المرج قيل إنه خمسة أصناف من البستاني ولونه أصفر ومنه نوطان آخران أحدهما حبه أحمر والآخر حبه أسود الواحد منهم يقوم مقام الآخر والكل بارد يابس في الثانية جيد للكبد الملتببة وشربا وضمادا وينفع الأورام الحارة والنهلة والزكام والصداع وأورام حجاب الدماغ وأصل الأذن وأورام اللسان واللثة عن غيرة ومن وجع الأذن قطورا والمنخرين وتجلو البصر اكنحالا ويقطع الحيض حولا وينفع كثرة الاحتلام وقيل إن منه نوطا قاتلا وأفضله المستعمل منه السكاكنج بدله صندبا

عاقر قرحا) هو آية نطست وعود القرح يابس في الثانية ويقال كوكو ينفع من أورام البلغم والعصب والاسترخاء شربا وضمادا وبذهب بوجع الأسنان ويحدر البلغم ويسهله من الدماغ والمعدة إذا شرب زنة درهم أو درهمين يفتح سدد المصفر ومن استرخاء اللهاة واللسان مضفا ومضمضة ومن الصرع شربا بمسل واشتاما ومن النافض دهنا بزيت وبدر العرق ويقوى الباءة ويقتل القمل إذا سحق وخلط بـ . ل . زيت وطل الرأس وأن سقى للمرأة زنة درهمين حلت بإذن الله بدله ما - لا زنة لصفه حب الرأس



وشربته مثقال والآخر قرحا قيل إنه يضر الرئة ويصلحه البابونج  
وشربته مثقال.

(عسل) حار يابس في الثانية طعام وشراب ودواء وظاهرا وباطنا  
قال تعالى : فيه شفاء للناس وهو سريع الاستحالة إلى الصفراء ويصدع  
المحرورين ويورث فساد الدماغ الحار ويصلحه الخيل والكزبرة وشربته  
وقبتان وبدله سكر مع رزبانج وبدله المر.

(سعرعار) حار يابس في الثانية يشفي من السعال المزمن وشربته مثقال .  
(مغنص) بارد يابس في الثانية وقبل برده في الأولى وقيل ييسه في الثالثة  
يقال سيال يذهب بالسعال المزمن ويعقل البطن ويمنع خروج الأمعاء ويشد  
اللثة ويذهب بوجع الأسنان وسيلان الدم منها وقلاعها سنونافه ويدمل  
الجراحات وينفع من أورام الدبر ويسود الشعر وينفع من جرب العين  
فدورا على باطن الأشفار مجفف قابض يردع المواد المنصبة ويشد الأعضاء  
الرخوة الضعيفة وإذا وضع بمخل ولطخ به الشعر سوده وشربه يضر الصدر  
ويصلحه الكثيرا بدله قشر رمان وشربته مثقال.

(بجم الزيت) بارد في الأولى يابس في الثانية يقال له : عنجد ينفع  
من أمراض المذاكير والحصباء والصلابة وتنقط النار ضمادا به ومن وجع  
البطن والأمعاء احتقانا ويدخ المعدة ويقويها ويرفع الاسهال بدله قشور  
الزمان .

(حليق) بارد يابس في الأولى يقال : ارج وثمرتها هي توت الزروب  
وتوت الوحشى وهى من أنواع العوسج الذى يقال له جلهم ينفع من قروح  
الامعاء وهو يضر الكلا ويصلحه السكر وينفع من استطلاق البطن ونفث  
الدم وأغصانه إذا طبخت بأوراقها صبغت الشعر وينفع من الحمرة ويدمل  
الجراحات وأصل هذا النبات يفتت الحصى ومن الكلا والمثانة وينفع من  
قرح الرأس طلاء ويشد اللثة ويذهب بالقلاع مضغا والبواسير ضمادا وأصله إذا

دق وطبخ في ماء طبخا شديدا حتى يخرج قزته في الماء ثم يصفيه ويبينه  
للنجوم ويفطر عليه صاحب البواسير مرارا نفعه وإذا مضت أغصانها الطرية  
صباحا ونفت بذلك الريق في عين أزال بياضها سواء كان إنسانا أو ماشية  
بدله عظام محرقة .

( عظام محرقة ) بارد يابس في الثالثة . وتختلف بحسب الحيوان التي  
تكون منه . قال جالينوس : أدركت رجلا يزيل الصرع قال : بسفيهم  
عظام الناس . وكعبة الخنزير ينفع البوص طلاء وكعبة البقر يقتل الدود في  
البطن ويحلل أورام الطحال وساق البقر محرق ينفع من استطلاق البطن ،  
وقيل : يهيج الجماع ويقطع النزف بدله قرن ايل محرق .

( عنكبوت ) نسيج بارد يابس في الأولى يمنع زيادة الأورام ومن  
الحمي ضمادا أو على الجبهة والاصداغ بيض القروطى والنشج الغليظ الأبيض  
إذا جعل في جلد وعلق على عضد أو عنق من به حمى ربع أو غب قلعا وفي  
الخواص من أخذ نسيج العنكبوت التي نسجته في الميعاض أى بيت الخلا  
وبخر به صاحب الحمى كيفما كانت برأ ، ويقطع نزف الدم من الجراح وإذا  
طبخ بدهن الورد ويقطر في الأذن أذهب وجمعها بدله دخان الصنوبر  
( عكر الزيت ) هو دردها حار يابس في الأولى إذا أضيف إلى أدوية  
العين قوى فعلمها بدله خورلان .

( عوسج ) هو الغرقد بالغين المعجمة وبالعين المهملة بارد يابس في الثانية  
ويقال : شجرة اليهود . ماؤه يزيل البياض من العين ويبرد الرمى الحار فيه  
منافع للعين لا تحصى وإذا مضغ أبرأ القلاع وبرد أورام اللهاة وشد اللثة  
وقواها ونقاها مع الخل أفضل . بدله علبق .

( عقارب ) حارة يابس في الثالثة لها ذنب على ظهرها قليل لأنها إذا  
سحقت ووضع لسعتها شفته ورمادها ينفع من الحصا شربا وإذا  
جعلت في الزيت أربعين يوما تنفع ذلك الزيت البواسير دهنا وينفع من

أوجاع الأذن جدا ، وإذا سرتها المرأة التي يسقط ما في بطنها لم يسقط بدنها  
في الحصى يهودى . وفي البواسير أفلح .

( عصفور ) حار في الأولى يابس في الثانية نوطان برى وبستاني ، إذا  
جعل في اللحم كالزعفران انضجه وطيبه سريعا ، وإذا دق بالخل وضمد به  
الفواى أذهبها وينقى الكلف والبهق ، وينفع قلاع الصبيان بالعسل فيبدل  
بعضه من بعض . وشربه مثقال .

( عنب ) بارد يابس في الأولى هو السدر البستاني ويقال شجرة خضرا  
وفعل شجرته كفعل البرى وحبه كذلك ، ولكن في العنب شيء من رطوبة  
وشرابه ينفع الجدرى والحصبه وغليان الدم ، ويقع في المطايخ والنقورات  
والمغالى والحقن . وصنعة شرابه ينفع اليابس منه في ماء ليلة ويغلى بنار هدية  
ويمرس وينزل من غربال ليف ويؤخذ لكل رطل منه ثلاثة أواق أسكر  
ويؤخذ له قوام اه وورقه يفعل ما يفعل ورق الكرجون ذكر أن من مضغ  
ورقه ثم مضغ سكر لم يحد له طعما ، يبدل البرى من البستاني وبالعكس .

( عنب ) لحمه حار في الثانية بارد في الأولى أجوده اللحم الأبيض ثم  
الأحمر ثم الأسود ، وقشره وحبه للبرد أميل . وهو جيد للفساد والنضيج  
منه أجود ، والأحمر يزيد في الباءة ويسمن ويخصب البدن ويطاق العهد  
بالقضيبي أفضل فإن الطرى منه ملقح مطلق ، والاكثر منه معاش  
ويصلحه الرمان المز ، وإذا قلى حبه سمن جد ، بدله بعضه من بعض .

( علق ) بارد رطب في الدرجة الثالثة يكون في الماء إذا بخر به البيت  
هرب بقه وإذا جفف وسحق مع نشادر واكتحل به بعد نتف الشعر مرارا  
لم تثبت . وإذا اكتحل به وحده فهو أفضل ، وإذا خلط به العمل المذكور  
هنا وطلاه به داه الثعلب نبت شعره ، وإذا سحق العلق الرطب مع الزيت  
حتى تصير قوام المرم ويدخل في صوفة وتحمّل به في الدبر البواسير برئت  
وإذا جفف وسحق وطلى به الذكر مع دهن رقيق وجلس به ساعة ونسل  
بماء حار فإنه يزيد في العظم وإذا جعلت علقة في زجاجة حتى ترموت وتصفى

وبطلى بها الابط والعانة والشعرة بعد نتف الشعر لم ينبت شعر  
( عصفور ) هو البرطال وهو الزواش حار في الثانية رطب وقيل يبسه  
أكثر من رطوبته يهيج المنى ويزيد في الباءة .

( عقيق ) حجر يمانى يختم به وهو أجناس بارد يابس في الرابعة وامتحان  
الخالص منه أن يجعل خرقة رقيقة أو كاغط عليه ويوضع حجر النار فوق  
الخرقة أو السكاغط حتى تنطفي الجرة ولا يحترق ذلك وهذا مشاهد يؤتى به  
من اليمن فيه ثلاث خصال من تختم به أو حمله معه سكنت روعته عند الخصام  
ويقطع نرف الدم من أى موضع كان وخاصة النساء المستحيضات ومن  
استاك بسحاقتة أذهب صداوة الأسنان وصفرتها .

( عنصل ) بصل الفار والفرعونة  
( عصا الراعى ) هو البطباط وهو نوع من القطف الأخضر ورأيت  
من قال السكخ .

( علك الانباط ) هو صمغ شجرة الفستق وقيل علك البطم .  
( عصاب ) هو الشبطرج وهو سواك الرعيان .  
( عطارد ) عند أهل الطب هو السنبل وعند أهل الصنعة النحاس  
الاصفر .

( علك الروم ) وهو المصطكى .  
( عيثران ) وعيثران نوع من القيسوم .  
( عروس ) هو الينوفر ويقال له مقابر النحل لأنه يتخلق ليلا على النحل  
أحيانا وينفتح نهارا وربما لم يفتح فيموت النحل وهو من أعشاب الماء  
وليس هو التاجر الذى يشبه القنطريون الرقيق .  
( حرطنثا ) هو الحديدى وعرقه خبز القروذ يدفع الفواق .

( هنقير ) هو المردةوس .  
( هروق الأرض ) هو الفطر وشحمة الأرض .  
( هقرب ) هو المصصاف .

( عين ) هو الدرف .

( عشر ) هو النبات الذي ينزل عليه سكر العشر .

( غير ) ما طحن من العود وتطيب به .

( علقم ) هو الخنظل

( عروق الكافور ) هو الزرنباد .

( عليو بسيس ) هو الحرائق الأملس وقد ذكر جلوبوب .

( عطابة ) هو سلامندال وهو بولاب و بولاب أخضر مثل تاته ملازم

الأشجار ويقال : إنه يلصق في الأنف

( عروق بيض ) هي المستعجلة وهي أصابع هرمس وهي أبو زيدان

واللعة البربرية وليس هو ما تقدمت من أصابع هرمس هو السورنجان

( عسافل ) هو الفطر وهو نوع من الحكمة وليس منها وهو الفسكتاع

والأكحل منه رديء وهو شيء يخرج من الأرض أبيض وأسود واقف

على ساق من لونه كالخبيمة على الأرض وفيه قال الشاعر

ولقد جنيتك أكلوا وعسافلا      وابعد نبيك عن بنات الأوبر

وهو الأسود منه ومن الحكمة

( عينون ) هو تسلقا وهي السنا البلدي إذا أخذت منه قبضة مع التين

وشرب نفعت من وجع الورك ومن وجع الظهر والقوابل عندهم يدفونها

ويسقونها الأولاد الصغار ينقي أجوافهم ومعيونها مذكور في المعاجن وهو

حار يابس في أول الثانية يكتفي به أهل أندلس ومن والاهم عن السنا لأنه

يسهل الإخلاق الثلاثة سيما الباردین إذا كان طبع بالين وهو يغنى ويصلحه

العناب والانيسون وشربته إلى ثلاثة .

( عود الصليب ) الفوهاوقيا

( عود النصاري ) هو بالوصانطو ذكر في حرف الباء والصحيح هو

عود الصليب

### ( حرف الفاء )

( فودنج ) منه برى وهو الفلبو والفلبا والبلىا وجبلى وهو الضومران والدومران ومنه جنس يسمى حبق الماء وهو النعنع ومنه المشكطر المشيع وبعضهم عد منهم النابطة وقد تقدم أنها الزوفا يابس لكن لما كانت نوعين فعدها هنا صحيح لكن الذى ورقه كبيرة من هذا والرقيق هو الزوفا وكل واحد أنواع وكأها حارة يابسة فى الثانية وقبل فى الثالثة مسخن ملهب مدر للبول والطمث وقد يتغذى بطبيخه فينفع منه وينفع من نهش الهوام وهذه منفعة السذاب وهو مقدم على الفودنج ويخرج الرياح من الأمعاء وينفع من السعال والجرب والحكة واليرقان غسولا به وبطبيخه فى الحمام وينفع من انتصاب النفس والفواق والمغص والهيضة ومن الهق وعرق النساء وفيه قوة ترياقية يبدل بعضه من بعض وشربته نصف درهم وعصارته خمسة .

( فوة الصباغين ) هى عروق حمراء يابسة فى الأولى تفتح سدود السكبد والطحال وتدر البول شربا وتنفع من أوجاع الخاصرة وتدر الطمث والبول وتسقط الأجنة حمولا ومن عرق النساء وأسترخاء العصب شربا بالعسل ، وينبغي لشاربها أن يستحم كل يوم بدله كباية وقيل فى بعض الصور أن الفوة تضر المثانة وتبول الدم ، وتصلحها الكثيرا وتضر بالرأس ، ويصلحها الأنيسون .

( فلفل أسود ) حار يابس فى الرابعة ومنه أبيض وهو أبلج والنضج هو الأسود ويقال للأبيض كولم والأسود كريل أفضله الأبيض وكلاهما نافع لقلع البلغم اللزج مضغاً على الرق ويسخن المصب والمغضلات لا يوازيه غيره فى التسخين واستعماله للسعال نافع من المغص والرياح الغليظة فى المعدة والأمعاء وبالجملة فهو حريف يقطع البلغم ويطرده الرياح ويفتح السدد اللزج ويعطش ويدخل فى السفوفات والمعاجين ينفعه ويدر البول والطمث واللبن وإذا تحملت منه المرأة قبل الجماع منع الحمل وإذا جمل فى الأشربة والمعاجين نفع السعال المتقدم العارض من الرطوبة وأوجاع الصدر وقليله يعقل البطن

وكثيره يطلق ويحفف ويستعمل في الآكحال لظلمة البصر ويهزل البدن ويحلو البهق والبرص والجرب مقرح الفواقي ويذهب السوداء وأوساخ الوجه إذا دق مع مثله نظرون وخلط بخل وطلى به على الآثار المذكورة أزالها ويحلل صلابة الطحال ضمادا ويذهب بالنافض مع الزيت وفيه قوة ترياقية بدله ذار فلفل .

( فراسيون ) حار يابس في الثالثة وهو مريوت وهو السكرنب الجبلى والشنار وعشبة الكلاب لأنها تبول عليها مفتاح لسدد الكبد والطحال مقوى للصدر بالنفث مدر للبول والطمث شربا ويحلل الأورام ضمادا به وعصارته تحدد البصر إذا اكتحل به نفعت من اليرقان وإذا قطرت في الأذن أذهبت الوجع العتيق فيها ونفعت من وجع الأضراس مضمضة وفتح ببحار السمع ومن شرب منه زنة مثقال بزنجبيل نفع من وجع الكبد بدله فودنج وشربته ثلاثة

( فريون ) حار يابس في الرابعة إذا سحق وخلط بعسل واكتحل به أحد البصر ونفمه وينفع من وجع الوركين والظهر والأمعاء إذا كان من قبل البلغم اللزج وإذا شق لسع الهوام إلى أن يبلغ الشق العظيم وملئ به لم يضره اللسع وينفع من داء الثعلب إذا طلى عليه مع بعض الأدهان الحارة وإذا شرب ورث غما ويضر بالأمعاء والمقعدة وإصلاحه أن ينعم سحقه ويخلط بالكندر ورب السوس ويلث بدهن الورد ثم يخلط مع الأقاويه والشربة منه قيراط إلى أربعة وهو نافع من الماء الأصفر وبرد الكلا وأصحاب القولنج ولا يشرب إلا مع الأدوية ويطرح قشور العظام من يومه مع حرزه ويرى الدم يجاوز العظم ويمرّخ به للفالج والجدر وجميع الأمراض الباردة بدله وزنه وثلث ماء زريون وشربته قيراطان وقيل إن الفريون يسرى ويخلط العسل وربما قتل ويصلحه القيء وأخذ الربوب والكافور وأن يعدله بدهن اللوز ورب السوس والضمغ بادزهر وأن لا يستعمل الشديد الصفرة الصلب ولا المائل إلى السواد .

( فستق ) ليس هو المعلوم عندنا بالفستق وإنما ذلك هو الصنوبر الكبير  
وأما هذا نوع من العليم وليس له جمجمة توجد فيه بل عناقيد البطم كما وصف  
حار يابس في الثانية جيد للمعدة والمغص ويطيب النكهة ويفتح سدد السكبد  
وينقيها ويفتح منافذ الغذاء ويمنع الغثيان يلين البطن وينفع من نهش الهوام  
ومن هلل الصدر والرئة كل ذلك شربا وشرب لضيق قشوره الخارج الرقيق  
يقطع العطش والقيء ، ولبه يذهب بالأوساخ والسكبة المزمنة ، بدله الجبة  
الخضرا .

( فاغية ) ويقال فاغرة وهو بزر الحنا وزهرها تنفع الأورام الحارة ،  
وهي حارة يابسة في الثالثة وتنصرف في النضوجات وإذا طويت مع الصوف  
منعت البود كما إذا جعل سلع حبة بين الحوائج لم تدخلها آفة العتة ، بدله  
كبابة .

( فو ) هو السنبل الأزرق وهو السنبل البري حار يابس في الأولى بدر  
البول أكثر من السنبل الهندي والرومي عند بعض الأطباء قوة أصله مسخنة  
تدر البول إذا شرب يابسا وطبيخه يفعل ذلك أيضا وينفع من وجع الجنب  
ويد . الطمث ويقع في أخلاط الترياق بدله سنبل هندي .

( فجلى ) هو المشتهم حار يابس في الثانية وفيه حرارة ظاهرة يفتح سدد  
السكبد وينثني ويغمى ويعين على الهضم ويعسر هضمه وأكله يولد القمل  
جيد لوجع المفاصل واليرقان ووجع السكبد والاستسقا ونهش الأفاعي  
والعقرب وإذا وضع قشره أو ماؤه على العقرب ماتت في الفور وإذا دق  
ورقها مع الخل وضمد به الثآليل قلعه وأبراه وإذا اكنحل بمائه جلا الغشاوة  
من العين وأكله يفعل ذلك أيضا وإذا دق أصله لا ورقه وعصر ماؤه وسقى  
منه أوقية على الريق فتت الحصى من الكلا والمثانة سوى كبرت أو صغرت  
وأكله على الريق يذهب بالجمع ويصفي الصوت وبزره الرملب إذا دق  
وأفطر عليه صاحب اليرقان الذي في العين أزاله وأقوى ما فيه بزره ثم قشوره  
ثم ورقه ثم لحمه ومثله نوع برى ، ورقه شبيه بورق الخردل البري لبسه



في الثالثة يبدل أحدهما من الآخر وشرب بزره درهم وماؤه ثلاثون درهما  
وجرمه عشرون .

( فقاح الورد ) وهو بزره الأصفر الذي في وسطه بارد في الأولى يابس  
في الثانية إذا دق وذر على اللثة التي تنصب إليها المواد والفضول نفع . وأما  
أقماعه إذا شربت قطعت الإسهال ونفت الدم يبدل الضلع بالأقماع .  
( قطر ) هو المعروف عندنا بالفقاع وهو العسافل عند أهل اللغة شيء  
يخرج من الأرض .

( فار ) والجردان منه وهي تكون بالمقار إذا شوى وأكل قطع  
الآباب الذي في الصبيان وعنه إذا شدت على الماشي يسهل عليه تعب ولا يعيا  
وإذا شق وهو حي ووضع على لسعة العقرب أبراهما وكذلك يربط على السلا  
والشوك والنصول جذبها ومن البخورات المطردة له من البيت زبل الكلاب  
والزرنينخ وحافر البغال .

( فافس ) هو البق ويسمى يحمل يخرج العلق شربا بخل أو غرغرة  
حار يابس في الثانية تن الرائحة إذا أديم شمه حل الصداع وإذا سحق الزرنينخ  
والنشادر وشحم البقر وبخر به المكان يامانع من تولده وإذا شمت بخورا  
نفعت من اختناق الرحم وانفشت وإذا سحقفت وجعلت في الاحليل نفعت  
من عسر البول بدلها في العسر رماذ للعقرب .

( فضة ) من جنس المعادن باردة يابسة في الأولى يقال لها الغمر برادتها  
تنفع من كثرة الرطوبة البلغمية اللزجة وتنفع البخور وطوبة المعدة والخفقان  
شربا سحاقها ومن الجرب والحكة طلاء بها وتقوى القلب شربا بدله ورد .  
( قانونيا ) يسمى عمود الصليب وقال بعضهم ورد الخير والله أعلم حار  
في الأولى يابس في الثانية وقبل في الثالثة بدله عظام ساق الغزالان وشربته  
مقال ومن حبه خمسة عشر .

( قل ) نوع من النواوير يشبه الباسمين إلا أنه أقوى نواره منه وأذكى  
رائحة وشجرته تعظم .

- ( فصفصة ) هو الرطبة والبرسيم .  
( فساء الكلاب ) هو غاغاليس ( غالوبسيس ) .  
( فرنجمشك ) وفرنجنشك وهو الريحان القرنفل أى الحبث القرنفل .  
( فلفلونى ) هو أصل الفلفل .  
( فرصاد ) هو التوت .  
( فبشر ) هو الفيشور وهو حجر خفيف يؤتى به من الإسكندرية  
للحكة ( والمشهور يقال لهذا الحجر قبشر وقبشور بالقاف لا بالفاء كما عند  
ابن البيطار والشيخ داود ) .  
( فنتافلن ) وبنطافلن وهو عرق أسود إلى الحمرة ويسمى رجل الغراب  
( فروفة ) هو الزعفران .  
( فليون ) هو الطين الارمينى  
( فلقيمون ) هو الشبرم .  
( فاشرا ) أصل الكرمه البيضاء وهى القرينة وهى تاتيلولا بالبربرية  
شربته نصف درهم بدله مثله درونج .  
( فاشراشين ) أصل الكرمه السوداء البرية وهو الميمون .  
( فرفاد ) هو الصفصف .  
( فجل ) هو السذاب

### ( حرف القاف )

( قرصعنا ) حار يابس فى الأولى ييسه أكثر من حرارته يقال له شوكه  
إبراهيم والشوك المفلفل وتعرفه العامة بأبى عجل يدر الطمث ويحلل النفخ  
الرقيق من المعدة ويدفعه إلى الامعاء ويذهب بأوجاع الجنب والصدر  
وشرب مائه يحلل الخراجات الزيلات والأورام والبثور وينقص الاخلاط  
الفاسدة والحرقة ويهيج الباءة وإذا هشم أصله ومص هيج الانعاض بدله  
جزر وشربته مثقال قال فى التذكرة وكل من نوعه تبقى قوته عشر سنين  
وهو يضر الرأس ويصلحه الصمغ والخل ويول الدم ويصلحه العسل اهـ

وانظر فإن ما قاله في التذكرة ليس في شأن قرصنا بل مراده فيما بعده وهو قنطريون كبير والغلط من الكاتب فأمل .

(قنطريون كبير) هو قصة الحية حار يابس في الثالثة المستعمل من هذا النبات أصله قوته تدمل بها وتجليها وتقوى الأعضاء وتدر البول والطمث وتخرج الأجنة الميتة وتفسد الأحياء وتنفع من نفث الدم الشربة منه مثقالان بالماء إن لم يكن الشراب له محموما وتنفع السدد والشدخ العارضة في العضد ومن ضيق النفس والسعال والفتق وإذا شرب واحتقن به نفع لما يعرض للورك وخاصيته إسهال البلغم والصفرا ويقتل الديدان ويلين صلابة الطحال ومن وجع الجنب البارد وإذا حشيت النواصر بسحيقه نفعها وإن احتقن نفع عرق النسا والقروح الطارية والعتيقة ، بدله قنطريون صغير .

(قنطريون صغير حار يابس في الثالثة هو مرارة الحنث يدمل الجراحات في الكبار إذا وضع عليها وهي طرية وكذا العتيقة العسيرة الالتحام إذا استعمل طريا وإذا جفف بالمرام المعملة للتجفيف نفع وإن خلط في مرهم النواصر والقروح والأورام الصلبة نفعها وقد يخلط في الأضدة التي تنشف العلل عن المواد المنصبة إلى الأعضاء وقد يحقن بمائة لعرق النسا وفعله فعل ما قبله وشربته مثقال يبدل بعضه من بعض .

(قراشيا) هو حب الملوك ويقال جراسيا يسكن الصفرا وينفع المعدة ويحدر الفضول البلغمية منها ويقطع العطش وصمغه يقوى الجرح ويلزقه وإذا خلط بالحل ولطخ فراج الصبيان أبرأها يبدل بعضه أوجبه أوجاص وصمغه من صمغه أيضاً

(قنا الحمار) هو قفوس الحمار حار يابس في الثالثة وقيل في الثانية قيل أنه أرسطو لكوس يدمل الجراح وعصارته تدر الطمث وتخرج الجنين وتنفع من اليرقان إذا استعط بها ويذهب الصداع وعصارة أصله وورقه واحدة بل يخلط بالصبر والفزة والقنطريون والقثا والورق والأصل كله يجلو ويلين ويحلل وقشره مجفف أكثر وإذا طلى من هذه العصارة مع العسل

والزيت العتيق على أورام الحنجرة نفهها ويسهل الماء الرقيق الأصفر ويفجر الجراحات ضمادا مع صمغ البطم وصفة اخراج عمارته إن يؤخذ ثمر في آخر الصيف بعد أن يصنى ويعلق في خرقة حتى يسبل ماؤه ويخفف في آنية فخار على رماد ثم يوضع على لوح حتى يجف ويرفع لوقت الحاجة بدله قنطريون كبير وشربته عصارته ستة قراريط وأصله ثمانية عشر وطبيخه ثلاثة أواق وقيل في بعض الطرق أنه يكرب ويغنى ولا يحتمله البدن الضعيف ويصلحه الصمغ والأدهان .

قاقلة ( هو قاع قلة صغير وكبير وكلاهما حار يابس في الأولى ويقال هال وحب هال وهيل يقوى المعدة ويسخنها ، وجلتها مقوية للكبد نافعة للغثيان والعلل الباردة . مسخنة لها زائدة مدرة وتبدل أيضا بنصفها كبابة . مثلها حب بلسان وشربتها إلى درهمين وقيل إن القاقلة تضر السعال وتصلحها الكثيرا وتبقى قوتها عشر سنين .

( قاقيا ) هو صمغ شجرة أم غيلان وهو المسمى عندنا بان نواره أصفر والكلام على صمغ شجرته وقد تقدم لنا أنه الصمغ العربي يقطع نزع السم من أى موضع كان وقد يقال له اقايا ، وهو الأصح كما ذكر في حرف الألف .

( قثا ) هو القثوس بارد رطب في الثالثة ويقال البطيخ الذكر والطويل يسكن الحرارة وهو أخف من الخيار ويدرب البول ويبرد الحرارة بدله خيار .

( قرنفل ) حار يابس في الثانية وقيل حار في الثالثة ينفع القلب والكبد والمعدة وجميع الأعضاء الباطنة ويقطع سلس البول والتقطير وإذا كان عن برد ويعقل البطن ويطرد الرياح ويهضم ويعين على الباءة وإذا شرب منه نصف درهم مع الحليب قوى على الجماع ويسخن أرحام النساء ويشجع القلب وأصحاب السودا ويفرح النفس وينفع من القيء والغثيان ويحمد البصر اكتحالا وينفع من الغشاوة والسيل ومن خواصه إذا ابتلعت منه المرأة كل يوم حبه شهرا كاملا لم تحمل والمرأة التي لاتلد تشرّب في كل يوم طهر

درهمين في مرق حمام أو ضان فانها تحمل بإذن الله فينفع من الاستسقا  
اللحمى شربا وطلاء بدله دار صيني شربته نصف درهم

( قرقة ) شجر وهو نوع من دار صيني حار يابس في الثانية تطيب  
النسكة وتشهى الطعام وتقطع البلغم اكلا وتقطع نزف الدم من الجراحات  
الطرية من أى عضو كان ومن خواصها إذا شرب منها شيء ببله الورد على  
الريق قطعت الدم من بواسير المعدة بدله دار صيني .

( قصب فارسي ) شديد البرودة ورماده حار يابس في الثانية ويقال له  
فرغميطس وناسطوس ومنه نيلش وهو كثير العقد ومنه ذكر مصمت ومنه  
اثى خوى ورماده ينفع من داء الثعلب ويجلو الأوساخ والبول وينفع من  
لدغ العقرب وورقه والغصن إذا دق وضمد به الحمة نفعها وأصله إذا دق  
يجلب السلا والشوك يبدل بعضه من بعض .

( قردمانا ) هي الكرويا وهي الكمون الكرمانى والارمينى منه برى  
وبستاني والبستاني يسخن المعدة ويخفف رطوبتها ويهضم الطعام ويفش  
الرياح والقولنج ويدر البول ويخرج الدود وحب القرع ويقوى العصب  
وينفع من الاسترخاء وأوجاع السكلا وعسر النفس ولسع العقرب ودخانه  
يسقط الأجنة بدله برى وتصلحها كثيرا وشربتها خمسة دراهم وبدله أيضا  
انيسون وقيل إن الكرويا تضر الطحال ويصلحها الاثمون والانيسون .

( قنبرة ) هو الطائر المعروف بالقوبع اكله ينفع القولنج ويقوى كثيرا  
إلا أنه بطيء الهضم بدله فى القولنج مرقة ديك هرم .

( قنفود ) هو حيوان ذو شوك حار يابس فى الأولى منه برى وهو  
نوعان القنفود والضربان والبحرى وهو من ذوات الاصداف ولم أعرفه  
( وإنما هو المسمى عندنا بالغزال ) والكلام هنا على البرى بنوعيه جيد  
للمعدة يلين الطبيعة وشحمه ينفع انصباب المواد إلى البطن ويمنع الحيات  
المزمنة ونهش الهوام ولين يبول فى الفراش من الصبيان والمصلح منه ينفع  
من وجع السكلا مع اسكنجبين وكذلك من الاستسقاء والفالج والنسج

وأمرض العصب كلها وداء الفيل وبالجملة ينفع من فساد المزاج، وأما البحرى  
ينفع من البطن وجلده ينفع من الخنازير والعقد الصلبة الصعبة إذا حرق  
وأخذ رماده وذر منه في العين وكذا ينذر على دبر البهائم والمراد بالجلد مطلقا  
برى وبحرى. يبدل بعضه من بعض .

( قبيج ) هو الحجل حار رطب في الثانية لحمه الطف اللحم جلد للعدة  
مقل للبطن يزيد في الباء وينفع من الاستسقاء مسم للكلاب ويجلو الفؤاد .  
وإذا ابتلع المصروع من كبده نصف مثقال زال عنه صرعه بدله وجاج .

( قانصة ) المراد الجلدة الرقيقة الصفراء الداخلة وهي سحابة الأحجار  
وكلها حارة في الثالثة تنفع فم المعدة ووجعها وتفت الحصا وتنفع من البول  
في الفراش بالماء وخاصة للحصا قوائم الديوك بدلها دار صيني .

( قرون ) يغلب عليها البرد واليبس إلى الثالثة أما قرن الابل والمعز  
المحرقان يحلوان الاسنان ويشدان اللثة ويسكنان وجعها سنرنا وبقطمان  
نفث الدم شربا وينفعان اليرقان يبدل بعضها من بعض .

( قاتل أبيه ) هو اللنج والسامنو .

( قرّة العين ) هو قرنوش وهي جرجير الماء .

( قرطان ) هو الخرطان

( قلى ) هو شب ارماس .

( قرطاس ) هو السكاغظ المصرى وهو حراقة البردى

( قصب الذريرة ) عقار هندي .

( قسط ) ويقال كسد عقار هندي .

( قير ) ويقال قار هو الزيت إذا طلى به الذكر عظامه ومثله قطران .

( قفر بابل ) هو النفط

( قسطاريون ) هو رعى الحمام ( والاصح بارسطاريون كما عند

ابن البيطار ) .

( قطف ) هو السرمق والبقلة الرومية ذكر في حرف السين .

( قافور ) هو الكافور .

( قنا هندي ) الخبار شنب

( قنا الحية ) هو الزرواند .

( قنا النعام ) هو الحنظل .

( قرن البحر ) هو الكبريا .

( قرفسيون ) هو الكبابة .

( قاشير ) هو الكاشير .

( قسوس ) هو اللبلاب الكبير ، وهو سكرج وهو نوع من اللواى  
الكبير له ورق رطب يشبه ورق اللوية وقضيه رقيق مشوك يرتفع على  
الاشجار ، زهره أبيض يخلف حبا أحمر عناقده في مقدار حب الفلفل فإذا  
نضج اسود قيل إن عروقها نوع من العشب الرومية المسماة عندنا بالعروق  
ياكلها أصحاب أمراض الأفرنج

( قيصوم ) حار في الأولى يابس في الثانية لطيف مرفه اطرية وتجفيف  
قال جالينوس أبلغ بدله أفستين وفيه تفتيح .

( قندول ) وبالكاف كندول هو الدار شيشمان .

### ( حرف الكاف )

( كيار ) هكذا يعرف عندنا حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة وتقدم  
اسمه في حرف الألف وأكثر ما يستعمل قشور أصله وثمره رديء للبعده  
مولد لليرة الصفرا والسودا ولا يوكل إلا بالحل بعد طبخه بالماء والمالح  
وقشور أصله من انفع الأشياء للطحال شربا بالحل وإذا سحق أصله مع ماء  
السذاب وضمد به الطحال حله وإبراه وكذا إن شرب بعسل وإذا سحق  
أصله بعد غسله وعصر مائه وشربه المطعوم فإنه يقييه ولا يبقى في بطنه شيء  
من السم ويبرأ إن شاء الله وهو نافع للكبد ونفخه وسدده ووجعه ويحلل  
الصلابات والخنازير وإذا سحق قشر أصله وشرب سبعة أيام متوالية اذاب  
الطحال ونفع منه ومن الكبد نفعا بليغا وورقه ينفع أيضا وينقي القروح

الحبيثة ويلتخمها وينفع النواصر وعرق النساء وأوجاع الركبة شربا وضامدا وإذا جعل في عصير العنب منع غليانه مثل الخردل بدله في أمراض الطحال كرفس رومى وشربة قشره ثلاثة دراهم وعصارته أوقية وقيل يضر المثانة ويصلحه الانيسون .

( كمن ) هذا اللفظ يطلق على الكرويا والشونيز وعلى الانيسون وعلى النانخوة ولا يعرف إلا بالاضافة فالكمن الكرماني هو الكرويا وهو القردمانا والهندي هو الشونيز والكمون الأبيض هو الانيسون والكمون الحبشي هو النانخوة .

( كمن فارسي ) هو المعروف عندنا بالكمون حار يابس في الثالثة يقال له الباسليقون يحلل الفولنج والرياح ويطردها وإذا نقع في الخل واكل قطع شهوة العليل التراب وينفع من عسر النفس والانتصاب شربا بالماء والخل وضامده لأورام المذاكير مع زيت ودقيق فول نافع وأكله يفتت الحصا ينفع من تقطير البول ويقل المني ويعقل البطن بدله كمن برى أو كرماني .

( كباية ) نوعان أحدهما كبير وهو المعروف عندنا بكباية فلامنك والآخر صغير وهو أشد حرا وهو الهندي وكلاهما حار يابس في الأولى وقيل في الثانية وهو حب العروس ويقال الهلال الكبير يفتح السدد ويدبر البول ويحبس الطبيعة ويطبب النفس وإذا مضغت قطعت العطش ومسح الذكر بريق ماضغها يلذذ النكاح بدله سعدى أو أهبل أو دارصيني وشربتها مثقال .

( كزبرة ) هي الكسبر باردة في الثانية يابسة في الثالثة قيل فيها قوة مسخنة تنفع من الأورام الحارة مع الخل ودهن الورد وتحلل الخنازير مع دقيق الحص بخاصيه فيه وإذا دق وهو رطب وعصر ماؤه وشرب مع العسل نفع المكروب نفعا بينا ويذهب برائحة البصل والثوم والخمر من الفم ويأسها يخفف المني ويكثر قوة الباءة والانماظ بدله عنب الثعلب أو الخشخاش وشربتها ثلاثة دراهم وماؤه أوقية .



( كندر ) وهو اللبان حصالان حار في الثانية يابس في الأولى منه ذكر مستدير الشكل صلب ومنه اثني عشر غير ذلك ومنه الجاوى وهو حصالان بالحقيقة والكل سواء في الفعل والاكثر من أكل الكندريورث الجذام والوسواس والبرص وينفع من وجع المعدة والخفقان ويرفع الاسهال وإذا شرب بالعسل فتت الحصا من الكلا والمثانة واكله يورث الذكاء والبخور به حسن بدله وزنه وربع قرنفل وشربته نصف مثقال وهو يصدع المحرور واكثره يحرق الدم ويصلحه السكر وتبقى قوته نحو عشرين سنة .

( كركم ) هو الكركب ويقال عقيد هندي حار يابس في الثانية ينفع من وجع المعدة والامعاء والامغاص ويخرج الدود وحب القرع ويقطع دم البواسير الثانية والداخلية ويبرىء جرحه ويؤكل مدقوقا بالعسل صباحا .

( كرفس ) هو الكرافس وهو يفسد الرومي حار في الثانية يابس في الأولى وهو نافع من علة الاستسقا وهو أنواع فالجبلي هو المعدنوس .

( كرفس الماء ) هو جرجير الماء وهو قررة العين وهو فرنونش نافع من الاستسقا طلاء به وينفع الجرب دلكا به في الحمام بعد الدق وهو يهيج الباءة للرجال والنساء مدر وإذا اكلته الحامل خرج الجنين أحق ضعيف العقل ويحتب اكله من خناق لسع العقرب لأنه لا يفتح السدد ويحبس الرياح والنفخ وخاصة بزره إذا دق وخلط بمثله سكر طبرزدا أو أبيض ولك بسمن بقر واكل كل يوم ثلاث مرات ثلاثة أيام زاد في الجماع زيادة بديةة ويأكل الفرايج بعده ويفتت الحصا يبدل بعضه من بعض .

( كندس ) وهو تيغيشت حار في الثالثة وقيل في الرابعة يقال اسطر تيوس وكندس والحاصل هذا النبات إذا جمع في شهر يونيو وعفن كان منه البقلة التي يغسل بها الرماة سهامهم وتطبخ تلك العصارة حتى تصير كالقار فتغمس فيها النصول والسهام وينقى البلغم والسودا والبهق والبرص الأسودين والجرب وينذيب صلابة الطحال وهو سم بدله نصف وزنه فلفلا وشربته من دائق إلى نصف درهم .

(كثيرا) هكذا نعرفها بارد يابس في الثانية وهو صمغ القتادوهى دافعة  
ضر الادوية المسهلة المسحجة وقوتها تعين على المسهلات وهى قريبة من  
الصمغ العربى وهو بدلها وشربتها إلى خمسة .

(كافور) بارد يابس في الثالثة وهو صمغ شجرة عظيمة تالفها النور  
والنور فلا يصل إليها إلا في وقت معلوم فيأخذ هذا الصمغ منها ويغسل  
ويصنى فيصير إلى ما ترى من البياض وخاصيته يقطع كيفما استعمل حتى  
كثرة شمه ويسرع بالشيب بدله وزنه فوفل وربيع وزنه طباشير وشربته  
أربعة قراربط .

(كافورية) هو نبات يقال له الاقحوان ورائحته كرائحة الكافور.

(كهربا) هو المائل ويقال كاربيا وقاربيا وقهربا ومصاييح الروم يحبس  
الدم من أى موضع كان وينفع من الخفقان ونفث الدم جدا ويمنع انصباب  
المواد إلى الرئة والمعدة وينفع القيء ويقوى المعدة ويرفع الإسهال  
والزحر والشربة منه نصف مثقال حار يابس في الأولى وقيل يبسه في الثانية  
بدله وزنه مرتين طين ارمينى صفة حرقه وحرق البسدان يدق ويجعل في  
قدر ويشد عليه بطاين المحكمة ويشجر عليه في تنور ليلة كاملة ثم من الغد  
يخرج ويرفع لوقت الحاجة .

(كاشم) هو بزر السكاخ أو قريبا منه يبدل منه وهو الزوفرا يطرد  
الرياح ويسهل الديدان وحب القرع ويدبر الطمث والبول ويفتح سدد السكبد  
الشربة زنة درهمين ينفع من لسع الهوام ضمادا بدله حلتيت .

(كمأة) هى الترفاس والبطاطة وهى بنات الرعد بارد رطب في الثانية  
ومن مصلحاته أنه يصلق في الماء ثم يطبخ بالتوابل وربما أحدث لآ كله  
السكنة والفالج والقولنج وعسر البول وماؤه يجلى العين اكتحالا بدلها في  
الجللاء شيع .

(كرات) هو الكرات حار يابس في الثالثة وقيل يبسه في الثانية وهو  
أنواع وكلها تقلم التاليل ويذهب بالقروح الحبيثة ومنافع بزره أقوى يقتل

دود الأسنان بخورا به ويشرب لنفث الدم مع حب الآس والربو من مادة غليظة مع داء الشعير ويقطع الجشا الحامض ويدبر الطمث والبول وينفع البواسير أكلا وضامدا ويسخن ويهيج الباءة والأنعاض إذا شرب بزره مقدار معلقة بشراب موافق للباءة أحدث انتشارا عظيما وأكل الكراث يورث احلاما رديئة وإذا طبخ مع اللحم اذهب زهومته ويروى مرفوعا من أكل الكراث ونام أمن من البواسير واعتزله الملك رواد صاحب الوسيلة ومنه برى وبستاني يبدل بعضه من بعض ويضر البصر والمثانة والكلا ويثقل الدماغ ويحرق الدم ويصلحه الكزبرة والهندبا وشربة بزره إلى درهم.

(كرم) هو الدالية التي تثمر العنب منه برى وبستاني وكلاهما بارد يابس في الأولى دمعنه تنفع من التآليل والنمل والجرب والقواحي دهنا ويشرب عصارة ورقه لدرا، سنطاريا ووجع المقعدة وأغصانه الطرية تفعل فعل ورقه ويقطع العطش وينفع من القيء ويقمع الصفرا يبدل الأبيض بالأسود وبالعكس والبرى بالبستاني وبالعكس.

(كشوت) حار في الأولى يابس في الثانية هو شيء لا أصل له في الأرض ولا ورق يتعلق على نبات الكنان مثل الخيوط وإذا غربل بزر السكتان كان ذلك من وسخه الذي يطرح منه يفتح سد الكبد والكلا وينفع العروق والأوراك من الفضول الغليظة المؤذية العفنة ويقوى المعدة والكبد وعصارة الرطب منه إذا شربت بالزنجبيل أدت البول ونفعت اليرقان المتولد من سد الكبد ومن الحميات وخاصيته رفع حميات الصبيان وإسهال المرة الصفرا والشربة من مائه المطبوخ فيه رطل بوزن عشرة دراهم سكرأ بدله أفنتين وشربته إلى خمسة عشر ومن جزره إلى ثلاثة قاله داود.

(كبات) هو ثمر الأراك وهو اسقراط مكى حار يابس في الثانية يقوى المعدة والاحشا رينقى الرياح ومنافعه كمنافع عودة

(كرب) هو أنواع السكرنب الأخضر هو العشعاش والثاني المسكب منه قرنييط والأبيض المتيجى الكبير كرنيط وكلها باردة رطبة في الثالثة

وقيل المربي حار يابس في الثانية وغيره في الأولى وغذاؤه رديء غليظ يستحيل إلى السودا والبلغم والإكثار من أكله يولد أمراضا لا يكاد يخلص منه وضماذا بأصله يبرىء حرق النار وإذا دق وخلط بالسمن والملح وضدبه الدممل أخرج ما فيها من القيح والصديد وصفاعا وإذا دق ووضع على اللسع أبراه وبالملاح أوكد وبزره يفعل ذلك يبدل بعضه من بعض .

( كتم ) هو ورق النيل حار رطب بدله فاغية يصبغ به الشعر وهو الوسمة .  
( كبد ) من أى حيوان كان طائرا أو غيره حارة رطبة في الأولى وكبد الرخمة إذا حرق وسحق وشرب مع الخل ثلاثه أيام أخرج الحبس من صاحبه وبرى منه .

( كبريت ) معروف حار يابس في الرابعة هو من المعادن وهو أربعة أصناف ولم أر غير الأصفر فإذا طبخ صار منه نوع أحمر وإذا حرق هذا النوع صار منه أسود ومن خواص الأحمر أنه يسرج كما تسرج النار في الليل حتى يضىء ما حوله من المعادن فيه منافع شتى والمشاهد منه لإذهاب الجرب كيفما استعمل وإذا أكلت منه كثيرا مع أهلى بالنارنج والزيت فعوفينا من الجرب إلا أنه يسقط الجنين

( كرمه ) ييضاهى الفاشيرا أو هى الضريمة .

( كرمه سودا ) هى الفاشير شين .

( كادريوس ) بلوط الأرض ومنافعه كالذى بعده .

( كافيطوس ) هو القسطن وهو الشندفورة مر الطعم في رأس السرطان وتبقى قوته عشر سنين حار في الثانية يابس في الثالثة يفتح السدد ويدر ويزيل الأرياح وأوجاع الظهر والمفاصل وعرق النساء والنملة الساعية مطلقا والماء الأصفر والاستنقا شربا بتوابل النحاس وصمغ الصنوبر والبهرقان والسدد ويدمل القروح وهو يضر الريبة ويصلحه الانيسون وشربته مثقال وبدله مثله ساسليون ونصفه سليخة .

( كشوت رومى ) هو الافستين

( كندول ) وبالقاف هو الدار شيشعان .

( كسكسو ) هو الكسكس حار رطب في الثالثة جيد الخلط كثير  
الغذا إذا أكل بالعسل أو السكر يسمن الأبدان الضعيفة ويولد الدم الجيد  
ومتى أكل على الشبع ولد السدد والتخم ويصلحه السكنجبيل .  
( كفرا ) وعاء الطلع .

( كحل السودان ) هو الحبة السوداء وهي البشمة .

( كحل فارسي ) هو الانزروت .

( كشت ) هو الحنضل .

( كنشتا ) هو الكرسنة .

( كسيلا ) هو الجودر وهو قشر عروق التيزغا حار رطب في الثانية  
أو في الأولى يشد المعدة ويصلح سائر الأدوية ويخصب البدن حتى قبل إنه  
أفضل من خزرة البقر في التسمين ويولد الدم وإصلاح البدن ويضر بالرة  
وتصلحه الكثيراً وشربه إلى خمسة وبدله النارجل .

( كنجرة ) وطنجرة هو الخرشف .

( كركر ) هو صمغ الخرشف وهو تراب القى .

( كزكر ) هو قضم قريش .

( كزمازك ) وكزمازج هو القرقة وهو صمغ الاثل والطرفا .

( كادى ) هو شجر خشبه كخشب النخل طويل جداً وطامه يوكل ولم  
أره في غير مكة وجدة .

( كور ) هو المقل الأزرق

( كروقتلا ) هو لزاق الذهب والفضة ويطاق على تراب معدن

الذهب والفضة .

( كراث روى ) هو الراسن وهو زنجبيل شامى الازيون والجناح

( ككون ارمى ) هو الكروبا والكمون الكرمانى

( كلس ) هو النورة وهو الجير غير مطنى .

( كفر اليهودى ) وقفره هو البليمة وزفت البحر يخرج من البحر الأسود  
نا فى بحر جيجل منه كثير ورائحته كريهة .  
( كون حبشى ) هو الناخوة .  
( كاكنج ) هو عنب الثعلب البستاني .  
( كنجر ) هو الخرشف .  
( كركى طائر ) هو القرنون .  
( كلخ ) قال الشيخ داود هو الأشق .  
( كسكام ) هو صمغ الضرو .  
( كرنب شامى ) هو القنيط .  
( كوكب الأرض ) هو الطلق وهو الوردار عندنا .  
( كملك شامى ) هو نوع من البشماط من السميد .  
( كحل جلا ) هو الأمد وهو كحل العينين .  
( كست ) هو القسط .  
( كرماتة ) هى خشب المازريون .  
( كنكر ) هو القرنون .  
( كنكروود ) هو تراب القىء وهو صمغ الخرشف ويقال كنكرون  
وكنكرزد .

( كيا ) هو المصطكا وعندنا المستكا .  
( كركان ) هو الحندقوقا .  
( كافورتارة ) أى كافور طرى وهو الكافور زاد والكافور الحلو .  
( كولم ) هو الفلفل الأبيض .  
( كويل ) هو الفلفل الأسود .  
( كرفس جبل ) هو الزياتة .  
( كاشم ) هو زوفرا وهو اشر .  
( كنان ) معروف .

( كتيبة ) سماها عبد الله بن صالح البراءيل مسهلة للجذام والبلغم  
ووجع الظهر والورك وتطبخ مع الزيت فتقطع الفواوي وشربتها درهم .  
( كرسنة ) حار في آخر الأولي يابس في الثانية كيفما استعمل ويبدل  
الدم لشدة أضراره ويصلحه ماء الورد وشربته إلى ثلاثة دراهم .

### ( حرف اللام )

( لوز حلو ) حار يابس في الثانية ، ينفع السعال ويرطبه وإذا أكل مع  
السكر زاد في جوهر الدماغ والبصر والبابة بدله نصفه مر .

( لوز مر ) حار يابس في الثانية ، جيد للرية والصدر ، ينفع من السعال  
اليابس وينقي قصبة الرية ، واخصا في المثانة والكلا ، ويفتح سدد الكبد  
والطحال والقولنج ، ويدهل البلغم من الصدر ويجلو الكلف طلاء على  
الآثار ، دهنه يفتح سدد الأذنين ، وإذا أكل قتل الدود ، وحب القرع ،  
وهو أقوى فعلا من الحلو ، إلا أن الحلو زائد في الباءة ، بدله مرتين .

( لسان الحمل ) أى لسان الكبش وهو المصاصة بارد يابس في الثانية  
ويقال برد وسلام وهو نوعان كبير وصغير وهو قابض مبرد عجيب  
الاحكام جيد للقروح الخبيثة ، والنار الفارسية والحرمة ، وحرق النار إذا  
دق وحمل عليها ابردها ونقاها وابرأها ونافع للأورام الحارة كلها مثل التلمة  
والشرا والمحب وينفع من الربو والسعال ونفث الدم ونزف البواسير  
والاستسقا والإسهال المرارى شربا وبزره ينفع من السحج وقروح الامعاء  
شربا واحتقانا وينفع أصله من عضة الكلب المكلوب ومن خواص أصله  
إذا علق على صاحب البواسير والخنزير ابرأها ، بدله هندبا ويضر الرية  
ويصلحه العسل قبل الطحال وتصلحه المصطكا وأما شربته إلى ثلاثة  
اطلاع لحى الغب وأربع للربع

( لوف ) هى البقوقة وفى المغرب يقال لها أبون وهى شجرة الحنش  
ودار اقباطون حار يابس فى الثالثة وأكثر ما يستعمل منه أصله وأكل أصله  
مدر منغص مقطع للأخلاط الغليظة ويبرى النش والبهق والبرص طلاء به

وينقى الكبد والطحال والكلا وخواص أصله إذا دق وسحق وطلّى به مع دهن موافق نفع الجذام بذله فودنج وهو يضر الكبد ، ويصلحه الصمغ وشربته درهم ، بدله أفسنتين .

( لاذن ) وهو شيء ككفر اليهودى فى اللون واللين إلا أن رائحته جيدة وتقرب شها بعيدا برائحة العنبر حار يابس فى الثانية وهو شيء كالطلّ يقع على بمض الأشجار فتمر المعز ترعى ، فيتعلق بها ، وأفضل ما تعلق بلحائها وأعالها ، مفتاح للسدد ينفع للسعال والربو ، ويلين الصدر وله مذاقة عظيمة فى تقوية أصول الشعر ويذهب بوجع الأذن وإذا بخر به أخرج المشيمة وخاصيته أنه ينفع من وجع جميع الأورام الحارة والباردة كلها ويفتح أفواه المعدة وينمل الجراح والقروح العسرة الأدمال وينفع من الصداع والاهواء فى الرأس ودخانها فى قع يخرج الجنين الميت بدله مائعة وقيل صمغ شجرة السفرجل وشربته نصف درهم .

( لبلاير ) هو اللراي ويقال اللواية وبالبربرية تاسوقالت وهو نوعان كبير وهو جبل المسكين وصغير القرويلة وكلاهما بارد يابس فى الأولى يفتح السدد ويوافق الصدر والرئة والربو وينفع من الأورام الحارة والقروح العارضة فى الأذن الحارة وعصايتها تسهل الصفرا المحروقة وينفع من حرق النار ويذهب بوجع الطحال ضمادا يخل وإني رأيت النصارى يسقون نوعا منه للحرارة وهو المسمى عندنا سكرج أوراقه كأوراق اللويا وفى أغصانه شوك وله عناقيد حمراء كالعنب تسميه النصارى شالش بدله لسان الحمل وشربته ثلاثة دراهم وماؤه من اثنى عشر إلى ثلاثين

( لسان الثور ) هو بوخريش وهو قريب من فودلغم وهو نوعان بستانى وهو بوخريش ، وأظنه فردلغم ، وبرى وهو الكحيلان والقحيلان ، ونواره أكحل ، حار رطب فى الأولى ، ويقال له حمحم ، واسمه سرقبان مقو للقلب ذاهب للحرارة التى فى النغم مفرح للقلب مذهب للتوحش يشرب بالعسل خصوصا نواره ، وإذا خلط أصله ودق وطبخ طبخا جيدا وصنى



ماؤه وأخذ منه كـل ومن العسل كـل وطبخ الجميع حتى ترى الماء قد ذهب وبقي العسل فأرفعه عند ذلك وافطر عليه أياما فيذهب وجع القلب ويقويه قوة جيدة ويذهب بأورام الرئة وأمراض السودا ويسهل الصفرا وينفع من السعال وخشونة قصب الرئة والخفقان وفعلها واحد وحاصيته يسكن الفؤاد والقلب ويدخل في المطايينخ والمعالى يبدل بعضه من بعض وبدله نصفه سنبلأ أيضاً وشربته من مائه أربع أواق وجرمه عشرة دراهم .

( لسان عصفور ) هو ثمر الدردار أى بزر الدردار وهو السل عندنا حار فى الثانية رطب فى الأولى يزيد فى الباءة وينفع من الخفقان ووجع الحاصرة ويدر البول ويفتت الحصى وشربته إلى درهم وبدله نصف وزنه تين وإذا كان شاربها صاحب حرارة أى طبعه حار ، وشربته لزيادة الباءة ويصلحه الكزبرة .

( ليمون ) قشره وجه حاران بإبسان فى الأولى وقيل الحب فى الثانية وحماضه بارد كما تقدم لا ترنج فى ذكر الأترج وهو نوع منه لا فرق بينهما استعماله بالسكر يحفظ الصحة ويقطع البلغم ويقمع الصفرا وقد تقرر أن ماءه وقشره نافعان من الأورام الحارة والبثور السكائنة من خشونة الدم وعفونته ونفع الدمل وأورام الحلق والخواتق وهو يعطى اللهب والعطش والقيء والغثيان وفساد الغذاء وما يحدث عن الحريق ويقاوم السموم كلها خصوصا بعد التنقية ويفتح الشهية وأن جمع ورقه وزهره وقشره فى معجون عادل الباقوت فى تفريجه وهو خير من الخل للربض وبدله الأترج شربة بزره إلى ثلاثة دراهم وقشره أربعة وماؤه ثمانية عشر وهو يهيج السعال ويضعف العصب والقوى ويضر المبرودين ويصلحه العسل والسكر .

( لبن ) الألبان كلها باردة رطبة تطفى الحرارة وتسكن الوهيج الذى فى القلب أو فى الجوف وتمسك لإطلاق الدم والحامض بازد يابس وأفضله لبن النساء ولبن الاتان .

( لحم ) هو أقوى الأغذية ينحصب البدن ويقويه وأفضله لحم الضأن

حار رطب وأفضله الخمر والخبز أفضل من المؤخر ومشويه  
أيديس ومسلوقه أرطب ولحم المعز قليل الحرارة وفيه يابس والجدي معتدل  
لأسيما الرضيع ولحم البقر أميل إلى البرد واليبس عسر الهضم يولد السودا  
وأفضله العجل ولحم الخيل حار يابس غليظ مضر ولحم الإبل حار يابس  
يولد السودا ولحم الطير أفضله الدجاج .

( لك ) هكذا يعرف عندنا حار يابس في الثانية هو من أنواع الصموغ  
ينفع من وجع الخاصرة والكلأ وينفع من الحفقان واليرقان إذا شرب منه  
درهم ونصفه نفع الاستسقا والطحال والمثانة ويهزل البدن سريعا بدله لوبيا  
وشربته إلى مثقال وقيل إنه يضر الطحال ويصلحه أن ينقى من عيذاته ويلقى  
في ماء طبخ فيه الزراوند والإدخر بالثا وبصني ويرمى تفلّه فإذا ركذ جنف  
واستعمل .

( لازرود ) حار يابس في الثانية ليس هو الحجر الأرميني وإنما هو  
شيء يؤتى به مسحوقا للزواقين يسهل المرة السودا وكل خلط غلظ الدم  
وينفع من الربو ومن المالحونيا وفيه قوة منقعة مع إحراق وتفريج يسقط  
التأليل ويحسن الأشفار شربا ودهنا واكتحالا بدله حجر أرميني .

( لبنى ) هو المائعة السائلة بارد في الثانية يابس فيها أو حار في الأولى  
وشربته من نصف مثقال إلى مثقالين قاله الشيخ داود  
( لؤلؤ ) هو الجوهر وشربته إلى نصف مثقال .

( لنج ) هو الساسنو ، حار في الثانية يابس فيها أو هو رطب في الأولى  
يقطع الدم حيث كان شربا وفذورا . ووجع الأسنان مضغا ، وفي الكتب  
القديمة ، أوحى الله إلى نبي وقد شكوا وجع الأسنان أن كل اللنج .

( لحام الذهب ) هو التنكار .

( لعية الحمار ) هي كزبرة البير ، وهي برشيا وشان .

( لزاز ) نوع من المثنان ، أنظره فيه ، ويقال ازاز

( لبرون ) ذكره الشيخ داود في حرف الألف أسليخ وبالشين أيضا .

وعندنا هو الطفشون رملي جبلي قصير دقيق الأوراق غير أصفر ومنه  
مزغب متراكم الأكليل ، يغلف كالبنج ، محشوة بزرا أسود مر حريف ،  
وأجوده القصير الأصفر يدرك يوليو وهو حار في الثانية يابس في الثالثة  
يحلل الإخلاط الغليظة ، لا يعده في دفع الأورام والسموم والرياح والمغص  
شيء ألبتة مجرب ، ويقع في الأصابع ، بدل المغص ، ويقتل الديدان ويضر  
الرية ، ويصلحه الصمغ ، وشربته من نصف إلى اثنين وبدله نصفه خولجان  
ونصفه أسارون وسدسه قرقة .

### بحرف الميم

( مقل ) هو علك الدوم ، وهو نوعان أزرق حار يابس في الثانية وأسود  
وهو للرطوبة أميل بارد يابس ويقال مقل اليهودي نافعان من نهمش الهوام  
شربا وطلاء ويفتت الحصا من الكلا والمثانة ويسهل البلغم والأسود شربا  
وشربته مبردا درهمان بماء العسل ومع الأدوية نصف مثقال ويصلح الأدوية  
المسحجة من الأذى في المستهلات ، ويضر بالكبد ، ويصلحه الزعفران ،  
ويضر بالرئة وتصلحه الكثير من مدر البول والمني والطمث والابن مسمن بدله  
كندر قال داود وشربته درهم وبدله ثلث وزنه مر وربعه صبر

( مصطكا ) حار يابس في الثانية ، والأسود منها وهو القبطى وهى  
الكبة تقوى المعدة والكبد وتسرع انجبار السكر وتسكن وجع الحلق ،  
نافع من الصداع والبرد وخاصيته يحلل الرطوبات من المعدة والفم ويقطع  
البلغم ويفتق الشهوة وهى تضر المثانة ويصلحها الورد ، وقيل الادخز ،  
ويصلح الكبد وأما الشربة منها فدرهم بدله صمغ السرول أو صمغ الصنوبر .

( مر ) من الصمغ قريب من مرارة الصبر حار يابس في الثانية ينفع  
من السعال المزمن ويصنى الصوت وينفع من وجع الجنب ويذهب تن الإبط  
بالشب وينفع الاكتحال به من مادة العين ويكسر العظام لها وينفع التصق  
بدله وزنه ونصف وزنه فلفل ويصلحه العسل وشربته إلى ثلاثة دراهم .

( ماعة ) هى لبنى حارة يابسة في الثانية ومنها يابسة سائلة أقل حرارة

وبالإناء الذي فيه ماء يغمس فيه اليد اليمنى وهو قشر ما يعتصر فيصير سائلة وخالصها مسخن ما ينفع الصداع والأورام صالِحٌ في خافه للزكام والسعال وإذا شرب ثلثة لآن بثلاثة مثاقيل ماء حار أسهل البلغم بلا أذى وبالجملة كيفما كانت تنفع واليادية تنقل البطن، يبدل بعضه من بعض وكذا بدلها ربع وزنها قطران ومثلها زوفا رطب وشربتها من مثقالين إلى ثلاثة وقيل : أن المائعة تضر الرئة ويصلحها المصطكا وقيل تصدع ويصلحها الرازيانج

( مرداسنج ) هو المرتك وعندنا هو المراتق منه ذهبي وفضي وعندنا يقال ذهبي ومعدني بارد يابس في الثانية هو مادة المراهم ، إلا أن الفضى مسكن لأوجاع القروح مبرد لهما قاطع الرطوبات الفاسدة منها خصوصا مع الخل ينبت اللحم في القروح العميقة ويملاها لما خصوصا إن كان معه السمن والصبر وبذهب باللحم الزائد ويدملها وينفع من احتكاك الأفخاذ ومن عروق الإبطين ورائحتهما وأكلهما سم قاتل يعرض لشاربه حبس البول ويثفخ البطن ويقتل القمل من الرأس بدله اسفداج .

( ملح ) أصناف وكلها حارة يابسة في الثانية منه الأنداني والطبرزدى ومنه سبخى وهو ملح الطعام ، ومنه هندي أبيض كالزجاج ، ومنه نبطى ولونه أزوردى براق ، يقرب فمل بعضها من بعض : ينفع الأورام البلغمية ضمادا بعسل وزيت يحللها ويفتح الدم ويمنع النزلات ، والنملة أن تسعى والجرب والفرواى والنقرس ضمادا به والإعياء ويمنع تنفط حرق النار مع الزيت وإذا خلط بشحم الخنظل وضمده به بثور الرأس نفعا وإذا خلط مع الزيت والخل وضمده به الفرواى أذهبها ، وإذا عمل من الملح والزوفا والخل لعلو خا على النملة والحمرة أبرأها ، وإذا خلط بدهن الورد والخل ومسح به البدن قرب النار أو في الحمام ، وصبر حتى يصرف سكن الحكمة العارضة في سخم سطح البدن والرطوبة الغليظة الغفيرة أبرأها ، وإذا خلط بعسل وخل ولطخ به الرأس ؛ وإذا خلط بعسل وخل وتحنك به نفع الخناق ، ويمكن ورم الضلاع والنقناغ وإذا خلط في أوقية خل حامض وتمضمض به كل

يوم مرتين أو ثلاثة ولا يتناع منه فإن الرائحة الكريهة تذهب وتزول ويشد  
اللثة والاكندال به يأكل اللحم الزائد في الأجفان وغيرها ونفع البلغم اللزج  
من الصدر والأنوراني يسهل البلغم والسودا ويحد الدهن وينفع من أوجاع  
المعدة الباردة وجميع الملح نافع للأورام التي تحدث في المذاكير الباردة مع  
السمن والخمر من البرد وشربه مع الزنجبيل يمنع مضرة الآفيون وقوة أكله  
يعنى الملح مضر للدماغ مضعف للبصر ويصلحه السمتر وجميع الأملاح يبدل  
بعضها من بعض

( مرى ) حار يابس في الثانية منه نبطى وهو المحكم الصنعة اللطيف  
القوام المطيب باللين ومنه رقيق القوام في طعمه حموضة يسمى ماء الكامخ  
وأجوده ما اتخذ من البر ثم الذى من الشعير ومن سميد النقيع ويعرف بمرى  
سنة ومرى بودن وبودن هو شعير دقيق العجين فيعجن بورق التين ثم  
يخلط إليه دقيق الحنطة والماء والملح ثم الخبز الماهوج حتى يستحكم أحد  
أنواعه وله قوة يجلو ويغسل ما فى الصدر والرية والمعدة والأمعاء من  
الرطوبة الغليظة ويعين الأطعمة أعنى يطيبها ويعين على إطلاق البطن وينفع  
من وجع الأوراك وعرق النساء إذا أكل بدله سمك مالح وهو يضر المحرور  
على ما قيل ونحن جربناه فوجدناه لا يضر المحرور وقول من قال ذلك باطل  
لأصل له .

( مسك ) معروف حار يابس في الثانية والذي يقال له مسك مشموم  
فإنه مخلوط بالعنبر ينفع المشايخ وأصحاب الرطوبات وفي زمن الشتاء يقوى  
الأعضاء والقاب شربا وشما جدا للبرودين وينفع الرياح ويفشها ويبرى  
الخفقان ويبطل عمل السموم ويقوى جميع الأعضاء الضعيفة الباطنة يطيب  
رائحة ويذهب بالرجف والفرع مسجم مفرح جدا يعين على الباءة والملاء  
بدهن خبرى على الإحليل وفيه قوة تزيافية ويصلح جوهر الهواء لاسيما  
في الرباء بدله نصف وزنه جذبادستر وقال داود إن المسك يضر المحرورين  
مطلقا ويصفر اللون شما وبتن الفم أكلا ويصلحه الكافور ودهن البنفسج  
أو البان وماء الورد .

( مخ العظام ) حار رطب وأنفعها مخ الإبل ثم العجل والثور والضأن ثم المعز يحلل الجراح ويلين العصبات والسجج في العضلات والونزات والركبات وإذا سحلت المرأة في قبلها نفع من علل الرحم وإذا تملطخ به هرب منه الهوام يبدل بضعه من بعض .

( مثنان ) هكذا يعرف يسهل البلغم اللزج والرطوبة المائية ولا يشرب منه مفردا لأنه قتال ولا يشرب منه أصحاب السل إلا القوى الغليظ الطبع مع سويق الشعير ومن خواصه قتل الجنين فلا تشد به حامل ولا تحمله وينفع الجرب والحزاز والقرع في الرأس اطوخوا بزيت وبدر العرق كليا يجل مع النظرون وخماده ينفع وجع الركبة وينقى القروح الخبيثة والبرص والبهق وينضج الأورام البلغمية بدله وسمة .

( مازريون ) هو من أنواع البتوعات وهو أقواها ورقه كورق الزيتون وزهره إلى البياض حار يابس في الثالثة ينفع من الاستسقاء واليرقان وضعف السكلا ويسهل الماء الأصفر .

( ماميران ) حار يابس في الرابعة هو بقلة الخطاطيف . ويقال أصابع صفر وعروق صفر وهو الكرم الرقيق والترك يسمونه زرد يشاق وعلني بعضهم خاصية فيه في تخفيف رطوبة البصر والتهابه وشدة حرته إنك تنقعه في ماء ورد وتبل قطننا أو خرقة قطن وتضعها على العين وكلما جفت بلانها فإنه يذهب بالحمرة والرطوبة ياذن الله .

( مر قشيتا ) حجر ويقال مر قشبة نوعان ذهبية وفضية وهي حجر هش وأظنه المسمى عند أهل القسطنطينية ساموميا حجرا أحدهما يشبه الذهب إلا أنه عاقه على التطريق عائق لا يقبل التطريق والآخر يشبه الفضة ولا يقبل التطريق أيضا ، وطبعهما بارد يابس في الثانية وقيل في الثالثة قال ومنه نحاسي وحديدى وكل يشبه ما شبه به ويسمى حجر النور لمنفعته للبصر ونقل عن الكرماني إنه قال هي التوتيا وأظنه المعدني إن كان فيها المعدني لأن المعلومة عندنا عملية تدخل في المراحل المحلة والا كحال

الجليلة وتقطع اللحم الزائد في القروح وترقق الشعر وتجعده وتنفع من البرص والبهق والنمش طلاء بهامع الخل وإن علق على صبي لم يقرع بدلهاء قليميا ذهبية .  
( مصع ) هو ثمرة العوسج أحمر ناصح مثل الحصاة وفي جوفها بزر مثل ما في حبوب عنب الثعلب وما مضج منه يعرف بعنب العوسج ، وقيل عوده اللين بارد يابس في الثانية ، يعقل البطن ، وأنه إذا طبخ مع الورق صفي الشعر ، وإذا شرب طبيخه عقل البطن ، وقطع سيلان الرطوبة المزمنة من الفرج ، وإذا مضغ ورقه حسن اللثة وأبرأ الأغلاق ، وإذا ضمده به النملة وقفها ونفع من قروح الرأس والبواسير الناتية والبواصر التي يسيل منها المرى وقوى المعدة الضعيفة ، بدله عصارة شجره .

( مرزنجوش ) هو المردقوش والمرددوش ويسمى ماريقون وعندنا مرتقوش حار يابس في الثالثة وقيل حار في الثانية يابس في الأولى شرب طبيخه ينفع من عسر البول والمغص والأوجاع العارضة من البرد والمالنجوليا والنفخ والقوة واللغاب السائل من الفم حار جيد يخفف رطوبة المعدة والأمعاء وينفع الاستسقاء ويفتح سدد الكبد والدماغ وينفع من الشقيقة والזكام والصداع البارد والارياح الغليظة ووجع الأذن وانسدادهما ضمادا به ودهنه ينفع من التواء العصب ووجع الظهر والاعياء ويحلل الأورام البلغمية ويرطبها وعصارته تملئ على الشرط فتمنع ايضاض موضع الشرط وهو جيد للحشا ويضر السكلا ويصلحه الهندبا بدله الحشا والنمام وشربته إلى أوقية ومن سحيقه إلى مثقال .

( ميوفزج ) هو زيبب الجبل ويقال ميوبزج .

( موميا ) هو صنفان معدني وقبورى وكلاهما حار يابس في الثالثة طين أرمني مع قيراطين موميا ينفع من السقطة والضربة والكسر والخلع والفالج والقوة شربا وضمادا وإذا سقى منه قيراط باللبن الحليب نفع من قروح المثانة والقضيب وإذا خلط بشيء من دقيق الشعير واحتمل نفع من كثر بوله وشربه يقطع نزف الدم وينفع وجع الحلق مع شراب النوت ومن

الغثيفة والصداع والدوار وقيل الشربة منه لهذا العلل قيراط مع نصف درهم طين ارميني ودقيق زعفران مع ماء حنبل الثملب ومن سقى منها وزن قيراط لوجع العلقاح بماء كزبرة وللسموم حبتان بماء طيبخ المسك وللمقارب قيراط بشيء حار يابس في الأولى ويدهه أقل من حرارته ، ويسقى بشيء حار يابس في الأولى ، ويدهه أقل من حرارته ، ويسقى بشيء حار إذا كان للعقرب ، وشربته قيراط ويوضع على الموضع بسمن بقر بدله وزنه ونصف وزنه زفت رطب .

( محلب ) هو القميح وهو قحة الطيب عندنا حار يابس في الأولى ويدهه أقل من حرارته مفتت للحصا المتولد في الكلا والمثانة مدر للبول قابض للرطوبة وبخوره يقتل البق ويشرب بالماء والعسل لتفتيت الحصا يذهب بالقولنج وينزل الحيض ويسكن الوجع مبرد للأعضاء التي غلظت وطال بها المرض وينفع من الغشى ووجع الظهر والخاصرة والناصور في العين ضمادا به يضر الدماغ ويصلحه ماء الورد ودهن البنفسج بدله لوز مر وشربته ثلاثة دراهم

( موز ) هكذا يعرف ويوجد من الرشيد إلى المدينة المنورة ومنه إلى هنا . شكله شكل الملوخيا ورائحته رائحة البطيخ الأصفر الجيد ويزول قشره كالتين وورقه كاللدوم الملتصق من أعلاه وعظمها واحدة تغطي الرجل من أعلاه إلى أسفل وأما اللتان فواحدة وطاء والآخرى غطاء بلا شك ، حار رطب في الأولى وغذاؤه ثقيل يصلحه السكر عسير الهضم يزيد في الباءة ووجع الكلا ويدبر البول يصلح للمحرورين أن يأخنوه بعد زنجبيل والمبرودين بعسل بدله تفاح حلو .

( محروث ) هو أصل الانجدان الذي هو شجرة الحلتيت حار يابس في الثالثة ويسمى ما غودريس هو دون الحلتيت في القوة بدله الحلتيت . ( مرماحون ) وهو الضومران وهو حبق الشيوخ حار رطب في الأولى وقيل حار في الثانية يابس فيها أو الرابعة ويقال له مرو ينفع وجع المعدة



الحادث من البلغم ومن الرياح الغليظة الحادثة في الدماغ إذا شم به وينفع من الصداع بدله نعنغ وشربة تصيره أوقية ومن بزره مثقالان .

( ماهى زهر ) مقلوب الاضافة فارسي ، معناه مسك سم أى سم المسك ، هو حب مستدير يؤتى به من بز الترك يسمى سم الحوت حار يابس في الثالثة يسهل وينفع النقرس ووجع الورك والظهر والمفاصل ومن تشبك الأصابع ومقدار الشربة المفردة منه في السكر مثقال وإن خلط في غيره من الأدوية بأربعة دوانق بدله وزنه شيطرنج

( ماء ) بارد رطب يطفى الحرارة ويحفظ رطوبة البدن الأصلية ويدفع الغذاء وينفذه في العروق ولا يتم أمر الغذاء إلا به وأجوده الجارى نحو المشرق المكشوف ثم ما يتوجه نحو الشمال .

( ماس ) هو حجر الماس وهو الياسمين بلغتنا ، بارد يابس في الثالثة وهو حجر يتختم به الملوك وله قيمة إلا أنه من السموم القواطل القاطعة إذا أكل قدير سممة حرقت الأمعاء ومن خواصه أنه يمرن عند وجود السم والطعام المسموم بدله نصف سنباذج وقال بعضهم حار وهو يؤثر في جميع الأحجار ولا يؤثر فيه شيء إلا الرصاص وهو سم قاتل ، إذا أكل منه نصف درهم قتل ويدفع ضرره بالقي . يشرب الماء الحار والزيت الحار أو شرب حليب البقر ويحترز من إدخاله في الفم لأنه يفتت الأسنان .

( مغنيسيا ) هي كالمرقشيتا عند النصارى .

( مسن ) هو البالي وهو الحجر الذي يسن عليه السكاكين بارد يابس في الرابعة .

( مغناطيس ) هو حجر المسن إذا مست الحديد جذبته بارد يابس في الثالثة وإذا طليت بالثوم بطل عملها حتى تغسل بالخل فيعود عملها وإذا غسل الدم الحار قوى فعله ويشربه من ابتلع ابرة أو حديدا أو رصاصا لا يؤذيه والاكتحال بسد قته تألف بين الطالب والمطلوب وتجلب حبة بينهما ويغلى بها على لسع الهوام فيجذب سمها ومقابنته لمن انكسر من النبل والحديد

الجراح يجذبه وإذا شرب من سحقتة من به سم وأجوده ما يجذب نصف مثقال من حديد بدله نربرجد

( مرارات ) كلها حارة يابسة في الرابعة وتختلف بحسب الحيوان التي هي منه وبحسب الجوع والعطش والرائحة والرياضة والذكر والأنثى تدخل في الأكحال لابتداء نزول الماء في العين وتفتح أفواه قروح المعدة لأصحاب البواسير عند المحرورين وتنقي أوساخ القروح وتحرك الإسهال حولها وتنفع من الجرب والطين في الأذن أجودها وأقواها مرارة المعز ثم مرارة الضأن وأسلمها مرارة الطير والديك والدجاج ومرارة الطير ، آخر من مرارة الأربع وأجود المرارات التي كان لونها أصفر طبيعيا ومرارة التيس تنفع من الدوالي وداء الفيل طلاء به ومرارة الرخ اطرش الأذن ومرارة الثور مع الطفل للحزاز في الرأس وقيل مرارة الذيب تنفع من الصرع ومرارة الثور ترياق لجمع النمش يبدل بعضها من بعض .

( موم ) هو الشمع .

( ماميثا ) هو شجرة الجلجلان وهو السمسم .

( مغاث ) هو أصل شجرة الرمان البري وهو دار شيشعان يجبر الكسر

( مرسين ) هو الأس .

( ملح الصاغة ) هو التنكار .

( ملح سبخى ) هو ملح المعجين .

( ملوكيا ) هي ملوخية الورك وهي نوع من الخبار .

( مرجان ) هو البسد

( مقليثا ) هو الحرف .

( مسحونيا ) هو رغوة الدجاج ومسحونيا .

( مرارة الصخر ) هي الحنظل وهو الحدج .

( مرارة الحصى ) هو الحجر اليهودى

( مداد الدكوة ) هو دخان الصنوبر المجتمع بمضه ، يستعمل منه المداد

ويدخل في الأكحال .

- ( ماسويج ) قيل هو الحليب وقيل بزره .  
( مبيختج ) هو رب العنب .  
( منتجوشة ) هو السنبل الرومي وهي الاقلية  
( مو ) هو أصل الزبيب الجبلي أصول مستطيلة بيض من أجزاء الترياق  
شربه مثقالان ، بدله فراسيون .  
( مرور ) هو الافيون وهو لبن الخشخاش .  
( مصوص ) هو طعام يتخذ بمخل وعسل وزعفران  
( مسقار ) ويقال سقور اسمان للزراوند .  
( مصل ) هو اللبن الحامض من أى نوع كان .  
( مصباح الروم ) هو الكهربا .  
( مرافطن ) الحزبل وفي شجرته ألف ورقة ، وهو عرق من استعمل  
منه مثقالين لم يعمل فيه سم سنة .  
( ميروبلن ) هو حب البلسان  
( ماش ) هو حب صغير أغبر أصغر من اللوبيا وله عين كعين اللوبيا  
بارد رطب خلطه محمود ينفع للسعال والزكام والمحموم ملين إذا طبخ بالخل  
نافع للجرب المقترح وضماده يقسى الأعضاء الراهية وهو من أغذية المجذومين .  
( مسحروان ) هو لسان العصافير .  
( مكبوطن ) هو أكليل الملك .  
( مخيط ) هو السبستان .  
( مع ماست ) هو الرايب .  
( مغرة ) بارد يابس في الثانية ، فيه تقوية وقبض ، ينفع من أوجاع  
الكبد وهو أقوى في حبس البطن من الطين المختوم  
( من ) هو الترنجيين أو نوع منه  
( مسكر ) قال ابن سينا في القانون ، ومن احتاج إلى مسكر شديد  
للعلاج في نحو علاج العضو علاجا مؤلما جعل في شرابه ماء الشيلم ويأخذ

من الشاهترج والافيون والبنج أجزاء سوا نصف درهم ومن جوز بوا  
والمسك والعود الحام اطاقين اطاقين يسقى منه في الشراب قدر الحاجة أو  
يطبخ البنج الأسود وقشور البيروج في الماء حتى يحمر ويخلط به الشراب اه  
منه بافظة ولا أوافق وإنما تنقع الأشنة جداً ويؤخذ ماؤها ويسقى به لأن  
فعلها في استغراق النوم يبلغ وقد تقدم في حرف الألف فانظره .

( مرماهى ) هو المرين ، سمكة شبيهة بحيات البر كلها دهن إذا شوى قطع  
الدم وهيج الباءة .

( ما هودانة ) هى حبة الملك حارة يابسة في الثالثة وهو حَبُّ يَبْقُ  
ويغشى ويلهب الفم والسيل ويضعف وينبغى لإصلاحه بأن يقشر وترفع أغشيته  
ويترك في النشا والكثيرا أو عصير الليمون ليلة ثم يستعمل وهو يضر  
بالرئة ويصلحها الانيسون وشربته إلى ست حبات اه داود ولم أر من يستطيع  
ذلك وأكثر ما يشرب إلى ثلاث حبات والله أعلم بالصواب .

( ماء الزهر ) حار يابس في الثانية ينفع من ضعف الدماغ وسدد  
المصبات والنزلات وأوجاع الصدر والرياح الغليظة كالقولنج والمغص فيه  
التفريح خصوصا إذا حل فيه العنبر وأن لوزم سبعة أيام بالسكر وربع درهم  
من المرجان قطع الطحال عن تجربة وهو يضر الكبد ويصلحه الزيت ومن  
أراد له تفيت الحصا مزجه بماء الكرفس وشربته إلى سبعة .

( مغيسا ) حجر كالمرقشيتا أنواعا وتوليدا إلا أن البيوسه فيه والاحترق  
أكثر والحديدى منها الأسود وهو انتمونى عند النصارى والذهبي الأصفر  
والفضى الأبيض والنحاسى الأحمر على أنها لم تخل من عيون ونكت بعض  
في أكلها وأجودها الرزين البراق الضارب إلى صفرة وهى باردة في الثانية  
وتذيب الزجاج وتهينه للصنع إذا أجريت عليه وتصفيه وكذلك تفعل في  
الحديد وتقوى المعدة وتزيل الرطوبة والحصا وحصر البول وتدمى الجراح  
ومنى سحقته بالخل والعسل أزال الكلف وسائر الآثار حتى البرص وعلى  
الثوب يزيل الأوساخ والأدهان وسائر ما يصنع اه وشربته عند النصارى

اثنا عشرة قحمة يسهل بلا تعب وأما الأبيض فلا أعلم له شربة إلى الآن .

### ( حرف النون )

( نانخواء ) هي النونخة حارة يابسة في الثانية وقيل : في الثالثة يقال له :  
خبر الفرائنة والكمون الحبشى بزره يحلل وينفع من المغص ويفتت الحصى  
ويدر البول ويذهب بيلة المعدة ويدر العاث وينقى السكلا والأورك  
والأرحام والسكبد الباردة ويقتل الدود وحب القرع إذا أكلت مع العسل  
ويدخل في أدوية البهق والبرص وينفع من الحيات المزمنة ، وفيه قوة ترواقية  
وشربها وطلاءها يحلل اللون إلى الصفرة وينقى القيح من الصدر ويسكن  
الغثيان وبيلة المعدة وإذا صب طيخها على لدغة العقرب سكنها بدلها بزر  
كرفس وقال داود : إنها تصدع الرأس خصوصا في المحرورين وبصلحه  
الكزبرة والثرمس .

( نخل ) معروف بارد يابس في الثانية وثمرها هو الثمر عصارة قضبانها  
ينفع من وجع العصب والسكلا والجراحات المتعفنة والجرب ويسكن غليان  
الدم ويدبغ المعدة .

( نيل ) وقيل نيلج حار يابس في الأولى وقيل يسه في الثانية وهو برى  
وبستاني ويسمى شجرة العظم وحب العجب وهو مبرد ينفع جميع الأورام  
الحارة ويسكن غليان الدم ويذهب المشاق ما لم يتمكن ويجلى السكف والبهق  
ويقطع دم الحيض والنزف وينفع الخفقان ويبرىء داء الثعلب وينفع  
الجراحات الرديئة والقروح العفينة ويخرج السلا والشوك وينفع من سعال  
الصبيان الشديد الذى يغيبهم عن الحس ومن الاستسقاء والأورام ضمادا  
مع دقيق الشعير بدله بعضه من بعض وشربته درهم .

( نورة ) هو حجر الجير وحجرة مشوية والسكس وهو الجير الذى لم  
يطف بالماء ، نافعة للأورام مع شحم وزيت ، وتدخل الجراح إذا كان طريا  
وتمنع سيلان الدم منه ، وتأكل اللحم الخبيث من القروح وتضر بالجلد وتقتل  
شاربها لأنها نار وتشتعل بالبطن ، وغبارها ضار بالعين ، بدلها ماد شجر التين .

( نسرين ) هو النسرى حار يابس فى الثانية وقيل : فى الثالثة ، وهو الورد الصينى قريب الفعل من الياسمين وهو صنفان ، برى وبستانى ينفعان المبرودين ويفتح سدد المنخرين ويقتلان ديدان الأذن ويذهبان بالطنين والدوى ويسكنان أوجاع الأسنان ويمنعان القيء وأورام الحلق واللوزتين شرباً وشماً بدله نرجس أو ياسمين ويسهل البلغم بقوة ثم السوداء قيل والصفرأ وشربته مثقالان .

( نوى التمر ) بارد يابس فى الثانية إذا حرق يدخل فى الأكحال لإصلاح العين وتنورها وسقط الأشجار ويقوم مقام التوتيا وينفع من أورام المذاكير وصلابتها ضماداً ويقال له : فرسقى وصفة حرقه يحرق فى قدر مطين على فخا تبيت فى الفرن ويطنى بشراب وعسل فيكون بدلاً من التوتيا ويخلط بالناردين فيصلح القروح ويمنع زيادة اللحم ويدمل القروح وإن أضيف إليه السنبل كان من أحسن التكميلات فى تربية الأشجار بدله توتيا

( نخالة ) حارة يابسة فى الأولى المراد بها قشور الحنطة ويقال لها سحالة القمح تجلو جلاء بينا وإذا طبخت بخل ثقيف وضمد بها حارة نفعت من البثور والقروح والجرب والعلة التى يتقشر معها الجلد وتبرىء السعفة وإذا طبخت بخل وضمد بها الشدى الوارمة من قبل انعقاد اللبن حللتها وتنفع من اسع العقرب إذا طبخت بخل وماء الفجل وتنفع الامعاء ضماداً ، وإذا اتى عليها ماء ومرست مرساً جيداً وصفت بخرقة وطبخ ذلك الماء حتى تراه قد احمر ويشرب انحدراً عن المعدة بسرعة وجلاء ما فى الصدر والرئة وأبرأ السعال وعضم البطن ، وإذا أعجنت وربطت على الأورام البلغمية الجاسية ليتها وحلاتها ، بدله نخلة السلت .

( نشا ) ويقال : نشاشج بارد يابس فى الأولى ينفع من السعال اليابس والرطوبات الرقيقة المنحدرة من الرأس إلى الصدر والرئة وينفع من سيلان المواد والقروح والعيون بدله درملك وعند داود : النشا يولد السوداء ويبطئ بالهضم والإكثار منه ردىء خصوصاً مع الحلو ويصلحه السكر فى أو القرنفل

( نبق ) هو ثمر السدر حار يابس منه برى وبستاني وفعله ما متقارب  
سريقه يعقل البطن وينفع من نزف الدم ومن قروح الامعاء وورق السدر  
يلين الأورام الحارة ويذهب بالأبرية والحزاز ويجلو البدن من الأوساخ  
ويشرب طبيخه للربو وأمراض الرية والطرى حكمه الزعرور والتفاح  
والكمثرى بدله زعرور .

( نجيل ) وهو الكزميز بارد يابس في الأولى ويقال له ثيل واغرسطيس  
شرب ماء طبيخه يفتت الحصا من السكلا والمثانة وإذا اكتحل من الحشيش  
أو قطر من عصارتها في العين نفعا وأذهبت السيل والقروح ويحال الشعيرة  
ضمادا به عليها بعد سحقه وينفع من أوجاع الفالج وأوجاع الطحال ويقوى  
الصدر بقوة ويذهب بوجع الجسد والجنب والسعال المزمن والاستسقاء  
والقولنج وأوجاع الأرحام والوركن ويسهل البلغم اللزج شربا وحولا  
ويسقط الأجنة ويدبر العظم وينفع من الحيات المزمنة الدائرة ويؤخذ منه  
كحل صمغ الصنوبر الذكر .

( نحاس ) حار يابس وإذا صبغ بالتوتيا يقال له صفر إذا اتخذ منه  
صلابة وفهر وقطر عليها قطرة من خل وقطرة من لبن امرأة وجزء من  
عسل لم تمسه نار حتى يشخن فيسود كان كحلا نافعا لغلظ الجفن والجرب  
ويقوى العين ويخفف رطوبتها وهو دواء عجيب يقوى البصر هذا من  
النحاس الأصفر خاصة ولا يتخذ منه اناء للأطعمة ولا للشرب البتة وانفق  
الأطباء على أن من اتخذ اناء من النحاس الأحمر لطعامه أو شرابه لم يأمن  
من غائلته وأفسد مزاجه لا سيما من أكل فيه الحامض وشرب فيه الخمر  
ومن أكل ما بقى فيه يوما وليلة أضر به ضرا شديدا بدله في أدوية العين  
نحاس محرق .

( نعتع ) حار يابس في الثانية وقيل : يده في الأولى هو بقلة معروفة  
وهو الطف البقول يقوى المعدة ويسكن الفواق ويمنع القيء ويعين على الباءة  
وإذا وضع في اللبن لم يتجبن وهو أنجح دواء للبواسير ضمادا بورقه بعد الدق

مع الملع وينفع من عضة الكلب ولسع العقرب واحتماله في الفرج قبل  
الجماع يمنع الحمل وإذا مضغ نفع وجع الأضراس لاسيما إذا دق وخلط بخل  
وملح وغلى وتمضمد به صباحا وإذا وضع على اللسعة أبراما وشرب عصارتها  
صباحا يقتل الدود وحب القرع وإزال الفواقه بدله كرفس

( نرجس ) هو النرجس وهو حار يابس في الثالثة إذا أخذ أصله وسحق  
ناعما وخلط مع عسل وضمد به حرق النار إردھا ومنعها التنفيط والقيح  
وإذا شرب سحق أصله هيج القيء واشمائه ينفع من الصرع وورد في الحديث  
وشربه مثقال وهو يصدع ويصلحه الكافور والبنفسج .

( ند أسود ) بخور مكة وقريب منه شياقات في بر الترك بخور ليلة الجمعة  
( نسم ) شجر كالدردار إلا أنه غيره تحقيا وثمرته شيء كالاسفنج  
البحري أسود بخلاف الدردار فإن ثمرته لسان العصفير .

( نمام ) قيل : هو الخيري الأصفر

( نارجيل ) هو الجوز الكبير يؤتى به من الهند ، وهو حار يابس في  
الثانية أو رطب فيها أو في الأولى ، وشربته إلى ثلاثة دراهم ويدها في غير  
التسمين مثلها شونيز .

( نار ) هو الرمان بالفارسي .

( نارمشك ) هو عروق الرمان وقيل ما يتساقط من الرمان ويقال :  
ناخيس ويقال : هو مسك الرمان ، وشربتها درهمان ، وبدله مثله كمون  
( نيلوفر ) هو العروس وشربته درهم .

( ناردین ) هو السنبل الرومي وهو الاقلطى

( ناربا ) هو الرعاد والرعد وهو عقرب البحر .

( نمر ) حيوان ملون الجلد فوق الكلب حجما ، وجهه كالأسد وجهته  
إلى طول ، خفيف الحركة ، شديد القوى ، كثير الحياة حار يابس في الثالثة  
لحمه يخلل الأرياح المزمنة وشحمه بأذهر للفالج والمفاصل والنقرس والحدرد  
ودمه يخلل الأنار ومن خواصه الهروب من تلطخ بمرارة الضب .



( نعام ) طائر يقارب الرخ حار يابس في الرابعة يحلل الرياح وإن عظامه ويقطع البلغم واللقوة والفالج وأوجاع المفاصل والظهر والساقين وعرق النسا والنقرس والخدر والاستسقاء والورم وبالجملة فهو الشفاء المجرب لكل مرض بارد أكلا وطلاء وأنه يمشي الطفل سريعا ويطلق اللسان بالكلام في غير وقته وروثه يقلع الآثار بسرعة لأنه يأكل النار والحديد فيهضمه ورماد ريشه يمنع الأواكل طلاء وهو عسير الهضم مضر بالمحرورين ويصلحه الخمل والزيت .

( نشادر ) حار يابس في آخر الثالثة مطلق مذيبي ينفع من بياض العين يسهل اللهاة الساقطة وينفع من الخواثق .

( نارنج ) هو حار يابس ما عدا حماضه فبارد ودهن بزره رطب في الثانية ، وفي قشره وورقه تفرج عظيم وفي بزره ودهنه وعروقه التي في الأرض نجاة من السموم الباردة وحماضه يكسر الصفراء وشد الحرارة والعطش وقشره يسكن القيء من الغثيان كيفما استعمل مجرب ومن النزلات الباردة والتخمة وحماضه يقلع الطبوع جميعا ، ويجلو الكلف والآثار ويحسن اللون ومن خواصه أنه يحفظ الثياب من السوس وأما رائحته تدفع الطاعون وفساد الهواء وأنه يسهل الولادة كيفما استعمل وهو يضر العصب ويضعف الكبد ويصلحه السكر والعسل وهو والأترج ينوبان في العمل وزهره أو قشره إذا جعل في الشيرج ثلاثة أسابيع في الشمس ناب عن دهن الناردين وماء زهره مر .

( نفل ) أنواع قال الشيخ داود أجلها اكليل أي إكليل الملك

( حرف الهاء )

( هليلج ) انواعه خمسة منها الأملج وقد تقدم في حرف الألف وبلبلج وقد تقدم أيضا في حرف الباء وبقى هليلج الأصفر والأسود والكابلي وكلها باردة يابسة في الأولى وقيل في الثانية فالكابلي أفضلها يسهل البلغم والسودا الرديئة برفق صالح للمعدة ومن أخذ حبة منه منزوعة النواة

ولا كها في فيه حتى تذوب وابتلعها واد من على ذلك لم يشب وهو مع ذلك يشد اللثة ويقوى الأسنان وأما الأصفر فيسهل الصفراء إن شاء الله تعالى والشربة منه خمسة دراهم وللضعيف ثلاثة بعد نزع النوى ويسقى مع السكر أو عسل ويدبغ المعدة ويقويها من الاسترخاء وهو أقل بردا من الكابلي وقيل : إنه يسهل شيئا من البلغم والشربة من نقعه وطبيخه من ستة إلى عشرين درهما بحسب الأمزجة وأما الأسود وهو الهندي يسهل المرة السوداء المتولدة عن الاحتراق الصفراوي وقيل : يسهل المرتين إلا أن خروجه للسوداء أقوى بكثير والشربة من درهمين إلى خمسة ومن نقيعه وطبيخه من خمسة دراهم إلى أحد عشر وينفع من البواسير شربا ويحسن الوجه وبالجملة جميع الهليلجات إذا تأتت قبضت ونفعت من الخفقان والتوحش ووجع الطحال وءالة الغذاء يبدل بمضنه من بعض .

( هزار جشان ) غارسي معناه هزار غنب وجشان برى هو أصل السكرامة البيضاء البرية وهو الفنكان وبالتركية صار مشيق وهي القرية والذليظ أصل السكرمة السوداء البرية والبيضاء هي الفاشرا والسوداء هي الفاشرا واليربطون حار بابس في الثالثة ينفع القروح الخبيثة وينقيها ويخرج السلا والعظام ويدبر البول والنوعان يزيلان الطحال والجاشي وينفع الجرب والبرص شربا وضمادا ويجلبان الفضول في أصلها قوة حابسة لطيفة .

( هندبا ) هي تلفاف باردة يابسة في الأولى وقبل رطبة في الأولى وهي أنواع تنفع أمراض الكبد الحارة والتهابها شربا وتنفع من الخفقان أيضا ومن اسع العقرب ضمادا مع أصولها وماؤها مع الاسفداج يبرد تبريدا شديدا وخصوصا في حرق النار ويروى كلوا الهندبا ولا تنفضوه فإنه ليس يوم من الأيام إلا وقطرة من الجنة تقطر عاياه ، ذكره أبو نعيم بدله طرخشكون .

( هليون ) وفي تقديم الباء في كتب الطب لا في اللغة هو السكوم وهو نوعان أحدهما ورقه إلى الصفرة والآخر إلى السواد وقيل أنواع حار رطب

في الأولى أو معتدل وعند الشيخ داود حار في الثانية رطب في الأولى وبزره حار في الثانية يابس في الأولى ويفتح سدد الكلبة وينفع من وجع الظهر ويزيد في المنى وهو موافق للمعدة ويدبر البول ويفتح سدد الكبد العارض وأيضا ينفع من اليرقان العارض عن سبب انسداد الكبد محلل لأوجاع الكبد العارضة من الرطوبة وطبيخ أصله يفعل ذلك وبزره كذلك ونساء الشام يسحقن بزره ويحعمل في بيض تمر شت ويشرب فطورا يزعمن أنه يسمن بإفراط وقيل إن الكلاب إذا أكلت طبيخه ماتت بدله شقاقل وغافث نصفين وشربة بزره مثقال وباقيه ثلاثة .

( هيد ) هو بزر الحنظل أى حبه أن ذلك به أسفل رجل المجذوم في البيت الأول من الحمام دلكا شديدا أسهله وقياه ووقفه بدله شحم حنظل .  
( هرنوه ) هو الفليفة قدر الفلفل أصفر اللون عطرة الطعم حارة يابسة في الثانية وقال الشيخ داود : الغلبك الذى يستعمل منه السبح يطيب النكهة ويصنى الصوت ويقوى الاحشاء ويحلل الرياح والحصا وفيها انعاش وتفريج خصوصا إذا مضغت وتدر البول وشربتها مثقال وبدلها قاقلة

### ( حرف الواو )

( ورج ) هو ابر ، وفي الكتب ايكبر حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة ينفع من المعدة والكبد والطحال الباردة من المغص والفتق وأوجاع الأرحام وأرياحها ، ويدبر البول والحيض واللبن ويزيد في الباءة وينفع من وجع السن وثقل اللسان ، والبهق والبرص ، ويصنى اللون من التسنج ، وشدخ العضد نطولا وشربا ، ومن لسع الهوام ، ويذهب برائحة الثوم والبصل والخمر من الفم ، بدله في طرد الرياح والكبد والطحال وزنه كونا كرمانيا راوند صينى وشربه مثقال ، وبدله أيضا راوند طويل

( ورد ) أصناف وكلمها باردة يابسة في الثانية ، وقيل : بزده أقل من يبيسه منه الأحمر ويقال له : المحوجم ، وأيضا يقال له : الونيزة وأفضله الأحمر المسكى ينفع المعدة والكبد والطحال ، ويشد اللثة ، ويقتلح العرق ، ويزيد

يضعف قوة الجماع ويذهبها ، بدله في اليابس لسان الحمل وفي الطرى ماؤه وشرب طريه عشرة ويابسه أربعة وماؤه أربعة عشر ، وبدله مثله بنفسج ، وربعه مرزنجوش .

( ودع ) هو النباح وهو من جنس الأصداف صغير بارد يابس في الأولى ينفع من بياض العين وقروحها ويجذب السلا والشوك ومسحوقه يقطع التآليل وينفع النقرس ضمادا بخل أو ماء ليم بدله حلزون .  
( وسخ كور النحل ) هو ما يوجد من أوساخها في جوانب داخل أجباحها ، حار يابس في الأولى ويقال له الصدفور والعكر يجذب السلا والشوك ويمنع الفوابي .

( وشخ الحمام ) هو ما يجتمع من أوساخها في حيطان بيوتها لازبها الذي هو دون الحمام حار رطب في الأولى محلل متق ينقى اللحم ويوافق شقاق المعدة والبواسير إذا لطح عليها ويلين تلبنا معتدلا بدله وزنه من كور وسخ النحل أو خردل أبيض .

( وسخ الأذان ) حار يابس في الثالثة وهو ما اجتمع في الأذان من الفضلات ينفع الداحس وشقاق الشفة طلاء به وخاصة وسخ أذن الحمار إذا سقى منه زنة درهم لصاحب البكاء لم يبك .

( ورل ) هو العظيم من سام أبرص اعنى الوزغ حار جدا والوزغ هو المجدامة وسمه حار في الأولى وقبل بارد يابس في الثانية .

( ورد الحمار ) هو الفاوينا .

( وقل ) هي شجرة المقل وهي الدوم .

( ورشان ) صنف من الليم .

( وسمه ) حارة في الأولى وقيل : باردة يابسة في الثانية

( ورس ) هو نوع من السكرم حار يابس في الثالثة .

### (حرف الياء)

( ينبوت ) هو خروب المعيز والخروب النبلى شجره له رائحة كريهة والقبائل يقولون له : تربلت بارد يابس فى الأولى وقيل : يابس فى الثانية يعقل البطن ويقوى المعدة جيد لليرقان إذا شرب ماؤه وإذا دق ورقه وعصر وأفطر على مائه على الريق إياما يدر الطمث ويذهب الطحال وروى أن عصا موسى عليه السلام كانت منه بدله وزنه ابلج .

( ياسمين ) معلوم أبيض وأصفر وكلاهما حار يابس فى الثانية ويقال للياسمين : سنجلاط شجرة رطبة ويابسة تنفع من الكلف والأمراض الباردة كلها والأبيض أحر من الأصفر وإذا أخذ نواره ورمى مع السمسم واعتصر زيتة خرج دهن الزنبق وإذا دق الياسمين الرطب ودق حب السمسم وغلّاهم مع دهن الخيزرى قام مقام الزنبق بدله ياسمين .

( ياسمون ) وياسمين برى وهو الزانزاو ، وهو كيان ورتق ، وهو اقوى من البستانى فى جميع أفعاله .

( ياقوت ) أحمر قانى وهو البرهمانى ودونه المشوب بياض ثم الوردى ثم الأصفر وازرق وهو البلخش والأبيض أردأ الكل وهو الماس وكل ذلك حجارة ثمينة لها قيمة ، حار يابس فى الأولى وقيل : من خواصه أن من علق عليه حجرا منه منع من الطاعون ومن خواصه أن حامله يورث مهابة ووقارا يبدل بعضه من بعض

## فهرست

### کتاب کشف الرموز فی بیان الاعشاب

ص	ص
	( حرف الالف )
Cèruec ۱۶ امفیدای	Rouarin ۱۲ اکلیل الجبل
Tamarisc oriental ۱۷ ائل	Méillot ۱۲ اکلیل الملك
Anis ۱۷ انیسون	Cédrat استیون
Présure انفحة	Gomme d'olivier اصطرك
Seinqwe اسقشور	Absinthe افستین
Ortie انجرة	Citron ۱۲ اترج
Erable املج	Epithym اقیمون
Com. ammoniac ۱۸ اشق	Stoechas اسطوخودس
Plomb ۱۸ اسرب	Jonc odorant اذخر
tain انك	Lichen ou Mousse ۱۴ اشنة
Hermedactyle اصابع مرمس	Le Myrte ماس
Doigtsjaues اصابع صفر	Opium افیون
Raisins اصابع العذارى	Iris ایرسا
Cocon ابرسم	Lys اورسا
Soude اشنان	Scille ۱۵ اشفیل
Eponge ۱۹ اسفنج	Sabine اهل
Prune اجاص	Mimosa ام غیلان
Nelle اجاص، شتوی	gummiara
Date de myrte اسالمون	Asarum اسارون
Agarie اغاریون	Sarcocolle انزروت
Epomaris اسفاناخ	Antimoine ۱۶ ائمد
Sauge ۲۰ اشقاق	

ص	ص
Pivoine ٢٤ ارجوان	Capre ٢٠ احف
Oreille d'âne اذن الحمار	Salvadora persica اراك
Myosotis اذن الفار	Riz ارز
Confiture ابلج	Pâtes اطربة
plantain اذن الجدى	Queue de mouton ٢١ اليه
Chicorée انطوبيا	Chèvrefeuille انجبار
Hémérocalle ايمار وماليس	Ôle ارنب
Fluteau اذن العبد	Lièvre اوز
Colocasse اذن الفيل	Lopislaznli ازروء
Verbasicum اذن الدب	Gomme افاقيا
Cotylédon اذن القسيس	Ongles odorants ظمار الطيب
Centauree ارجيقة	P.matrice اخوان
Argémone ٢٥ ارغاموني	Berberis ٢٢ امير بارس
Vincull اغليق	Férule d'asa انجدان
Apoios افيس	Coquillage اصابع فرعون
Cynoglosse اذن الارنب	Eléomel او مالى
Sauge اسفاس	Anagallis ٢٣ انا غلس
Cynoglosse اذن الشاة	Muflier انف العجل
Jone اسل	Anagyris انا غورس
Réséda اسلينج	Depné ازاز
Psyllum اسفيوس	Fuëlle de muscadéco افلنجه
Myrte Sauvage اس برى	Thapsia ادريس
Graine de ricin ٢٦ اسبيفار	Eryngium ابرنج
Minium اسرنج	Aristolochie ارسلوخيا
Chamélion اسد الارض	Graine de ٣١ ازورد
Moutarde blanche اسفيدار	

ص	ص
٢٨ اذربونة Cyclameu	٢٦ اسطرا غالس Astragale
أقراص الملك Noix vomique	اسفند H'armel
( حرف الباء )	ازداد ربخت Azéderach
٢٨ بنفسج Violette	اسمار Velar
بابونج Camomille	اقليميا Cadmie
٢٩ باذرنجوية Citronelle	اطريلال Ptychotis
بازروج Basilic	اشراس Ornithogole
برشيا وسان Capillaire	اصطفان Carotte
بلسان Baunier	اغرسطس Chiendnent
بلادو Anacarde	اقتيون Oacanthiuns
٣٠ بنج Jusquame	٢٧ اضراس الكلب Eribulus
بنات الشيع Mille pieds	ابرة الراعي Gèranium
بسباسة Macis	اكر البحر Pelotes de mer
بهمان Bahman	اقاير Anémone
٣١ بوزيدان Orchis	اكل نفسه Euphorbe
بسذ Corail	او شيريس Osiris
بهار Narcisse	او مانا Suc d'élaterium
بليج Bellric	انتار Graine de ligustiann
بورق Soude	اذريون Chrysanthème
٢٢ بزر قطونا Psyllium	احريص Carthame
بقلة حقاء Lourpier	اشخيص Anactylis gummifère
بقلة يهودية Légume juif	٢٨ ايدع Sang-dragon
بقلة ذهبية A... he	ابنوس Ebène
بقلة خراسانية Oseille	امليلس Rhamnus
بقلة الانصار Chou	اقتياقتش Oxya cauthus
بقلة الخطاطيف Chilidoine	الجبريول Baie d'aubépine



ص	ص
CEuf ٢٧. بيض	Blette ٢٢ بقلة بمانية
Bézoard باد زهر	Menfthe ٢٣ بقلة العدس
Pierre ٢٨ برادى	Gayac بالوسانطو
Cristal بلور	بوطكانبة
Persil بطرا ساليون	Salpêtre بارود
Dolypode بسبايج	Graine de lin بزر كتان
Quintefeuille بنطافلون	Fève ٢٤ باقلا
Châtaigne ٣٩ بلوط الملك	Rois de Brésil بقم
Bourrache بوغلصن	Cafè بن
Sauterelle بلال	Salive بصاق
Penouil بزد و سلام	Cyclamen بخور مريم
Marum برسفانج	Papyrus ٣٥ بردى
Asphodèle برواق	ParfumdesBerbers بخور البربر
Fougère بسعيد	Armoise برنجامسف
Médicament ophtal mique بشمة	Chardon d'âne باذور
Blattes بنات وردان	Aubergine بادنجان
Truffes بنات الرعد	Guilandina'morynga بان
Ortie بنات النار	Bouillon blanc بوصيرا
Ivrale بهى	Navet sauvage ٢٦ بوشاد
Bouillon blanc بوصيرا	Oignon بصل
( حرف التاء )	Chêne بلوط
	Ail triquètre بصل الذيب
Manne ٤٠ ترنجبين	Pastèque. Melou بطيخ
Tamarin تمر هندي	Datte ٢٧ بسر
Turbith تريد	Datte بلع
Tbapsia تافسيا	Canard بط

ص	ص
arbuste ٤٣ ثمنش	Murier ٤١ توت
Cresson alénois ٤٣ ثفا	Lupin ترمس
(حرف الجيم)	Borax تنكار
Nolx muscede ٤٣ جوزبوا	Battiture توبال
Fruit de cyprès جوز السرو	Vitriol bleu توتيا
Fruit du Tamarix ٤٤ جوز الطرفا	Euphorbe ٤٢ تاكوت
Nolx جوز الاكل	Pityuse تاهوت
Aveline جلوز	Pyrèthre تاغندست
Carotte جزر بستاني	Gomme d'artichaut تراب القى
Carotte sauvage ٤٥ جزر بري	Camomille تفاح الارض
Castoreum جندباستر	Rave ترب
Opopanax جاوشير	Mandragore تفاح الجن
Fleurs de grenadier جلنار	Mélisse ترنجان
Plâtre ٤٦ جبسين	Jonc odorant تبنة مكة
Coeur de palmier حماز	Avoir desnausées تنوع
Tenorium جمدة	ترهل
Sauterelles جراد	تهيج
Roquette جرجير	Cynara acaulos تافنا
Pols ٤٧ جلبان	Globularè تاسلفا
Fromage جبن	(حرف الثاء)
Onyx جرع	All ٤٢ ثوم
aethiopica جوز الزنج	All sauvage ٤٣ ثوم الحية
Ronces. Lyciet جلهم	Neige ثلج
Trille de gland ٤٨ جفة البلوط	Renard ثعلب
Pommes de pin جلواز	Chiendent ثيل
Millet جاورس	

ص	ص
artichaut حرشف ٥٢	Miel rosat جلتجبن ٤٨
Souchet comestible حب الزلم ٥٣	Potamogeton جار النهر
Graine de pin حب الصنوبر	Macis جاريمحون
Graine de bauniers حب البلسان	Farine جشيش
Graine de térébinthe حبة خضرا	Médicament جشمك
Graine de coton حب القطن ٥٤	Ophthalmique
Graine de carthama حب القرطم	Jusquulome ٤٩ جشحات
Graine de Vitex حب الفقد	Cerise جراسيا
Staphysaigre حب راس	Pavot جلعان الحبشة
Graine de cao حب البان	Rose جل
Fruit d' arar حب المرعار	Ivraie جليف
Dolichos حب القفل	Calament جلتجوجية
Souchet حب السمعة ٥٥	Helenium جناح
Graine de citron حب الانرج	Artichaut جناح البيش
Ver lissant جباحب	Gentiane جنطيانا
Limace حلزون	Sésame جلعان
Méillot خندقوقا	
Fenugrec حلبة ٥٦	( حرف الحاء )
Lichen حزاز الصخر	Sedum ٥٠ حى العالم
Basilir حماحم	Thym حاشا
Froment حنطة	cresson alénois حرف
Epeantre خندوس	cojoquinthe حنظل
Pois chiche حمص	Henné ٥١ حناء
Acide de citron حمض الانرج ٥٧	Rumex حماض
Fromage حلوم	Lyciet حنض
Verjus حصرم	Puganum harmala ٥٢ حرمل
Outarde جبارى	Tribulus terrestris حسك

ص	ص
chaussetrape ٦٠ حميض الأسد	Ane ٥٧ حمار
Lierre جبل الساكين	Pigeon حمام
O. adraganthe حلوسيا	Caméléon ٥٨ حربا
Fruit du lentisque حسك	Fer حديد
Euphorbe حليب السودان	calcul biliaire du boeuf حجر مرارة
armoise حبق الراعى	calcul de l'homme حجر الانسان
Basilic حبق قرنفلى	Axa foetida حلتيت
coqueret حب الهز	Euphorbe ٥٩ حريسة
astor حدود	d'hirondelles حجر الخطاطيف
Sauje حرحور	Pierre
Talc حجر الطلق	Graine de laurier حب غار
Polypode حمراس	Pierre sanguine حجر الدم
Sulfure de culvre حديد حرقوص	Basilic d'eau حبق الماء
Marjolaine حبق الفقى	Pyrites حجر الروشنايا
Ortie حريق	Le diamant حجر الشياطين
Ortie mousse حريق املس	Momie حجر الجبال
Mercuriale حلوب	Epureg حب الملوك
Pierre juive ٦١ حجر اليهودى	Scolopendre حشيشة دودية
Pierre d'éponge حجر الاسفنج	Pierre d'Arménie حجر ارمنى
( حرف الخاء )	Nigelle حبة سودا
Vinalgre ٦١ خل	Menthe حبق التماسح
Pavot خشخاش اسود	Menthe حبق بستانى
Pavot blanc خشخاش أبيض	camomille حبق البقر
Galanga ٦٢ خولنجان	Basilic cultivé محم
Laitue خس	corail حجر شجرى
Ver de terre خراطين	Laurier rose حبق الفيل
	Pain de fine farine ٦٠ حوارى
	cuscuta حميض الارنب

ص	ص
( حرف الدال )	
66 دار صینی cirmamome	62 خردل Moutarde
دار صینی الصين Quinquina	63 خربق Ellébore
67 دار فلفل l'olive long	خربق أبيض Ellébore blanc
دوقو Graine de carotte	خلاف (Eléagnus) Saule
دار شیشعان aspalathe	خجازی Mauve
دلب Platane	64 خطمی Guimauve
دردار Orme, Frêne	خثی asphodèle
68 دبا cource	خضی الثعلب Orchis
دهست Graine de laurier	خضی السکلب Orchia
دریاس Thapsia	خمر و داروا Kuemferia
69 درونج Doronic	خیار شنبدر cassia fistula
نفلی Laurier rose	70 خرنوب carroube
نردی Lie	خفافش chauve-souris
دبس Extrait. Rob	خائق الثمر والذیب cconit
دجاج Poule	خنافس Scarabée
دم الاخوين Sangdragon	خبت Scories
70 دهنج Jade	81 خیری Giroflée
دراج calile	خروب السودان Gour
( حرف الذال )	خادعة الرجال Saule
ذراريج coutharides	خما ماليس cmoinille
ذنب الخیل Prèle	خضلاف Mogi
( حرف الراء )	خضلع Bruyère
71 رنجان Basilic	66 خربز fileron
راوند Rhubarbe	خبز القروء cyclamen
رازیانج Fenouil	خبز القروء Noix vomique
	خزاما Lavandula spica

ص	ص
Plomb ٧٤ رصاص	Grenade acide ٧١ رمان حامض
Genêt رتم	Grenade douce ٧٢ رمان حلو
Homard روبيان	Sulfure de cuivre روستنج
Chardon d'âne رعى الحير	Résine de pin راتينج
( حرف الزاى )	Ptychotis رجل الفراب
	Luzerne ٧٣ رطبة
Aristoloché ٧٤ زراوند	Noix vomique رفاع
Olive ٧٥ زيتون	Balaustes زسخت
Gingembre زنجبيل	Laurier رند
Salran زعفران	رقع يمانى
Poix زفت	Résine رطينا
٧٥ زوفا يابس ورطب	crabe رشاقيل
Hyssope d'orsype	Pourpier رجلة
Arsenic ٧٦ زرنىخ	Gomme d'acacia رب القرض
Verdet زنجار	Menthe رافريا
Berberis زركش	Rhubarbe ربوة يمانية
Zerumbet زرنباد	Rhubarbe روبربو
Vitriol زاج	Gingembre رساقيل
cinabre ٧٧ زنجفور	Sabine رقدان
aleyonium زبد البحر	Fenouil رازيانق
Verre زجاج	Rose رود
Mercure زبيق	Verveine رعى الحمام والابل
Zerneh زرنب	Elaphoboscon
Beurre ٧٨ زبد	Ramak رامك
Raisin sec زبيب	Hélénium ٧٤ راسن
زقوم	Rheum ribes ريپاس
Topaze زبرجد	Torpille رعادة

ص	ص
Sésame ٨١ سمسم	Piente ٧٨ زبل
cypres سرو	Fiente d'oiseau زبل العصافيه
Rue ٨٢ سذاب	Huile de Jasmin زنبق
Arroche سرقق	azerole زعرور
Sandaraque سندروس	٧٩ زيت الانفاق
Crabe ٨٣ سرطان	Huile d'olives vertes
Séné سنا	Huile de transport زيت ركابي
Souk سلك	Ivraie زوان
Réglisse سوس	Fleur de sel زهر الملح
Sariette ٨٤ سمتر	Fleurs de cuivre زهر النحاس
Scamiponcee سقمونيا	Poivre d'eau زنجبيل الكلاب
Tortue سلحفاة	Hélénium زنجبيل شامي
Sucre سكر	Staphys aigre زبيب الجبل
Navel ٨٥ سلجم	Olivier sauvage زوج
Coing سفرجل	Fiel زهرج
Fougère سرخس	Livèche زوفرا
٨٦ سراج القطراب	Livèche زوفرا
Beurre سمن	
Belle ملق	( حرف السين )
Tisane d'orge سويق	٧٩ سقولوفندريوس
Gomme سادروان	Quinquina ساينخة
Sagaprenum ٨٧ سكينج	Souchet odorant ٨٠ سعد
M.Sisybrium سينبر	Ma'abathram ساذج
Seinqué سقنقور	Nord celtibue سنبل روى
Chausse-trape سلهوج	Nord indien ٨١ سنبل هندي
Chicorée سريس	Sumac سماق
سراج الليل	colchique سونجان

ص	ص
( حرف الشين )	٨٧ سيكران
	سابقة
٨٩ شهدانج	سقطريون
Armoise	سرقطس
Anémone	ساق برى
Pumeterre	سليقون
Lepidium	سليقون
Ivraie	سرخس
Jusquiamé	سميد
Eryngium	سريب
Camphrée	سنگه
Nigelle	سقطون
Aneth	سرخين
Cire	سيادروان
Scammonée	سم الفار
Navet	سقوطريون
Capillaire	٨٨ سطوريدون
Oxy-Cèdre	سياسرون
Orme	سير
Caprier	سمورنيون
Réglisse	سفيروس
Murex	سقوطريون
Arsenic	سندريطس
Prune	سالة
Champignon	سلخ الحية
Alun d'Iénien	٨٩ سيبا
Alun d'Égypte	سيكران الحوت



ص	ص
( حرف الصاد )	٩١ شب الاساكفة
Sandál صندل ٩٣	Alun de cordonnier
Laine صوف	Laiton شبة
صمغ الاجاص	Lierre شجرة باردة
Gomme de prunier	Erynglum شوكة يهودية
Gomme d'Althea صمغ الخطمي	Chardon d'âne شوكة يضاء
Gomme arabique صمغ عربي	شوكة مصرية
Gomme صمغ ٩٤	Mimosa gummifera
Aloes صبر	Basilic شاه شبرم
Pin صنوبر	Nigelle شيت
Gomme d'olivier صمغ الزيتون	Férule شطباط
Savon صابون	All شقوريون
Coquillage صدف ٩٥	All sauvage شقورديون
Suc de plantes صليب	Merle شحور
Abrotanum صمغ الحبير	Rayon de miel شجل
Sarriette de pesre صمغ فارسي	Rayon de miel ٩٢ شهد
Sarriettes de mon صمغ جوزي	Fruit de tamarise شيشرة
tagne	Lichen شبة المعجوز
petit oiseau de proie صرد	Châtaigne شاء بلوط
Fruit de l'Yéme صفرة	Berberis شرسك
Coloquinte صيص	Buis شمش
Ax faetida صمغ الانجدان	Hermodactyle شقليل
Rose double صريدك	Sang-dragon شيان
CEsype صمغ الاذنان	Lait شير
Cuscuta صمغرة	Squine شيشين
Pouliot صامريوما	
صمغ القتاد	
Gomme adraganthe	

ص	ص
Argile طين حراقي ١٠٠	٩٥ صمغ الطلع Gomme de palmier
Terre de Samos طين شاموس	Plomb صرغان
Argile rouge طين أحمر	Rambus صفير
طين نيسابوري	Belle صوطلة.
Terre de Nisabout	Salsepareille صبرين
Pastel طين اخضر	Saponaire صابونية
Date verte طلع	Sassafras ٩٦ صاصفراس
Rate طحال	( حرف الضاد )
Perdrix طيهوج	
Mica ١٠١ طلق	٩٧ Grenouille ضفدع
Chicorée sauvage طرخشقون	٩٨ Lentisque ضرر
Amalgame de cuivre طليقون	Saurien ضب
Liste d'hypocyste طرائيث	Polypode ضرر السكب
Thapala طابسيا	Héliotrope ضامريوما
Sorte de mite طفش	Capillaire صفائر المعجزة
Orculis طيقان	Stechas ضرر
Epurge طارطاة	Jujubler sauvage ضال
Sumac طمطم	Blette ضططح
Ricin طمرا	Tribulus ضرر المعجوز
Mimosa gumnufera طلع	( حرف الطاء )
Inula Conyza طفاقة	
Jonc odorant طيب العرب	٩٨ Concrétion de bam طباشير
Satyrium طربقالي	bou
Estragon طرخون	Lentille d'eau طحلب
Tripolion ١٠٢ طربفوليون	٩٩ Tamaris طرغا
( حرف الظاء )	Terre sigillée طين محتوى
Sahot ١٠٢ ظلفا	Terre d'Arménie طين ارميني
	١٠٠ Terre cimoline طين قيموليا

Nard et culvre	١٠٧ عطارود
Mastic	علك الرزم
arnolise	صيثران
Némophar	تروس
Cyclamen	من طينها
Aristolagoe	نخيد
Champignon	عروق الارض
Sanle	عرب
Laine	١٠٨ عمن
ascléclade	عشر
aromate	عبيد
Coloquithé	علقم
Zerumbet	عروق الكافور
Galéopsis	عليوب يس
Saurien	عطاية
Racines blanches	عروق بيض
Champignon	عسافل
Globulaire	عينون
Pivoine	عود الصليب
Gayac	عود النصارى

( حرف الفاء )

Menthes	١٠٩ فودنج
Garance	فوة المبالغين
Pelvre noir	فلفل أسود
Marrube	١١٠ فراسيون
Euphorhe	فريون

( حرف الهمزة )

Ambre	١٠٢ منبر
agalleche	١٠٣ عود
Bryone	جنب الحية
Divers	عرق الحية
Colanum	جنب الثعلب
Pyèbre	حافر قرحا
Miel	١٠٤ عسل
Thuya	عرعار
Galle	حفص
Pépin de raisin	عجم الزبيب
Rouces	عليق
Os calcinée	١٠٥ عظام محرقة
araignée	ضكبوت
Marc d'hulle	عكر الزيت
Lyciet	موسج
Scorpions	عقارب
Carthame	١٠٦ عصفر
Jujube	عنا ب
Raisin	عنب
Sangsue	علق
Passeriau	١٠٧ عصفور
Cornofine	عقيق
Scille	عصل
Polygonum	عصا الراعي
Gom. de	علك الانباط
Lefidiur	عصاب

ص	ص
Grande Centaurée ١١٤ قنطريون كبير	Platache ١١١ فستق
Petite Centaurée قنطريون صغير	Grains de benue فاعية
Cerise فراسيا	Valériane fu. فر
Elaterium قنا الحمار	Rave لبل
Cardamome ١١٥ قاقلة	Fleurs de roses ١١٢ ققاح الورد
Gomme قاقيا	Champignon فطر
Concombre قنا	Rat. Souris ظر
Girofle قرنفل	Punaises فنافس
Cannelle ١١٦ قرقة	Argent فضة
Roseau نصب فارسي	Pivoine فاونيا
Carvi فرد مانا	Nyctanthes قل
Alouette قنبرة	Luzerne ١١٣ فمصصة
Hérissan قنفود	Galéopais فساء الكلاب
Perdrix ١١٧ قيج	Basils فرنجمشك
Géslar فانصة	Polvrier فلفلون
Cornes قرون	Mure فرصاد
Arbousier قاتل آيه	Pierre ponce فيشر
Cresson قرقة العين	Plantago Coroodis فطافن
Avotue قرطان	Safran فروقة
Soude قلبي	Terre d'Arménie فليون
Papier قرطاس	Pithyuse فلفيموني
Calamus نصب النديرة	Buyone فاشرا
Costus قسط	Tamrier فاشراشين
Polx قير	Toule فرقاد
Naphte قنطريون	Rue فجل
Vervetue فطاريون	( حرف القاف )
	Erygium ١١٣ فرصنا

ص	ص
Poireau ١٢١ كراث	Arrache ١١٧ نطف
Vigue ١٢٢ كرم	Camphre قافور
Cuscute كشوت	Cassia fistula قنابندى
Fruit d'Arak كبات	Aristolochie قنا الحية
Chou كرنب	Coloquinthe قنا النمام
Katam ou Caiham ١٢٣ كتم	Succin قرن البحر
Foie كبد	Carpesium قرفسيون
Soufre كبريت	Gomme résise قاشير
Bryone كرمه بيضاء	Lierre فسوس
Tamnus كرمه سوداء	Aurone قيصوم
Chamoedrys كمادريوس	Aspalathe قندول
Chamoepitys كما فينطوس	( حرف الكاف )
Absinthe كشوت روسى	Caprier ١١٨ كبار
aspalathe ١٢٤ كندول	Cumin كون
Couscons كسكو	Cumin Persan ١١٩ كون فارسى
Spathe de palmier كفرا	Cubébe كبابه
Collyre de nègre كحل السودان	Coriandre كزبرة
Sarcolle كحل فارسى	Encens ١٢٠ كتدر
Coloquinthe كشت	Curcuma كركم
Orobe كنشتا	Persil كرفس
Ecora كسيلا	Sium cresson كرفس الماء
Artichaut كنجرة	Sapouaire كتدس
Gomme d'artichaut كركر	Gom. adraganthe ١٢١ كثيرا
Pin كزكر	Camphre كافور
Fruit du Tamarix كزمازك	Matricaire كافورية
Keura كادى	Succin كهربا
Fedellium كور	Livèche كاذر
	Truffe كماء

ص	ص
Lin ١٢٦ كينته	Chrysocolle ١٢٤ كروفسلا
Croce كرسنة	Helenium كراتدري
( حرف اللام )	Cumin d'Arménie كوناريني
Amande douce ١٢٦ لوز حلو	Chaux vive كلس
Amande amere لوز مر	Bitume de njdée ١٢٥ كفراليهودي
Plantain لسان الحمل	Ammi كون حبشي
Arum لوف	Coqueret كاكنج
Ladanum ١٢٧ لاذن	Artichaut كنجير
Lierre لبلابر	Grue كركي
Bourrache ١٢٨ لسان الثور	Gom. Ammoniaque كلنج
Fruil de frêne لسان عصفور	Cancamum ككام
Limon ليمون	chou de Syrie كرنب شامي
Lail لبن	Mica كوكب الارض
Vlande لحم	Biscuit de Syrie كعك شامي
Laque ١٢٩ لك	Aatimoine كحل جلا
Lapis lazuli لازورد	coslus كست
Styrax لبني	Mezereum كرمانة
Perles لؤلؤ	Artichaut كنكر
Arbousier لنج	Gomme d'artichaut كنكرود
chrysocolle لحام الذهب	Maslic كيا
capillaire لحية الحمار	Méillot كركان
Daphné لزاز	camphre كافور تارة
Risèda لبرون	Poivre blanc كويلم
( حرف الميم )	l'civre noir كوين
Edellum ١٠٣ مقل	Acce de montagne كرفس جبلي
Edellum مصطكا	Livèche كاسم
	Livèche كاسم

ص	ص
cire موم ١٢٧	Aloès ١٢٠ مر
Sésame ماميتا	Strax مائة
Grenadier sauvage مغاث	Litharge ١٢١ مرد اسنج
Myrte مرسين	Sel ملح
Borax ملح الصاغة	Garum ١٢٢ مري
Sel de cuioine ملح سبنجى	Musc مسك
corèle ملوكيا	Moelle des os ١٢٣ مخ العظام
corail مرجان	Passerine ? متان
cresson alénois مقلينا	Mezereum مازريون
Scories de verre مسحوقيا	chelldoine ماميران
colocynth مرارة الصخر	Pyrite مرقشيتا
Pierre Judaique مرارة الحصى	Fruit du Liciet ١٢٤ مصع
Noir de fumée مناد الدكوة	Marjolaine مرزنجوش
asperga ماسوج ١٢٨	Staphisaigre ميوفزج
Rob de raisto ميختج	Momie موميا
Nord celtique متجوشة	Mah'leb ١٢٥ محلب
Racine de staphisaigre مو	Banane موز
Opium ١١٠ مرور	Racine d'asa محروث
Sorte de ants مصوص	Marum مرماحور
aristoloche مستقر	coque du Levant ١٢٦ مامى زهر
Petit lait محل	Eau ماء
Succin الروم مصباح الروم	Diamant ماس
Myriophillon مريافطن	Sulfure d'antimoine مقيسيا
Mirobolan ميروبلان	Pierre à aigulser مسن
Haricot ماش	almanant مغاطيس
Fruit de frêne مسحروان	Flois ١٢٧ مرارات

ص	
Sorte b,encens	١٤٣ ندياسود
Orome	نشم
Giroflée ?	نعام
coco	نارجيل
Grenade	نار
	نار مشك
Racine de grenadier	
Néuphar	نيلوفر
Nord celtique	ناردين
Torpille	تاربا
Tigre	نمر
aviruche	نعام
Sel ammoniac	١٤٤ نشادر
Orange	نارنج
Méillot	نيل

( حرف الهاء )

Myrobolan	١٤٤ هليلج
Bryone	١٤٥ هزار حبشان
chicorée	منديا
asperge	هليون
Graide de colo quinthe	١٤٦ هيد

( حرف الواو )

acure	وج
Rose	ورد
coquillage	١٤٧ ودع

ص	
Méillot	١٣٨ مكيتوطن
Sebeste	مخيط
Lait caillé	ميج ماست
Terre de Sinope	مشرة
Manne	من
Préparation en vrante	مسكر
Murène	١٣٩ مرماهي
Epurge	ما هو دانه
Eau de fleurs d'oranger	ماء الزهر
Pyrite	مغيسا

( حرف النون )

anmi	١٤٠ نانغواه
Palmier	نخل
Pastel indigo	نيل
chaux vive	نورة
Rose muyqule -	١٤١ نسرين
Noyaux de datte	نوى التمر
Son	نخالة
amidon	نشا
Fruit du qetil	١٤٢ نبق
ujubler	
chlendent	نجيل
cuiure	نحاس
Menjhe	نعم
Narcisse	١٤٣ نرجس



ص	ص
Msmecycion ١٤٧ ورس	Propolis ١٤٧ وسخ كور النحل
( حرف الياء )	وسخ الحمام
١٤٨ يفتوت	Ordures des bains
caroubier nabathéen	وسخ الأذن
Jasmin ياسمين	Ordures des oreilles
Jasmin sauvage ياسمون	Stellion وول
Rubt. Diamant ياقوت	Pivoine ورد الحمار
	Palombe ورشان
	Feuille d'Isatis وسمة

وتعميماً للفائدة وتسهيلاً على القارىء. أثبتنا هنا الموازين ومقدارها بالجرام .

القمحة تساوى ربع قيراط أو	0,049	كترام
القيراط يساوى ٤ قنحات	0,198	د
الدرهم	3,125	د ١٦ قيراطا
المقال	4,680	د درهما ونصفا
الأوقية	37,500	د ١٢ درهما
الرطل	450,000	د ١٢ أوقية
الدانق	000,525	د سدس الدرهم
الاستار تساوى ستة دراهم ونصفا	020.322	د



